A

GUIDE

TO THE

MORAL CLASS BOOK,

REVISED AND ENLARGED:

Second Edition,

(With an outline History of India).

Registered under Act XXV. of 1867.

SURAT

Printed at the Irish Presbyterian Mission Press.
By W. R[illegible]MOND.

1881.

Price 12 Annas

MEANINGS OF WORDS

FROM THE

MORAL CLASS-BOOK.

શાળોપયોગી નીતિ ગ્રંથ

ના અર્થ સંગ્રહ.

CONDUCT TOWARDS ANIMALS.

પ્રાણીતરફ વર્ત્તણુંક.

Mó-ral *adj.* (મૅારલ) L. *mos* manner. નીતિના વિચાર સંબંધી, નીતિમાન. Relating to actions or conduct as right or wrong.

Con′-duct *n.* L. *con* together; *duco* I lead. વર્ત્તણુક, રીતભાત. Behaviour, general tendency of men.

Tó-wards *prep.* તરફ. Regarding.

An′-i-mals *n.* L. *anima* breath. પ્રાણી. Living creatures, beings.

Harm′-less *adj.* બાપડા, નિરપરાધી. Inoffensive, [innocent.

Snails *n.* ગોકળગાય. Small creeping animals.

Tor′-ture *v.* (ટૅારચર). L. *torqueo* I twist. દુ:ખ દેછે. Torment, give excessive pain to.

It is wrong. ખોટું છે. It is sinful, it is unjust.

To cause *inf.* દેવાને, કરવાને. To produce.

Un-né-ces-sa-ry *adj.* (અનનેસેસરિ)' Sax. *un* not; L. *ne* not; *cedo* I yield. નકામુ. Needless.

Be-sides' *adv.* વળી. Also, moreover.

Being crú-el, phrase. L. *cruor* blood. નિર્દય થવાથી. Treating mercilessly, being wicked.

Are led *v.* પ્રવૃત થઇઍ છઇઍ. Are induced, are tempted.

To be-comé crú-el *inf.* નિર્દય થવાને. To treat with cruelty, to deal harshly.

Fel'-low creá-tures *n.* જાતિભાઇ, સ્વજાતિભાઇયો. Creatures of the same kind, men, brethren.

By and by *adv.* થોડા વખતમાં. In a short time, presently.

Ac'-tions *n.* L. *ago* I do. કર્મ, કૃત્ય. Deeds, acts.

Are tempt'-ed *v.* (ટેમ્ટેડ) L. *tento* I try. લલચાઇઍ છઇઍ. Are led, are induced.

Should con-sí-der *v.* L. *considero* I consider. વિચાર કરવો જોઇઍ. Should think, should take into view.

Beings *n.* પ્રાણી. Creatures.

By us *i. e.* આપણને. To us.

Con-vé-ni-ence *n.* (કનવિનિયન્સ) L. *con* together; *venio* I come. સગવડ, કામ. Ease, suitableness.

Pleá-sures *n.* L. *placeo* I please ગમત, મોજશોખ. Delight, gratification of the mind or senses.

To treat *inf.* વર્તવાને. To behave towards, to deal with.

Suf-fi'-ci-ent *adj.* (સફિશેન્ટ). L. *sub* under; *facio* I do. પૂરતો, જોઇતો. Adequate to wants, enough of.

Pró-per lodg'-ing *n.* રેહેઠાણ; રેહેવાનું ઘર. Comfortable residence, suitable lodge.

It is shamé-ful શરમ ભરેલું છે. It is disgraceful.

To lash *inf.* ચાબક મારવી. To whip, to scourge.

Pró-ba-bly *adv.* L. *probo* I try. ઘણું કરીને. Likely.

(Is) fa-tigued′ *v.* (ફટીગ્ડ) L. *fatigo* I tire. થાકી જાયછે. (Is) exhausted, tired. [scantily.

Spar′-ing-ly *adv.* (સ્પેરિંગ્લિ). કસરથી, થાડું. Miserably,

Is al-low′-a-ble *v.* (અલાવબલ) વાજબી—યેાગ્ય છે, ઉચિત છે. Is justifiable, is permissible. [death.

To kill *inf.* મારીનાંખવું. To deprive of life, to put to

There-by′ *adv.* તેથી. By this means, in consequence of this. [be treated harshly or badly.

Should not be ill used. દુઃખ દેવું ન જોઈએ. Should not

As quick′-ly as pos′-si-ble. જેમ બને તેમ જલદીથી. Immediately, very soon.

Butch′-er, *n.* (બૂચર) ખાટકી. A slaughterer.

To a cer′-tain ex-tent′. L. *ex* out; *tendo* I stretch. કેટલેક દરજ્જે. To some limit—degree. [Kind.

Hu-mané *adj.* (હ્યુમેઈન) L. *homo* a man. દયાવંત, દયાળુ.

THE BOYS AND THE FROGS—A FABLE.

છોકરા અને દેડકા.

Frogs *n.* દેડકા. Small, amphibious (Gr. *amphi* both; *bios* life) animals.

Fá-ble *n.* L. *fabula* a fable. વાર્તા, જોડી કાઢેલી વાત. A feigned story or tale, fiction. [edge.

Mar′-gin *n.* L. *margo* a margin. કેાર, પાળ. Brink,

Large *adj.* મ્હોટું, વિશાળ. Extensive, wide.

Which was in-há-bit-ed by a great num′-ber of frogs. જેમાં ઘણાં દેડકા વસતા હતા—રહેતા હતા. Which abounded in frogs; in which there resided a great number of frogs.

A com′-pa-ny of boys *n.* L. *con* together; *panis* bread. ટાળું. A collection—a crowd of boys.

Hap′-pened to be at play *v.* ભેાગ જોગે રમવા લાગ્યા—મંડીગયા. Chanced to play, fell to play.

Di-ver′-sion *n.* (ડિવરશન) L. *dis* aside; *verto* I turn. રમત, ખેલ. Amusement, sport, that which diverts.

Duck and drake *n.* (ડક ઍન્ડ ડ્રેઈક) ઠીકરીદાવ, કાતરડીદાવ. It is a kind of play in which stones are thrown obliquely on water.

Vol′-leys of stones *n.* (વૉલિઝ). L. *volvo* I roll. પથરનો વરસાદ. A discharge of many stones at once.

An-noy′-ance *n.* (ઍનૉયન્સ). L. *ad* to; *noceo* I hurt. દુઃખ, ઉપદ્રવ. Injury, molestation.

Dan′-ger *n.* L. *damnum* loss. આફત, સંકટ. Peril, risk.

Ter′-ri-fied *p. adj.* (ટેરિફાઈડ) L. *terreo* I frighten. ત્રાસ પામેલા. Affrighted.

At length *adv.* આખરે, છેલ્લે. At last, ultimately.

Hardy *adj.* હિમતવાન, છાતીવાળો. Brave, daring.

Lift′-ing up *pr. p.* ઊંચું કરીને, બહાર કાઢીને. Raising up.

Sur′-face *n.* (સરફેસ) L. *super* above; *faceo* I do. સપાટી. The upper side or face. [solicit, beg.

Be-seech′ *v.* (બિસીચ) વિનંતિ-અરજ કરવું. entreat,

JAMES AND ROBERT.

Sense *n.* L. *sentio* I feel. અક્કલ, સમજ. Intellect, understanding.

Dis-po-si′-tion *n.* (ડિસપોઝિશન). L. *dis* apart from; *pono* I put. વૃત્તિ, સ્વભાવ. Humour, temper.

Know′-ledge *n.* જ્ઞાન. Learning, instruction.

Fre′-quent-ly *adv.* (ફ્રીક્વન્ટલિ). L. *frequens* frequent. વારેવારે, ઘણી વેળા. Often, many-a-time.

Did wrong *v.* ખોટું-માઠું કરતા. Committed mischief or error, did wicked things.

Took a walk *v.* ફરવા નિકલ્યા. Went for an airing.

Passed a-long′ *v.* આગાડી ચાલ્યા. Proceeded further, marched further, went on.

Ob-served′ *v.* (ઑબ્ઝર્વ્ડ) L. *ob* in the way; *servo* I keep. જોયો. Saw, beheld.

Nest *n.* માળો. An abode for birds.

The par′-ent bird *n.* (પેરન્ટ). L. *pareo,* I beget. માદા. The mother of the young ones.

At their ap′-proach. (ઍપ્રોચ). L. *ad* to; *prope* near. તેઓના આવવાથી. On their coming near, on their drawing near.

Young ones *n.* બચ્ચાં. Offsprings.

Had been just feed′-ing *v.* ખવડાવી રહી હતી. Had just finished giving food.

(To) car′-ry *inf.* લઇજવાને. To take.

Pre-vent′-ed *v.* (પ્રિવેન્ટેડ). L. *præ* before; *venio* I come. વાર્યો, અટકાવ્યો. Stopped, hindered.

Long -agó *adv.* ઘણા વખતપર. A long time since, a long while before.

To rob *inf.* હરણ કરવા, ચોરી લઇજવા. To take away, to carry away.

Are taken a-way′ *v.* લઇજાય છે. Are robbed, are [carried away.

Grieve *v.* L. *gravis* heavy. શોક કરે છે. Become sorry, mourn.

Can thrive *v.* ઉછરીશકે. Can prosper, can be brought up, can be nourished.

Care *n.* સંભાળ, જાલવણી. Keeping.

Mí-ser-a-bly *adv.* (મિઝરબ્લિ). L. *miser* wretched. દુઃખ પામીને. Unhappily, wretchedly.

To fol′-low *inf.* અનુસરવાને, ચાલવાને. To act in accordance with, to observe.

Re-solved′ *v.* (રીઝૉલ્વ્ડ). L. *re* back; *solvo* I loose. નિશ્ચય કીધો. Determined.

Ad-vicé *n.* સલાહ, શિખામણ. Instruction, counsel.

Hap′-pened *v.* બન્યું. Chanced, occurred, fell out.

On the oth′-er side. બીજી–સામી બાજુએ. On the opposite side.

Came a-cross′ *v.* વાડ ઓળંગીને આવ્યો. Came from one side to the other.

Grief *n.* દુ:ખ, વેદના. Pain, suffering.

Com-par′-a-tive-ly *adv.* (કમપૅરેટિવલિ). L. *con* together; *par* equal. સરખાવી જોતાં, મુકાબલે. Relatively, by comparison.

Was a trifle *v.* (ટ્રાઇફલ) નજીવી વાત હતી. Was of little value, was of little avail.

Wan′-ton-ly *adv.* (વૉનટનલિ) સ્વચ્છંદે રમતમાં. Sportively, gayly.

Wicked′-ness *s.* દુષ્ટતા, દુષ્કર્મ. A wicked act, an evil.

Was de-light′-ed *v.* (ડિલાઇટેડ) L. *de* down; *lecto* I entice. ખુશ થયો. Was rejoiced, was greatly pleased.

THE CRUEL BOY AND THE MICROSCOPE.

Crú-el, *s.* L. *cruor* blood. નિર્દય. Merciless, unmerciful.

Mi′-cro-scope *n.* (માઇક્રોસ્કોપ) Gr. *micros* small; *skopeo* I see. સૂક્ષ્મદર્શકયંત્ર. An optical instrument for viewing small objects, a magnifier.

In-dulged′ *v.* (ઇનડલ્જ્ડ) L. *in* towards; *dulcis* sweet. મગ્ન રહેતો. Gratified, pleased, amused.

En-ter-tain′-ment *n.* (એન્ટરટેઇનમેન્ટ) L. *inter* between; *teneo* I hold. રમત, ખેલ. Diversion, sport.

Tore off *v.* તોડી નાખતો. Pulled away by force.

Watched with pleá-sure *v.* L. *placeo* I please. ખુશીથી જોતો. Took delight in seeing.

Tor′-tur-ing *adj.* L. *torqueo* I twist. રિબાવતાં, રીબાવીને, અતિશય દુ:ખ દેતાં. Tormenting.

At-tempts′ *n.* (ઍટેમ્ટ્સ) L. *ad* to; *tento* I try. યત્નો.
Endeavours, efforts.
To es-capé *inf.* નાશીજવાને. To flee.
Col-lect′-ed *v.* (કલેક્ટેડ) L. *con* together; *lego* I
gather. એકઠીકરતો. Gathered.
Num′-ber *n.* L. *numerus* number. સંખ્યા, જથ્થો. A
multitude, a large quantity.
Crushed to death *v.* ચગદી નાંખતો. Squeezed to death.
Gló-ry-ing *pr. p.* (ગ્લોરીંગ) L. *gloria* glory. કીર્તિ મા-
નીને-ગણીને. Being proud of, boasting.
Wick′-ed-ness *n.* પાપ, દુષ્કર્મ. A wicked act, an evil.
Com-mit′-ted *v.* L. *con* together; *mitto* I send. કરતો.
Perpetrated, performed, did. [a preceptor.
Tú-tor *n.* (ટ્યુટોર) L. *tuor* I watch. શિક્ષક. A teacher,
Re-mon′-strat-ed *v.* (રિમોન્સ્ટ્રેટેડ) L. *re* back; *monstro*
I show. સમજાવ્યો. Showed strong reasons
against, expostulated. [avail.
In vain *adv.* ફોકટ, વૃથા. To no purpose, without any
Bar′-ba-rous *adj.* (બારબરસ) Gr. *barbaros* strange.
દુષ્ટ, ઘાતકી. Cruel, inhuman. [Behaviour.
Con′-duct *n.* L. *con* together; *duco* I lead. વર્તણુક.
Could not per-suadé *v.* L. *per* through; *suadeo* I
advise. સમજાવી શક્યો નહીં. Could not prevail
on, could not induce.
To believé *inf.* માનવાને, વિચારવાને. To regard as
true, to think. [authority.
Right *n.* L. *rectus* right. હક, સત્તા. Just claim,
Li′-ber-ty *n.* (લિબર્ટિ) L. *liber* free. સ્વતંત્રતા. Freedom,
independence,
En-joý-ment *n.* સુખ, મોજ. Happiness, pleasure.
Ag′-o-ny *n.* (ઍગનિ) L. *agonia* a contest. વેદના, અતિ-
શય દુઃખ. Extreme pain, pang.

Ex-pressed′ *v.* L. *ex* out ; *premo* I press. બતાવતા. Showed, manifested, exhibited. [Struggles.
Movè-ments *n.* (મુવમેન્ટસ) L. *moveo* I move. તરફડીયાં.
Un-der-stood′ *v.* (અન્ડરસ્ટુડ)સમજતો. Comprehended, perceived, knew.

Would at-tend′ to *v.* L. *ad* to ; *tendo* I stetch. લક્ષ દે. Would listen to, would mind.

In′-stru-ment *n.* (ઇન્સ્ટ્રુમેન્ટ) L. *in* into; *struo* I devise. યંત્ર. An implement, a tool, a machine.

En-á-bling *pr. p.* શક્તિવાન કરીને–કરતાં. Empowering, supplying with sufficient powers. [Things.
Ob′-jects *n.* L. *ob* in the way ; *jacio* I throw. પદાર્થો.
De-sired′ *v.* કહ્યું, ઇચ્છા બતાવી. Wished.
Pu′-pil *n.* (પ્યુપિલ) L. *pupus* a boy. વિદ્યાર્થી, નિશાળીઓ. A scholar, a student.

To ex-am′-ine *inf.* (એગ્ઝામિન) L. *examen* the tongue of a balance. જોવાને. To inspect, to see.
Sur-pris′-ing *adj.* (સરપ્રાઇઝિંગ) L. *super* above ; *prehendo* I take. આશ્ચર્યકારક. Astonishing, wonderful.

Mark *v.* જુવો, તપાસો. Observe, notice, note.
Is stud′-ded *v.* (સ્ટડેડ) શણગારાએલું – જડેલું છે, ટપકા થએલાં છે. Is adorned, is decked with studs, is set.

Cu′-ri-ous *adj.* (ક્યુરિયસ) નવલાં. Singular, strange.
Bristles *n.* (બ્રિસલ્સ) નિમાળા, જાડાવાલ. Stiff hair.
Pair *n.* L. *par* equal. જોડ. Two of a sort, a couple.
Livè-ly *adj.* ચંચલ, ચપલ, ચળકતી. Brisk, bright.
En-cir′-cled *p. p.* (એનસરકલ્ડ) L. *in.* into ; *circulus* circle. ઘેરાયલું. Surrounded with.

Trunk *n.* (ટ્રંક) L. *truncus* a trunk. ધડનો ભાગ. The body of an animal apart from limbs.

Con-sists′ of *v.*(કનસિસ્ટ્સ)L. *con* together: *sisto* I stand. બનેલી છે. Contains, is composed of, is made up of.

Fold over *v.* વળેછે. Bend over, close over.

Is or′-na-ment-ed *v.* L. *orno* I deck. શણગારેલુંછે. Is decorated, is adorned.

Plumes *n.* *pluma* a feather. પીછાં. Feathers.

Guild′-ings (ગિલ્ડિંગ્સ) *n.* સોનેરી ઢોળ, રંગ. A thin coating of gold.

Sur-pass′ *v.*(સરપાસ) L. *super* above: *passus* a step. ચઢેછે. Excel, out-go.

As-ton′-ished *p.p.* (અસ્ટોનિશ્ડ) L. *ad* to; *toneo* I am struck. આશ્ચર્ય પામ્યા. Amazed at, surprised with.

Was im-pá-ti-ent *v.* L. *in* not; *patior* I suffer. આતુર-અધિરો હતો. Was eager, was ardently desirous.

Pró-per-ties *n.* (પ્રોપર્ટિસ) L. *proprius* proper, one's own. ગુણ. Peculiar qualities.

Won′-der-ful *adj.* (ઉવન્ડરફુલ) ચમત્કારી, વિસ્મય પમાડે એવું. Curious, strange.

Was with-drawn′ *v.* કાઢી-લઇલીધું. Was taken away.

Mag′-ni-fier *n.* (મેગનિફાયર) L. *magnus* great; *facio* I do. સૂક્ષ્મદર્શક યંત્ર. An optical instrument that increases the apparent magnitude of bodies.

Was pre-sent′-ed *v.* (પ્રિઝેન્ટેડ) L. *præ* before; *esse* to be. બતાવ્યો. Was exhibited, was shown.

Nack′-ed *p. adj.* ખુલ્લી. open.

Proved (પ્રૂવ્ડ) *v.* L. *probo* I prove. ઠરી. Came out to be, turned out to be.

Vic′-tims *n.* (વિકટિમ્સ) L. *vincio* I bind. ભોગ. Sufferers.

THE PRISONER AND THE RATS.

Prí-son-er *n.* L.*prehendo* I take. બંધીવાન, કેદી. A captive.

Paris *n.* The capital of France on the river Seine.

For′-tress **n.** (ફૉરટ્રેસ) *fortis* strong. કિલ્લો. A stronghold, a citadel. [Paris.

Bas′-tile *n.* (બેસટીલ) It was an old fortification in

Which was used as a pri′-son *adj.* તે કેદખાનાના કામમાં આવતો હતો. Which served as a prison.

Pri′-son *n.* (પ્રિઝન) L. *prehendo* I take. કેદખાનું, ગુરંગ. Place of confinement, a jail.

Was of-fend′-ed *v.* (ઑફેન્ડેડ) L. *ob* in the way; *fendo* I strike. ગુસ્સે થતો, નેતરાજી થતી. Was displeased, became annoyed.

Con-fined′ *v.* (કનફાઇન્ડ) L. *con* together; and *finis* a limit. કેદ કરતો. Imprisoned.

Were kept *v.* રાખવામાં આવતા. Were detained.

Con-finé-ment *n.* L. *con* together; and *finis* a boundary. કેદ. Imprisonment, captivity.

Were load′-ed with heá-vy chains *v.* L. *catena* a chain. ભારે બેડી ઘાલતા. Were heavily fettered.

Were al-lowed′ *v.* (ઍલાઉડ) રજા મળતી. Were permitted, were suffered.

O′-pen air *n.* ખુલી હવા. Free atmosphere.

Were per-mit′-ted *v.* L. *per* through; *mitto* I send. દેતા, પરવાનગી દેતા હતા. Were allowed, were let.

Was put in *v.* પૂર્યો હતો. Was confined.

Quite *adv.* બીલકુલ. Entirely.

Got free *v.* છોડી મુક્યો. Was set at liberty.

Com′-pa-ny *n.* L. *con* together; and *panis* bread. સોબત, સંગત. Companions, society.

Jail′-er **n.** (જેઇલર) દારોગો. A keeper of a prison.

Af-flic′-tions **n.** (ઍફ્લિકશન્સ) L. *ad* to; *fligo* I strike. દુઃખ. Distresses, calamities.

Né-ces-sary *ădj.* (નેસેસરી) L. *ne* not; *cedo* I go. અગત્યનું. Essential, requisite.

Hap′-pi-ness *n.* સુખ. Bliss, felicity. [association.
So-ci′-e-ty *n.* L. *socius* a companion. સોબત. Company,
Ho-ri-zon′-tal *adj.* (હોરિઝૉન્ટલ) Gr. *horos* a limit. આડી.
Parallel to the horizon.
Slit *n.* ફાટ. A long cut, a narrow opening.
The wall was thick. ભીંતનો ઓસાર બહુ હતો.
Was look′-ing *v.* જોતો હતો. Was seeing, was peeping.
Fur′-ther end *n.* પેલે છેડે, પેલીતરફ. The end more remote.
Hu′-man beings *n.* (હ્યૂમન) L. *homo* a man. માણસજાત.
Men in general. [most part.
In gen′-e-ral *adv.* L. *genus* race. ઘણું કરીને. For the
So′-li-ta-ry *adj.* (સોલિટરિ) L. *solus* alone. તન્હા, એકલો.
Retired, lonely.
Ap-proach′ *n.* L. *ad* to; *proximus* near. પાસે, નજીક
આવવું. Coming, drawing near.
To fright′-en *inf.* બીવડાવવું. To alarm, to terrify.
Vi′-o-lent *adj.* L. *vis* force. ભારે. Forcible; impetuous.
Move-ments *v.* L. *moveo* I move. હાલચાલ. Motions.
Came for′-ward *v.* ધસી આવ્યો. Came near.
Seemed to wish for more *v.* વધારે માંગતો હોય એવો
દેખાયો. Showed that (he) desired more, assumed
an aspect of asking for more.
Dis′-tance *n.* L. *dis* apart; *sto* I stand. અંતર. Space,
remoteness of place.
In-duced′ *v.* L. *in* into; *duco* I lead. મન ફેરવ્યું, લલ-
ચાવ્યો. Prevailed on, actuated, persuaded.
Con′-fi-dence *n.* (કૉનફિડન્સ) L. *con* together; *fides*
faith. વિશ્વાસ. Reliance, trust.
As long as *adv.* જ્યાં સુધી. Till the time when.
Re-mained′ *v.* L. *re* back; *maneo* I stay. રહેતો. Stay-
ed, stopped.
Carried off *v.* તાણી ગયો. Took away.

Frag′-ments *n.* (ફ્રેગમેન્ટ્સ) L. *frango* I break. વધેલું સધેલું, કકડા. Pieces, remnants.

Had de-voured′*v* (ડિવૉવર્ડ) L.*de* down; *voro* I swallow. ખાઈગયો હતો. Had eaten greedily, had consumed.

Ap-peared′ *v.* L. *ad* to; *pareo* I appear. આવ્યો. Came in sight, seemed.

Beef *n.* ગાયનું માંસ. The flesh of an ox. [taste for.

To ré-lish *inf.* ભાવવું. To eat with pleasure, to have a

Was so tame *v.* એટલો તો હળીગયો. Was so subdued, became so familiar.

Ré-si-dence *n.* (રેસિડન્સ) L. *re* back; sideo I sit. દર, મુકામ. Abode, lodging.

In′-ner *adj.* માહેલું, Interior.

Ap-pá-rent-ly *adv.* (અૅપેરન્ટલિ) L. *ad* to; *pareo* I appear. ખુલ્લી રીતે. Openly.

Ben-e-fac′-tor *n.* (બેનિફૅક્ટર) L. *bene* well; *facio* I do. મુરબ્બી. A patron, one who confers a benefit.

Break′-fast *n.* (બ્રેકફસ્ટ) નાસ્તો, હાજરી. The first meal in the day.

En-sú-ing *adj.* (એનશ્યુઇંગ) L. *in* after; *sequor* I follow. પછીનો. Next, succeeding.

Peeped *v.* ડોકીયાં કરી જોયું. Looked slily.

Cau′-ti-ous-ly *adv.* (કૉશસ્લિ) L. *caveo* I beware of. સાવચેતીથી. Circumspectly, watchfully.

A-fraid′ *adj.* બીહેલી. Struck with fear, fearful.

To en′-tice *inf.* (એન્ટાઇસ) લલચાવવાને. To allure, to induce. [A new visitor.

Strang′er *n.* (સ્ટ્રેન્જર) L. *extraneus* a foreigner. (ઉંદરડી).

For a long time *adv.* ઘણી વાર સુધી. For a considerable time, for a long while.

To ven′-ture out *inf.* L. *venio* I come. બાહાર આવવાની

છાતી ચલાવવાને. To dare come out, to be bold enough to come out.

Heart′-i-ly *adv.* મન મૂકીને, યથેષ્ટ. Freely, largely.

Rushed for′-ward *v.* ધસી આવી. Camcout suddenly, pushed forward.

Seized *v.* ઝાલી લીધો. Took hold of.

Im-mé-di-ate-ly *adv.* (ઇમિજિએટલિ) તરત, તત્કાળ. Instantly, quickly.

Re-treat′-ed *v.*(રિટ્રીટેડ)L. *re* back; *traho* I draw. પાછો ગયો. Withdrew, retired.

In a lit′-tle while *adv.* થોડી વારમાં. In a short time.

Be-camé bold′-er *v.* વધારે હિંમતવાન થયો. Called up more courage, became more venturous.

Dis-put′-ed *v.* (ડિસપ્યુટેડ) L. *dis* apart; *puto* I think. ખેંચતાણ કરી. Struggled, made efforts for the possession of.

Suc-ceed′-ed *v.* (સક્સીડેડ) L. *sub* under; *cedo* I go. ફતેહ પામતી. Obtained the object desired.

To make com-plaint′ *inf.* (કમ્પ્લેઇન્ટ) રાવ ખાવાને. To murmur against, to inform against.

(To) re-ceivé *inf.* L. *re* back; *capio* I take. લેવાને. To obtain, to get.

Con-sol′-a-tion *n.* (કૉનસોલેશન) L. *con* together; *solor* I comfort. દીલાસો. Solace, comfort.

To make up for *inf.* બદલે આપવાને. To recompense.

Closé-by *adv.* પાસે. Hard by, near.

Os-ten-tá-ti-ous *adj.* (ઑસ્ટેનટેશસ) L. *ob* in the way; *tendo* I stretch. ડોળદાર. Showy, pompous.

Man′-ner *n.* L. *manus* the hand. રીત, ઢબ. Style, way.

Haunches *n.* (હૉન્ચિઝ) જાંગના થાપા. Hips, thighs.

To de-fy′ *inf.* (ડિફાઇ) નહી દરકાર રાખવી L. *de* not; *fido* I trust. To set at naught, to challenge.

Meant *v.* (મેન્ટ) વિચાર્યું. Intended.
Could pro-tect′ *v.* L. *pro* forth; *tego* I cover. રક્ષણ—બચાવ કરે. Could defend, could shelter.
Con-tin′-ued to be shy *v* L. *con* together; *teneo* I hold. શરમાળરહી. Remained bashful, remained coy.
Could bear *v.* ખમીશકી. Could tolerate.
In peace *adv.* L. *pax* peace. થંડેપેટે. Fearlessly, quietly.
Far′-ing *p. p.* (ફેરિંગ) ખાતો. Eating, feeding.
Was starv′-ing (સ્ટાર્વિંગ). ભુખે મરતી હતી. Was famishing, was suffering from hunger. [suddenly.
Sprang out *v.* છલંગ—કુદકો માર્યો. Rushed out, came out
Held fast *v.* મજબુત પકડી રાખ્યો. Laid hold of it strongly, caught strongly.
A se-veré strug′-gle *n.* તાણાતાણી. A heavy contest.
Took place *v.* મચી—થઈ રહી. Arose, prevailed.
Rolled a-waý *v.* ગબડી ગયા. Glided away.
Was great′-ly di-vert′-ed *v.* (ડાઇવર્ટેડ) L. *de* down; *verto* I turn. ઘણી રમુજ પડી. Was greatly amused, was gratified. [તાણાતાણ. Dispute, struggle.
Con′-test *n.* (કાન્ટેસ્ટ) L. *con* together; *testis* a witness.
Mis-for′-tunes *n.* (મિસફૉરચ્યૂન્સ) દુઃખ; વિપત્તિ. Calamities, disasters.
Be-camé fa-mil′-i-ar *v.* L. *famulus* a servant. હળી ગયો. Became intimate, became friendly.
Con′-sti-tut-ed *v.* (કાનસ્ટિટ્યુટેડ). L. *con* together; *sto* I stand. થયો, બન્યો, Made, formed.
Made him-self′ so per′-fect-ly at home. એટલી તો ઘરવટ કરી પડ્યો. Became so much attached, became so familiar. [lead. લાવવાને. To admit.
To in-tro-ducé *inf.* (ઇન્ટ્રોડ્યુસ) L. *intro* within; *duco* I
Ac-com′-pa-nied by *p. p.* (એકમ્પનીડ) જોડે લઈને, સાથે. Associated with, attended by.

Sur-round′-ed *p. p.* (સરાઉન્ડેડ) L. *super* above; *rond* a round. આસપાસ હતા. Encircled,
To dis-ting′-uish *inf.* (ડિસ્ટિંગ્વિશ) L. *de* down, *stinguo* I mark. ઓળખવાને. To discern. [mode of living.
Há-bits *n.* L. *habeo* I have. રિતભાત, ટેવ. Manners,
Slo′-ven-ly *adj.* (સ્લવનલિ) ગંદી. Dirty, unclean.
Would make (to) leap *v.* કુદાવતો. Would make (to) jump. [Distinct, detached.
Sé-pa-rate *adj.* L. *se* apart; *paro* I set. અલાઓદી.
Gamé-some *adj.* ગમતી. Playful, sportive
Felt hap′-py *v.* ખુશ થતો. Became pleased.
Pré-sence *n.* (પ્રેઝન્સ) L. *præ* before; *esse* to be. હાજરી, સોબત. Company, being near.
Scarcé-ly *adv.* ભાગ્યેજ. Hardly, rarely.
Freé-dom *n.* મુક્તપણું, છુટાપણું. Liberty.
Op-pres′-sion *n.* (ઑપ્રેશન) L. *ob* in the way; *premo* I press. જુલમ. Tyranny, persecution.
Af-fec′-tion *n.* L. *ad* to; *facio* I make. પ્યાર, માયા. Love, fondness.
Was not of long con-tin′-u-ance *v.* (કનટિન્યુઅન્સ) ઘણી વાર નભ્યુ નહીં. Did not last long.
Was re-moved′ *v.* L. *re* back; *moveo* I move. લઈ ગયા. Was transferred.
Could not fol′-low him. તેની પાછળ જઈ શક્યા નહી. Could not go after him, could not accompany him.
Wept bit′-ter-ly. (બિટર્લિ) પોકેપોક મુકીને રડયો. Cried severely, cried sorrowfully.
Part′-ing *n.* L. *pars* a part. છુટા પડતી વખતે. Separating, breaking up.
Friend′-ly *adj.* મીલનસાર, સ્નેહી. Amicable, social.
Im-pri′-son-ment *n.* (ઇમ્પ્રિઝનમેન્ટ) L. *in* into; *prehendo* I take. કેદની અવસ્થા. Captivity.

Com-pleté *adj.* (કમ્પ્લીટ) L. *con* together; *pleo* I fill. છેક, સંપૂર્ણ Perfect, absolute.

Só-li-tude *n.* (સૉલિટયુડ) L. *solus* alone. એકાંતવાસ. Retirement, seclusion.

Will as-só-ciate *v.* (અસોશિએટ) L. *ad* to; *socius* a companion. સોબત કરશે. Will mingle-keep company.

Cir′-cum-stances *n.* (સરકમસ્ટન્સિસ) L. *circum* around; *sto* I stand. પ્રસંગ, બાબત. Respects, points.

Loathe *v.* (લોધ) ધિક્કારીયે છઈએ. Abhor, hate.

De-spisé *v.* L. *de* down; *specto* I look. હલકા ગણીએ છઈએ. Contemn, disdain.

May be of ser′-vice *v.* ઉપયોગી થઈ પડે છે. May be useful, may be of use.

Right′-e-ous *adj.* (રાઈચસ) ન્યાયી, સદ્ગુણી. Upright, virtuous.

Re-gard′-eth *v.* (રિગાર્ડેથ) કીમતી ગણે છે. Takes notice of.

Tend′-er *adj.* કોમળ. Pathetic, humane.

Mer′-cy *n.* દયા, માયા. Pity, compassion.

(તરજુમો) ન્યાયી પુરૂષો પોતાના પશુના જીવની પણ કાળજી રાખેછે, પણ દુષ્ટ માણસની કોમળ દયાના કામો પણ ક્રૂર હોયછે.

CONDUCT TOWARDS RELATIONS.

Con′-duct *n.* L. *con* together; *duco* I lead. આચરણ. Treatment, personal behaviour.

Re-lá-tions *n* L. *re* back; *latus* carried. સગાવાહાલાં. Kinsmen, relatives.

Ought to be kind *v.* માયાળુ થવું જોઈએ. Ought to be friendly, ought to love.

Are re-lat′-ed *v.* સગપણ રાખેછે. Stand in relation to, bear relation to.

Par-tic′-u-lar-ly *adv.* (પરટિક્યુલર્લિ) L. *pars* a part. વિશેષ કરીને. Especially, chiefly.

Might have died of want *v.* તંગાસથી મરણ પામ્યા હોત. Might have died of scarcity.

Should feel graté-ful *v.* L. *gratus* thankfull. આભાર-ઉપકાર માનવો જોઈએ. Should acknowledge gratitude to, should feel indebted to.

Good *n.* કલ્યાણ, સારૂં. Welfare, benefit.

Should be ready *v.* હાજર–તત્પર થવું જોઈએ. Should be prompt, should be prepared.

Reá-son-a-ble *adj.* (રીઝનેબલ) L. *ratio* I reason, યોગ્ય, વાજબી. Just, lawful.

Re-quests′ *n.* (રિક્વેસ્ટસ) L. *re* back; *quæro* I ask. કહેવું, અરજ. Demands.

Com-mands′ *n,* (કમાન્ડસ) L, *con* together; *mando* I order, આજ્ઞા. Directions, orders.

Bé-ing brought up to-geth′-er. સાથે ઉછરેલા. Being nourished together.

Are ex-pect-ed′ *v.* L. *ex* out ; *specto* I look. આશા રાખવામાં આવેછે. Are supposed, are hoped.

Good feel′-ings *n.* સારીમનોવૃતી. Kind noble hearts.

Are worthy *v.* યોગ્યછે. Are deserving.

Fall out *v.* અણબનાવ રાખે. Disagree.

Un-ná-tu-ral *adj.* (અનનૅચરલ) અસ્વાભાવિક. Contrary to the natural feelings. [desert, will forsake.

Will shun *n.* દૂર રહેશે. Will not associate with, will

Pro-mot′-ing *pr. p.* (પ્રમોટિંગ) L. *pro* forth; *moveo* I move. વૃદ્ધિ કરવી. Cultivating, advancing.

Grow up *v.* મોટા થાયછે. Come to manhood, come to proper age. [Efficient cause, purpose.

Reá-son *n.* [રીઝન) L. *ratio* from; *reri* to think. કારણ.

Should cul′-ti-vate *n.* L. *colo* I cultivate, વધારવું જોઈએ. Should promote. [cable.

Pos′-si-ble *adj.* L. *posse* to be able. બને તેમ. Practi-

THE RAT AND ITS BURDEN.

Bur′-den *n.* બોજો. Load.

De-spised′ *p. adj.* L. *de* down; *specto* I look. તુચ્છ-હલકાગણેલા. Hated, detested.

Nox′-i-ous *adj.* (નૉક્ષસ) L. *noceo* I hurt. નુકસાનકારક. Destructive, injurious.

May de-rivé *v.* L. *de* down; *rivus* a stream. લહીએ, મેળવીએ. May draw, may infer. [tion, a precept.

Les′-son *n.* L. *lego* I read. બોધ, શિખામણ. An instruc-

Re-gard′ *v.* માન, ભાવ. Reverence, respect.

So nu′-mer-ous *adj.* L. *numero* I number, એટલા બધા. Abundant, so many.

Mís′-chief *n.* નુકસાન. Damage, injury.

Traps *n.* કોલવાઈ. An engine that shuts suddenly for catching vermins.

Poi′-son *n.* (પૉઇઝન) L. *potio* I drink. ઝેર. Any substance noxious to life.

To di-min′-ish *inf.* L. *de* down; *minuo* I lessen. ઘટાડવાને. To decrease, to reduce.

New York *n.* A city in the United States of North America near the mouth of the Hudson.

Lis′-bon *n.* (લિસ્બન) The capital city of Portugal in Europe on the river Tagus.

To in-creasé *inf.* L. *cresco* I grow. વધતા. To multiply, to grow in number.

Mis′-chiev-ous *adj.* (મિસચિવસ) નુકશાનકારક. Destructive, pernicious, noxious. [Consumed, ruined.

De-stroy-ed′ *v.* L. *de* down; *struo* I build. નુકસાન કર્યું.

Grew ang′-ry *v.* ક્રોધાયમાન થયા. Became incensed, became irritated.

Op-por-tun′-i-ty *n.* (ઑપરચ્યુનિટિ) L. *ob* in the way; *porto* I carry. તક, લાગ. Occasion.

To get rid of *inf.* phrase. કામલ કાઢવાને. To destroy, to make away with.

Ac-cord'-ing-ly *adv.* તેથી. Consequently. [of a ship.

Cap'-tain *n.* L. *caput* the head. નાખુદા. The commander

Sul'-phur *n.* (સલફર) ગંધક. Brimstone.

To be kindled. સળગાવવાને. To be lighted, to be ignited.

Hold *n.* ભંડાર. The interior cavity of a vessel where cargo is stored. [bear, to tolerate.

To en-duré *inf.* L. *in* into; *durus* hard. ખમવાને. To

Fumes *n.* (ફ્યુમ્સ) ધુમાડો, બાફ. Smoke.

En-deav'-our-ing *n.* યત્ન કરતાં. Attempting, trying.

To es-capé *inf.* નાસી જવું. To fly, to steal away.

Deck *n.* તુતક. The floor of a ship.

Bear'-ing *pr. p.* (બેરિંગ) લઈને. Conveying, carrying.

Which was quite gray with age *adj. sent.* જેના સઘળા વાળ ઘડપણથીપાકી ગએલા હતા. Which was entirely hoary with old age. [Imagining, thinking.

Sup-pos'-ing *pr. p.* L. *sub* under; *pono* I put. ધારતાં.

Were af-fect'-ed *v.* દયા ઉપજી થઈ Were softened, were moved, were melted with pity.

Fil'-i-al tend'-er-ness *n.* (ફિલિયલ) L. *filius* a son. પુત્ર-પ્યાર. Kindness or love befitting a child. [abode.

Hab'-i-ta-tion *n.* L. *habeo* I have. મુકામ. Dwelling,

ANAPIAS AND AMPHINOMUS.

Anapias *n.* (ઍનેપિયાસ) માણસનું નામછે.

Amphinomus *n.* (ઍમ્ફિનમસ) માણસનું નામછે.

Vol-can'-ic *adj.* (વૉલકૅનિક) T. *vulcan* the god of fire. જ્વાલામુખી. Burning.

Moun'-tain *n.* (માઉન્ટન) L. *mons* a mountain. પર્વત, પાહાડ. A mount, a great hill.

Hol'-low *n.* પોકલ, પોલાણ. A cavity, an opening.

Flames *n.* L. *flama* a flame. ભળતાં. Streams of burning vapour, blazes.
Melt'-ed *p. adj.* પીગળેલા, Made liquid, liquified.
Mat'-ter *n.* પદાર્થ. Substance, material. [Force, fury.
Vi'-o-lence *n.* (વાયોલન્સ) L. *violo* I break. જુસ્સો
Etna *n.* A mountain in Sicily in Europe.
Sicily *n.* (સિસિલિ) An island south-west of Italy in Europe. [take. મુખ્ય. Chief.
Prin'-ci-pal *adj.* (પ્રિન્સપલ) L. *primus* first; *capio* I
E-rup'-tion *n.* (ઇરપ્શન) L. *e* out; *rumpo* I break. ધડાકો, ફાટવું. An outburst, an explosion.
Un-ú-su-al-ly *adv.* (અનયુઝુઅલિ) L. *un* not; *usus* use. નહી થએલો એવો, અસાધારણ. Uncommonly.
Poured down *v.* નીચે ઉતર્યાં. Flowed down, rushed out.
Di-rec'-tion *n. dis* asunder; *rego* I rule. બાજુએ. sides.
De-stroy-ing *pr. p.* (ડીસ્ટ્રોઇંગ) L. *de* down; *struo* I build. નાશ કરતા. Ruining, laying waste.
Was thick'-ened *v.* ઘાડી થઇ હતી. Was made dense, was made indistinct.

Cind'-ers *n.* (સિન્ડર્સ) L. *cinis* ashes. અંગારા, દેવતા. Burning coals. [ing.
Neigh'-bour-ing *adj.* આસપાસના Adjacent, surround-
Fled for their lives. જીવલઇને નાઠા. Escaped with their
Bore *n.* લઇ ગયા. Carried, conveyed. [lives.
Could have been pre-served' *v.* L. *præ* before; *servo* I keep. બચાવી શકાત. Could have been saved–spared.
Ex-cit'-ed *v.* L. *ex* out; *cito* I put in motion. ઉપન કર્યું. Caused, roused.
Ad-mi-rá-tion *n.* L. *ad* to; *mirari* to wonder. સાનંદાશ્ચર્ય. Surprise, amazement. [a way.
Took a way *v.* રસ્તો પકડ્યો, Adopted a way. selected.
Chanced *v.* L. *cado* I fall. બન્યું. Happened.

Ver′-dant *adj.* (વરડન્ટ) L. *vivere* to be green. લીલો. Green. [burnt, was parched.
Was scorched *v.* (સ્કૅાર્ચ્ડ) દાઝી-બળી ગયલું હતું. Was
Bar′-ren *adj.* ઉજ્જડ. Steril, desolate.
Good-feel′-ings *n.* સારીમનોવૃત્તિ. Kind hearts.
Be-lieved′ *v.* માનતા હતા. Regarded as true, credited, supposed. [a region.
Tract *n.* L. *traho* I draw. જગ્યા, મુલક. A piece of land,
Mí-ra-cle *n.* (મિરૅકલ) L. *miror* I wonder. ચમત્કાર. A supernatural event.
In con′-se-quence of. લીધે. On account of. [lence.
Good′-ness *n.* ભલાઈ, પુણ્ય. Act of kindness, benevo-
Ever aft′-er *adv.* સદા, હમેશ. Always, for ever.
Field of the pí-ous (પાયસ) ભક્તિમાનનું ક્ષેત્ર. A piece of land dedicated to God by men.

ALEXANDER THE GREAT.

Alexander the Great *n.* (ઍલેક્ઝાન્ડર) માહાનશીકંદર.
Are ill′-tem-pered *v.* ચિડિયા સ્વભાવના હોયછે. Are of sour temper, are of cross temper.
Un-reá-son-a-ble *adj.* (અનરીઝનઅબલ) L. *un* not; *ratio* I reason. અવિચારી. Irrational.
Should be treat′-ed *v.* L. *traho* I draw. વર્તવું-ચાલવું જોઈએ. Should be behaved towards, should be regarded with.
Re-spect′ *n.* L. *re* back; *specto* I look. અદબ, આદરસત્કાર. Deference, reverence.
For-bear′-ance *n.* (ફરબેરન્સ) ક્ષમા, ખામોશી. Mildness.
Am-bí-tious *adj.* (ઍમ્બિશસ) L. *ambire* to go round. કીર્તિલોભી, રાજ્યલોભી. Aspiring, desirous of advancement,
Dis-po-sí-tion *n.* L. *dis* apart from; *pono* I put. સ્વભાવ. Temper,

Oc-cas′-ioned *v.* L. *ob* in the way; *cado* I fall. દેતી, આપતી. Produced, caused.

Troú-ble. *n.* દુઃખ, દુઃખ. Annoyance, mischief.

Nev′-er-the-less *conj.* એમછતાંપણ. However.

Pur-sú-ing *pr. p.* L. *pro* forth; *sequor* I follow. મેલવવામાં મંડેલા હતા Prosecuting, achieving.

Con′-quests *n.* (કૉંક્વેસ્ટ્સ) L. *con* together; *quæro* I ask. જીત, ફતેહ. Victories, successes.

Splen′-did *adj.* L. *splendeo* I shine. ઉમદા,ભારે. Magnificent, showy.

Pré-sents *n.* (પ્રેઝન્ટ્સ) L. *præ* before; *esse* to be. બક્ષીસ, નજરાણું. Gifts, donations.

Spoils *n.* L. *spolio* I spoil. લૂટ. Plunder, booty.

To-ken *n.* યાદગિરી. Indication, memorial.

Af-fec′-tion *n.* L. *ad* to; *facio* I do. પ્યાર. Love.

Would med′-dle *v.* (મેડલ) L. *medius* middle. હાથ ઘાલશે. Would interfere, would interpose.

State af′-fairs *n.* રાજ્ય કારભાર. Transactions.

King-dom *n.* રાજ્ય. Public.

To be ma′-naged *inf. pas.* L. *manus* the hand. ચલાવવાને. To be governed, to be conducted.

Peacé-a-bly *adv.* L. *pax* peace. સ્વસ્થપણે, શાંતરીતે. Quietly, with tranquility.

Gó-vern-or *n.* L. *guberno* I direct. સૂબો. A ruler.

A sharp ré-ply *n.* L. *re* back; *plico* I fold. તિક્ષણ–કડવો જવાબ. A piercing answer.

Re-quest′ *n.* L. *re* back; *quæro* I ask. વિનંતી, અરજ. Solicitation, entreaty.

Bore *v.* સાંખી રહ્યો, ખમ્યો. Endured, submitted to.

Sub-mis′-sive-ly *adv.* L. *sub* under; *mitto* I send. નમ્રતાથી. Humbly, patiently.

Re-turn′ *n.* જવાબ, પ્રત્યુત્તર. Answer.

On one oc-cas´-ion L. *ob* in the way; *cado* I fall. એક વખત. On one time, once.

Troú-ble-some *adj.* કાયર કરનારી, દુઃખ દેનારી. Haras-sing, annoying.

Com-plain´-ing, *pr. p.* L. *con* together; *plango* I lament. રાવખાતા. Charging.

Griev´-ous *adj.* ખેદયુક્ત. Painful, heavy, hard to bear.

Terms *n.* L. *tèrminus* a boundry. શબ્દ, બોલ. Words, (term) language.

To blot out *inf.* ધોઇ નાખવાને, ભૂસી નાખવાને. To ob-literate, to efface.

E-pis´-tles *n,* (એપિસલ્સ) Gr. *epi* upon; *stello* I send. [પત્રો. Letters.

FREDERICK THE GREAT AND HIS PAGE.

Frederick *n.* (ફ્રેડરિક). He was a king of Prussia.

Page *n.* Gr. *pais* a boy. ખિદમતદાર. An attendent on a wealthy person.

U´-su-al-ly *adj.* (યુઝુઅલિ) ધારા મુજબ. As usual, custom- [arily.

Was in wait´-ing *v.* હાજરીમાં હતો. Was in attendance.

Found a-sleep´ *v.* ઉંઘતો જોયો. Found sleeping.

Só-fa *n.* કોચ. A splendid seat, a couch.

Per-ceived´ L. *per* through; *capio* I take. માલમ પડ્યું. Beheld, observed.

Bil´-let *n.* (બિલેટ) ચીઠી. A small paper, a note.

Hang´-ing *pr. p.* લટકતું. Bending downwards.

Pock´-et *n.* ગજવું. A small bag inserted in a garment,

Cu-ri-os´-i-ty (ક્યુરિઑસિટિ) L. *cura* care. જિજ્ઞાસા, ઇચ્છા. Intense desire, strong desire (to know some-thing novel).

Con-tents´ *n.* L. *con*; *teneo* I hold. તેમાંનું લખેલું, અંદરની વાત. (*pl.*) That which is contained, drift.

Wages *n.* પગાર, મુસારો. Stipends, pay, salary.
To as-sist′ *inf.* L. *ad* to; *sisto* I stand. મદદ કરવાને. To help, to support.
Dis-tress′ *n.* (ડિસ્ટ્રેસ) L. *de* down; *stringo* I draw tight. દુઃખ. Calamity, suffering.
Con-clud′-ing *pr. p.* L. *con* together; *claudo* I shut. પુરૂં કરતાં, છેડે. Finishing, closing. [cating.
Be-seech′-ing *pr. p.* પ્રાર્થના કરીને. Entreating, suppli-
At-ten′-tion *n.* L. *ad* to; *tendo* I stretch. ધ્યાન. Care, regard.
Soft′-ly *adv.* છાનોમાનો, ધીરે રહીને. Slowly, gently.
Rol′-ler *n.* પડીકું. A small package. [gold or silver.
Duc′-ats *n.* (ડકૅટસ) એક જાતના સિક્કા. Ducal coins in
Slid *v.* હળવે રહીને મુક્યો. Passed gently, put in secretly.
A-part′-ment *n.* L. *ad* to; *parts* a part. ઓરડો. Room.
Made an a-pol′-o-gy *v.* (ઍપૉલોજી) Gr. *apo* from; *logos* a speech. માફ માગી. Asked pardon.
Em-bar′-rass-ment *n.* (એમબૅરૅસમેન્ટ) ગભરાટ. Perplexity, confusion of the mind.
As-ton′-ish-ment *n.* (ઍસ્ટૉનિશમેન્ટ) L. *attono* I thunder at. અચંબો. Amazement, [ed wan.
Turned pale *v.* ફીકો પડ્યો. Became colourless, appear-
Burst out into tears *v.* રૂદન કરવા લાગ્યો. Fell crying, began to shed tears.
What is the mat′-ter, શું છે? What has happened to you, what makes you so.
Ails *v.* (એઈલ્સ) દુઃખ થાયછે. Troubles, pains. [down.
Throw′-ing at feet. પગેલાગીને. Prostrating, kneeling
Came by *v.* મળ્યા. Obtained, received.
Sa-luté *v.* સલામ લખવી. Address, accost.
As-suré *v.* (ઍશ્યુર) *securus* secure. ધીરજ આપ. Assert positively, convince.

THE PORTUGUESE BROTHERS.

Portuguesé *n.* પોર્ટુગાલ દેશના રેહવાસી, ફિરંગી. They are the inhabitants of Portugal in Europe.

Cen′-tu-ry *n.* (સેનટચુરિ) L. *centum* hundred. સૈકો, સદી. A period of a hundred years, centenary.

Ca′-racs *n.* (કૅરેક્સ) વાહાણ, ઝાઝ. Large ships of burden.

Goa *n.* The Capital city of the Portuguese settlements in the East Indies.

Flou′-rish-ing *adj.* (ફ્લરિશિંગ) L. *flos* a flower. આબાદ. Thriving, prosperous.

Co′-lo-ny *n.* L. *colo* I cultivate. સંસ્થાન. Settlement.

East Indies *n.* પૂર્વ હિંદી બેટો.

On board. વાહણપર, વાહણમાં. On the ship.

Souls *n.* Men. Here is used the figure of speech (souls) called Metonymy.

Ma′-rin-ers *n.* L. *mare* the sea. ખલાસી. Seamen, sailors.

Pass′-en-gers *n.* L. *passus* a step. ઉતારૂઓ. Travellers by some established conveyance.

Priests *n.* L. *presbyter* an elder. પાદરી, અધ્યક્ષ. Men in orders, clergymen.

Fri′-ars *n.* (ફ્રાયર્સ) L. *frater* a brother. સાધુ. Monks.

Voy′-age *n.* (વૉયેજ) L. *via* way. સફર, દરીઆઈ મુસાફરી A passage by sea.

Pros′-per-ous *adj.* (પ્રૉસ્પરસ) L. *pro* forth ; *spero* I hope. સુખ રૂપ. Favourable, safe.

Dou′-bled *v.* (ડબલ્ડ) L. *duo* two ; *plico* I fold. પ્રદક્ષિણા કરી. Sailed round, circumnavigated.

Ex-trem′-i-ty *n.* (એક્સટ્રિમિટિ) છેડો, હદ. Furthest end.

Cape-of-Good-Hope *n.* (કેપ ઑફ ગુડહોપ) It is the southern point of Africa. It was formerly called Cape-of-Storm.

Were steer′-ing *v.* હંકારતા હતા. Were directing.
Struck up-on a rock. ખડક સાથે અથડાયું. Dashed
against a rock.
Shat′-tered *v.* ફાટયું. Split, broke into pieces.
Per-mit′-ted (પરમિટેડ).L. *per* through ; *mitto* I send.
દીધું. Allowed.
To come in *inf.* અંદર આવવું. To let in.
Could not fail to go to the bot′-tom *v.* ડુબી ગયા વિના
રહ્યુંજ નહી. Could not but founder.
Pin′-nace *n.* (પિનેસ) L. *pinus* a pine tree. મછવેા,
હેાડી. A small vessel. [pushed to sea.
Was launched *v.* (લૅાન્ચડ) દરિયામાં ઉતારી. Was
Bis′-cuit n. (બિસકિટ) L. *bis* twice ; *coquo* I cook. અં-
ગાખરેા. A kind of bread.
Mar′-ma-lade *n.* (મારમેલેઈડ) L. *mel* honey ; *melon*
apple. મુરબ્બેા. The pulp of quinces boiled into
a consistence with sugar. [take the ground.
Should sink *v.* ડુબી જાય. Should go down, should
Con-di′-tion *n.* *con* together ; *do* I give. હાલત. Sit-
uation, plight.
Put off *v.* નિકળી પડયા. Set sail.
Com′-pass *n.* (કમપસ) L. *con* together ; *passus* a
pace. હેાકાયંત્ર. An instrument to steer ships. [course
To steer by *inf.* હંકારવાને. To direct a ship in its
Is sup-posed′ *v.* L. *sub* under ; *pono* I put. અનુમાન
થયેલું છે. Is thought, is imagined.
Un-for′-tu-nate *adj.* L. *un* not ; *fortuna* chance.
કમનસીબ. Unhappy, unlucky. [by oars.
Rowed *v.* હલેસાં માર્યાં. Moved, impelled the ship
To and fro *adv.* આમતેમ. Backward and forward.

Mi′-ser-a-ble *adj.* L. *miser* wretched. દુઃખી. Pitiable.
[thrown into disorder.
Fell in-to con-fu′-sion *v.* (તેઓમાં) ગડબડ થઈ. Were
Would go′-vern *v.* L. *guberno* I direct. હુકમત ચલાવે
Would control. [to a resolution, assented..
A-greed′ *v.* L. *ad* to ; *gratia* favour. કબુલ કર્યું. Came
To e-lect′ *inf.* L. *e* out ; *lego* I choose. પસંદ કરવાને
To pick out, to select.
Com-mand′ *n.* L. *con* together ; *mando* I order.
હુકમત. Charge, authority. [guidance.
Di-rec′-tions *n.* L. *dirigo* I direct. આજ્ઞા. Orders,
Pro-posed′ *v.* L. *pro* forth ; *pono* I put. દરખાસ્ત
કીધી, કર્યું. Put forward a scheme, offered.
To draw lots *inf.* ચીઠી કાહાડવાને. To cast lots.
O′-ver-board *adj.* વાહણની બાહર, પાણીમાં. Off the ship, out of the ship.
Stock *n.* સંગ્રહ, જથ્થો. Store, supply.
Pro′-vi-sions *n.* (પ્રોવિઝનસ્) L. *pro* forth ; *video* I see.
ભાથું, ખોરાક. Food, victuals.
Might last a lit′-tle long′-er *v.* કેટલાક દિવસ વધારે
ચાલે-પોહચે. Might continue for some time, might not run short.
To ex-empt′ *inf.* (એકઝેમ્ટ) L. *ex* out ; *emo* I buy.
બાતલ-બાદ કરવાને. To free from.
To com′-fort *inf.* L. *con* together ; *fortis* strong.
મનને સમાધાન કરવાને. To solace, to console.
Last ex-trem′-i-ty *n.* L. *extremus* last. અંતકાલની
વેલા, મરતી વખત. Verge of death.
To re-pair′ *inf.* L. *re* back ; *paro* I prepare. સમાર-
વાને. To restore, to amend.
In case of. જો, કદાચ પડે તો. In the event of.
Leak *n.* ગાબડું. A fissure or hole in a vessel.

Ac′-cident *n.* (ઍક્સિડન્ટ) L. *ad* to; *cado* I fall. જોખમ, આફત. Occurrence, misfortune.

Com′-pli-ment *n.* (કૉમ્પ્લિમેન્ટ) L. *con* together; *plico* I fold. છૂટ, ખાતરદારી. Favour, regard.

Odd *adj.* એકી, not divisible by two.

Con′-se-quence *n.* L. *con* together; *sequor* I follow. અગત્ય, કામ. Importance, moment.

In-dulg′-ence *n.* (ઇનડલજન્સ) L. *in* into; *dulcis* sweet. મેહેરબાની. Favour, liberality.

Ob-liged′ *v.* L. *ob* in the way; *ligo* I bind. ફરજ પાડી. Compelled, coerced.

To ac-qui-esce′ *inf.* (ઍક્વિએસ) L. *ad* to; *quies* rest કબુલ કરવાને. To comply with, to yield.

Per-formed′ *p. p.* L. *per* through; *forma* a shape. કીધી. Accomplished, discharged.

Rites *n.* L. *ritus* rite. ક્રિયા. Ceremonies, ordinances.

Sub-mit′-ted *v.* L. *sub* under; *mitto* I send. શરણ થયો. Yielded to; subjected oneself to.

Fate *n.* L. *fari* to speak. દૈવ, નસીબ. Destiny. [ately

Tend′-er-ly *adv.* L. *tener* soft. મમતાથી. Affection-

In his room. તેને બદલે. In his stead, in his place.

Em-braced′ *v.* (ઍમ્બ્રેસ્ડ) L. *in* into; *brachium* an arm. ભેટ્યો. Pressed to the bosom.

De-pend′-ing *pr. p.* L. *pendo* I hang. આશ્રે રહેતાં. Relying for support.

Sin′-gle *adj.* કુમારો. Unmarried, bachelor.

Melt′-ed *p. adj.* લીન થઇને. Moved, softened.

Gen-er-os′-i-ty *n.* (જેનરૉસિટિ) L. *genus* race. ઉદારતા. Nobleness of mind, liberality.

In′-fi-nite-ly *adv.* (ઇનફિનિટલિ) L. *in* not; *finis* a limit. અત્યંત. Immensely.

Was ob-liged′ *v.* L. *ob* in the way ; *ligo* I bind. ઉપ-
કારી હતો. Was indebted to.
Per-sist′-ing *pr. p.* L. *per* through ; *sisto* I stop. હઠ
લઈને. Continuing firm, persevering.
De-ni′al *n.* (ડિનાઅલ) નકાર. Refusal.
Could dis-en-gage′ *v.* છોડાવ્યો. Could separate.
Dis-put′-ed *v.* L. *dis* apart ; *puto* I think. રકઝક કીધી
Argued, discussed.
Re-com-mend′-ing *pr. p.* (રેકમેન્ડિંગ) L. *re* back ;
con together ; *mando* I order. સોંપીને, ભલામણ
કરીને. Entrusting. [સંભાળ. safe-keeping.
Pro-tec′tion *n.* L. *pro* forth ; *tego* I cover. રક્ષણ,
Would in-he′-rit *v.* L. *in* into ; *heres* an heir. વારસા-
માં મળશે. Would receive by inheritance.
Could make de-sist′ *v.* L. *de* down ; *sisto* I stand.
હઠ્યો નહી. Could make recede.
Yield′-ed *v.* (યીલ્ડેડ) હઠ મુકી દીધી. Submitted to.
O-ver-took *v.* આવી પોહચ્યો. Came up to, caught.
Rud′-der *n.* સુકાન. Helm, an instrument by which a
ship is steered. [sword.
Cut′lass *n.* (કટ્લૅસ) L. *culter* a knife. તરવાર. A broad
Chopped off *v.* (ચાપ્ડ) કાપી નાંખ્યો. Cut off.
Dropped *v.* પડ્યો. Fell.
Col′-lect-ing *pr. p.* આણીને, કાઢીને (જોર). Gathering.
In like man′-ner *adv.* તેજ પ્રમાણે. In the same way.
Made shift *v.* ઉપાય કીધો. Managed, contrived.
Stumps *n.* ઠુંઠાં. The part of a limb remaining after
the rest is taken away. [blood.
Bleed′-ing *pr. p.* લોહી વેહેતાં. Dropping—losing
Spec′-ta-cle *n.* (સ્પેક્ટેકલ) L. *specto* I look. દેખાવ. Sight.
Fra-ter′-nal *adj.* (ફ્રૅટરનલ) L. *frater* a brother. ભાઈ
વિષેની. Brotherly

Let en-deav'-our *v.* L. *in* into ; *debeo* I owe. યત્ન કરો. Let attempt, let try.

Cir'-cum-stances *n.* L. *circum* round ; *sto* I stand. પ્રસંગ, સ્થિતિ. State of affairs.

Could per-mit' *v.* L. *per* through ; *mitto* I send. બની આવે. Could allow.

De-scried' *v.* જોઈ, દીઠી. Saw, beheld.

Mountains of Mozambique' *n.* (મોઝામબીક) Mountains on the east coast of Africa. [proached, came.

Ar-rived' *v.* L. *ad* to ; *rivus* a shore. પોહોંચ્યો. Ap-

Linscho'ten *n.*(લિન-સ્કોટન). A famous writer. [honour.

Cred'-it *n.* L. *credo* I believe. આબરૂ. Reputation,

Re-mained' *v.* L. *re* back ; *maneo* I remain. રહ્યાં. Stayed, halted.

Supped *v.* વાળુ કીધું. Dined, took evening meal.

Very *adj.* તેજ. The same.

MY MOTHER.

Fed *v.* ધવડાવ્યો. Suckled, gave suck to.

Gen'-tle *adj.* L. *gentilis* well-born. નરમ. Soft.

Breast *n.* (બ્રેસ્ટ) સ્તન, થાન. Bosom.

Hushed *v.* (હશ્ડ) છાનો રાખ્યો. Quieted.

Sweet *adj.* મીઠી. Pleasant.

Kiss'-es *n.* ચુંબન, બોકી. Touching with the lips.

Pressed *v.* L. *premo* I Press. કરતું, દેતું. Made.

For-sook' *v.* તજતી, Left. [lull babes.

Lul'-la-by *n.* (લલેબાઈ) હાલરડું. A song to still or

Rocked *v.* (રૉક્ડ) હીંચકા નાખ્યા. Moved to and fro.

Cra'-dle bed *n.* (ક્રેડલ-બેડ) ઝોળી. A movable bed.

Gazed *v.* નિહાળતું. Regarded intently.

Hea'-vy *adj.* સુસ્ત, ભારી (રોગથી). Dull, drowsy.

Pret'-ty *adj.* સુંદર, આનંદકારક. Amusing.

To pray *inf.* L. *precor* I pray. ઇશ્વરની ભક્તિ કરવાને.
· To entreat, to supplicate. [Scriptures.
Holy-word *n.* ધર્મપુસ્તક. The word of God, the
Holy day *n.* વિશ્રામવાર. Sabbath day (Sunday).
(To) walk *inf.* વર્તવાને. To conduct one's self.
Wis'-dom *n.* ડહાપણ. The knowledge of divine
things. [can stop.
Can cease *v.* L. *cedo* I go. બંધ પડી શકું. Can fail,
To be af-fec'-tion-ate *inf.* (અફેક્શનેટ) માયાળુ થવાને.
To be loving.
To spare *inf.* બચાવવાને. To save, not to consume.
Shall re-ward' *v.* બદલો વાલીશ. Shall recompense. [less.
Fee'-ble *adj.* L. *flebilis* feeble. નિર્ગત. Weak, power-
Art old and gray *v.* ઘરડી અને ધોળા કેશવાળી થશે. Art
bent and hoary-haired with age.
Stay *n.* આધાર, ટેકો. Support. [calm, will quiet.
Will soothe a-way' *v.* (સૂધ), નિવારણ કરીશ. Will
(To) hang thy head. ઝુમીજવું. To be drooping.
Com-mand'-ment *n.* (કમાન્ડમેન્ડ) L. *con* together ;
mando I order. આજ્ઞા The precepts of the De-
calogue given by God to Moses.
Stalled *p. adj.* (સ્ટોલ્ડ) પુષ્ટ કીધેલો. Well-fed.
Hat'-red *n.* તિરસ્કાર. Abhorrence, great dislike.
De-so-la'-tion *n.* (ડેસોલેશન) L. *de* down ; *solus* alone.
નાશ. Ruin, destruction.
(તરજુમો) તારી મા અને તારા બાપને માન આપ કે પ્રભુ
ઇશ્વરે તને આ દુનિયામાં જે જીવન આપ્યું છે તે વધારે
મુદત સુધી પોહોંચે.
દ્વેષયુક્ત પુષ્ટ બળદ કરતાં પ્રેમયુક્ત શાકનું ખાવાનું સારૂં છે.
તથા ઇસુએ તેઓના વિચાર જાણીને તેઓને કહ્યું કે,
પ્રત્યેક રાજ્ય જેમાં ફુટ પડે, તે તુટી પડે છે ; ને પ્રત્યેક નગર
અથવા ઘર જેમાં ફુટ પડે તે સ્થિર નહીં રેહેશે.

Coun-ter-act′ *v.* (કાઉન્ટર ઍક્ટ) L. *contra* against; *ago* I do. ઉલ્લંઘન કરીએ છઇએ. Oppose.

De-sign′ *n.* (ડિસાઇન) L. *de* down; *signo* I mark. યોજના. Purpose, intention.

Na′-ture *n.* L. *natus* born. સૃષ્ટિ. Creation.

Au′-thor *n.* L. *augeo* I increase. કર્તા Doer.

To con-trib′-ute *inf.* (કૉન્ટ્રિબ્યુટ) L. *con*; *tribuo* I give. આપવાને. To bestow, to impart.

As much as *adv.* જેટલું.—તેટલું. All that.

Ease *n.* L. *otium* ease ચેન. Felicity, quiet.

Es-sen′-ti-al-ly *adv.* (એસેનશિયલિ) L. *esse* to be. વિશેષ કરીને. Vitally, necessarily.

Is in-ter-wov′-en *v.* (ઇન્ટર વોવન) ગુંથાયલું-જોડાયલુંછે. Is intermixed, is closely united.

Is it not strange. એ કંઇ વિચિત્ર નથી? Is it not queer—extraordinary? [ventive.

In ge′-ni-ous *adj.* (ઇન્જીનિયસ) બુદ્ધિમાન. Skilful, in-

De′-li-cate *adj* કોમળ મનના Critically, nice.

To bear *inf.* ખમવું, સાખવું. To suffer, to tolerate.

Dis-a-gree′-a-ble *adj.* નાપસંદ. Displeasing, unpleasant. [ness.

Pic′-ture *n.* L. *pingo* I paint. છબી, તસવીર. Like-

Force *v.* L. *fortis* strong. જબરૂ પાડેછે. Compel.

To wear *inf.* (ઉવેર) ધારણ કરવાને. To exhibit.

Gloom *n.* દલગીરી ભરેલો દેખાવ. Aspect of sorrow.

Un-eas′-i-ness *n.* બેચેન. Disquiet, restlessness.

Dis-con-tent′ *n.* L. *dis*, *con*; *teneo* I hold. અસંતોષ. Uneasiness of mind, unhappiness.

Un-com′-mon *adj.* અસાધારણ. Unusual, rare.

Cha′-rac-ter *n.* (કૅરૅક્ટર) Gr. *carasso* I cut. લક્ષણ. A decided quality.

CONDUCT TOWARDS SUPERIORS & INFERIORS.

In-fe′-ri-ors *n.* (ઈન્ફીરિયર્સ) L. *infra* beneath. નિચા દરજાના. Men lower in rank, those lower in station.

Su-pe′-ri-ors *n.* (સુપીરિયર્સ) L. *super* above. શ્રેષ્ઠ પદવીના. Men of elevated position, men of higher rank.

De-grees′ *n.* L. *de* down ; *gradus* a step. પદવી. Stages, stations, grades.

Im-port′-ance *n.* (ઈમ્પૉરટન્સ) L *in* into ; *porto* I carry. અગત્ય. Consequence, moment.

Are at-tached′ *v.* L. *ad* to ; *tango* I touch. આપેલા છે. Are annexed, are appended.

In pro-por′-tion *adj.* (પ્રપોરશન) L. *pro* forth ; *portio* a part. પ્રમાણમાં. According as.

Oc-cu-pa′-tion *n.* (ઑક્યુપેશન) L. *ob* in the way ; *capio* I take. વેપાર. Profession, calling.

May re-quire′ *v.* L. *re* ; *quæro* I ask. જોઈએ. May call for, may need, may want.

A-bil′-i-ty *n.* (ઍબિલિટિ) L. *habeo* I have. મનોશક્તિ. Mental power, talent. [tion, training.

E-du-ca′-tion *n.* L. *e* ; *duco* I lead. કેળવણી. Instruc-

Law′-yers *n.* (લાયર્સ) વકીલો. Persons versed in laws.

Phy-si′-cians (ફિઝિશન્સ) Gr. *phuo* I bring forth. વૈદ્યો. Doctors.

Gen′-e-ral-ly *adj.* ઘણું કરીને. In general.

Con-si′-der-a-ble *adj.* L. *considero* ; from *con* ; *sideo* I sit. વધારે. Great.

Ta′-lent *n.* L. *talentum.* બુદ્ધિ. Ability.

To car′-ry on *inf.* ચલાવવામાં. To transact.

Bu-si-ness *n.* (બિઝનેસ) કામકાજ. Trade, calling.

Are deemed *v.* ગણાયછે. Are considered, are regarded.

Call for lit′-tle. ભાગ્યેજ કંઇ જોઇએ છીએ. Require hardly any.

Du′-ties *n.* L. *debeo* I owe. કામકાજ. Services.

La′-bour-ers *n.* L. *labor* labour. મજુરો. Workmen.

Man-u-fac′-tur-ers *n.* (મૅન્યુફૅકચરર્સ). L. *manus* the hand ; *facio* I do. કારખાનાવાળાઓ. Artificers.

Pos-ses′-sion *n.* (પઝેશન) પાસે હોવું, કબજો. Actual occupancy, ownership. [taches value-weight.

Gives im-port′-ance. વધારે કામ-અગત્ય મળેછે. At-

(To) en′-ter up-on *inf.* માથું ઘાલવું. To undertake.

Trans-ac′-tions *n.* (ટ્રાન્સૅકશન્સ) L. *trans* beyond ; *ago* I do. કામો. Affairs, works.

Of great con′-se-quence L. *con* ; *sequor* I follow. મહાભારત .Of great importance.

En-a′-bles *v.* શક્તિવાન કરેછે. Qualifies, empowers.

Live on *v.* ઉપજીવિકા ચલાવેછે. Maintain themselves.

Rents *n.* ગણોત. Revenue. [reckoned.

Are con-si′-dered *v.* ગણાયછે. Are deemed, are

Land′-lord *n.* જાગીરદાર. Lord of a manor or land.

Land-pro-pri′-e-tors *n.* (પ્રોપ્રાયટર્સ) જમીનદાર. Owners of lands.

Min′-is-ters of re-li-gion *n.* (મિનસ્ટર્સ) L. *minister* a servant. ધર્મોપદેશક. Clergymen, priests.

Mag′-is-trat ુ *n.* L. *magister* a master. ફોજદારી ન્યાયાધીશો. Public civil officers.

Ex′-er-cise *n.* L. *ex* out ; and *arcere* to ward off. બજાવવું તે. Practice, performance.

Pub′-lic *adj* L. *populus* the people. સાર્વજનિક. General, relating to the people.

Ranks *n.* પદવી, હોદ્દા. Degrees, grades.

Are in-tro-duced′ *v.* L. *intro* within ; *duco* I lead. દાખલ થઇછે. Are brought in. [position.

Sta′-tion *n.* (સ્ટેશન) L. *sto* I stand. પદવી. Rank,

E′-quals *n.* L. *æquus* equal. બરાબરીઆ. Those of · the same rank.

To yield *inf.* આપવી. To give, to pay.

Su-pe-ri-o′-ri-ty *n.* (સુપિરિઑરિટિ) L. *super* above. શ્રેષ્ટતા. Predominance, excellence.

A-ris′es *v.* ઉત્પન્ન થાયછે. Proceeds from, springs up.

Vir′-tue *n.* (વરચ્યુ) L. *vir* a man. સદ્‌ગુણ. Moral goodness, excellence.

Is not to be ser′-vile. (સરવાઇલ) L. *servo* I keep. હલકાઇ જણાય એવું નથી. Is not slavish.

Flat′-ter-ing *pr. p.* (ફ્લૅટરિંગ) L. *flo* I blow. ખુશામત કરતા. Wheedling, praising falsely. [meek.

Hum′-ble *adj.* L. *humus* the ground. હલકો. Poor,

Owes a res-pect′ to him-self. પોતાનો ટેક હોયછે-ધરાવેછે. Has due honour for himself. [should prohibit.

Should for-bid′ *v.* મના કરે. Should command against,

Fawn′-ing *n.* (ફૉનિંગ) ખુશામત. Courting servilely.

Cring′-ing *n.* (ક્રિન્જિંગ) અઘટિત લીનતા. Bowing submissively.

It is pro′-per, યોગ્ય છે. It is becoming—worthy.

Ex-act′-ing *pr. p.* (એગ્ઝૅક્ટિંગ) L. *ex* out ; *ago* I do. લેતાં. Demanding, asking by force.

Im-pro′-per *adj.* અઘટિત. Unfit, unbecoming.

Hom′-age *n.* (હૉમેજ) L. *homo* a man. માન. Reverence, respect, obeisance.

Is due *v.* L. *debeo* I owe. યોગ્ય છે. Is owed, is proper to be paid (by).

Con-tempt′-u-ous *adj.* (કૉનટેમ્ચ્યુઅસ) *con* ; *temno* I despise. તિરસ્કારવાળું. Haughty, insolent.

Be-hav′i-our *n.* (બિહેવિયર) L. *habeo* I have. વર્તણુક. Act of behaving, conduct. [totally unfit for.

Is not al-to-geth′er worthy. બીલકુલ લાયક નથી. Is

Oc′-cu-pies (ઑક્યુપાઇઝ) L. *ob*; *cupio* I take. ધરાવેછે. Holds, possesses. [trary.

On the other hand. બીજીતરફ જોતાં. On the con-

Be-trays′ *v.* (બીટ્રેઇઝ) બતાવેછે. Shows, discloses.

Vul′-gar *adj.* (વલગાર) L. *vulgus* the people નીચ. Low, mean. [અદેખું, દ્વેષી. Jealous, invidious.

En′-vi-ous *adj.* (ઍનવિયસ) L. *in* not ; *video* I see,

Con′-stant-ly *adj.* (કૉનસ્ટન્ટલિ) L. *con* ; *sto* I stand. સદા. Permanently, continually. [ful language.

Rail′-ing *pr. p.* (રેઇલિંગ) નિંદા કરવી. Using reproach-

Pro-vo-ca′-tion *n.* (પ્રૉવોકેશન) L. *pro* ; *voco* I call. વાંક, કારણ. Cause of resentment.

Ex-alt′-ed *adj.* (ઍક્ઝૉલ્ટેડ) L. *ex* ; *altus* high. ઊંચી પદવીમાં આવેલા. Dignified, elevated.

En-gag′-es *v.* કબુલ કરેછે. Enlists, becomes bound.

Re-spect′-ful-ly *adj.* (રિસ્પેક્ટફુલિ) અદબથી. Reverentially, politely. [Politeness, urbanity.

Ci-vil′-i-ty *n.* (સિવિલિટિ) L. *civis* a citizen. સુજનતા.

Is treat′-ed *v.* L. *traho* I draw. સાથે વર્ત્તવામાં આવેછે. Is used, is behaved with. [ઉદ્ધતાઇવાળી. Haughty.

O-ver-bear′-ing *adj.* (ઓવરબેરિંગ) અપમાન ભરેલી,

Become′ at-tach′-ed *v.* પ્રીતિ-સ્નેહબંધાયછે. Win the hearts of, gain over.

Per-form′ *v.* L. *per* through ; *forma* shape. બજાવેછે. Dis-charge, do. [some degree.

Part′-ly *adv.* L. *pars* a part. થોડું ઘણું. In part, in

Feel′-ing of love *n.* હેત-પ્યારની લાગણી. Sentiment or emotion of love. [Cases.

In′-stances *n.* L. *in* into ; *sto* I stand. દાખલા.

Have risked (lives) *v.* જોખમમાં નાખ્યા છે. Have hazarded—endangered.

In be-half' of. તરફથી. In case of, for the defence of.
Ci'-vil-ised *adj.* (સિવિલાઇઝ્ડ) L. *civis* a citizen.
સુધરેલા. Refined, educated.
Pe'-ri-od *n.* (પીરિયડ) વખત. A stated time.
Is expired' *v.* (એક્સપાયર્ડ) L. *ex*; *spiro* I breathe.
પુરો થાયછે. Is ended—terminated.
Slaves *n.* ગુલામ. Serfs, bonds-men.
Ne'-groes *n.* સીદી. Africans by birth. [Estate.
Pro'-per-ty *n.* (પ્રૉપરટિ) L. *proprius* own. મીલકત.
Are ob-liged' *v.* L. *ob*; *ligo* I bind. જરૂર પડેછે.
Are forced, are compelled. [by some instrument.
By some means. કોઇ પણ રીતે-પ્રકારે. In any way.
Will pur'-chase *v.* (પરચેઇસ) Will buy—acquire.
Free'-dom *n.* સ્વતંત્રતા. Liberty, independence. [plain.
It must be clear. સ્પષ્ટ-સાફ દેખાશે. It must be
Right-think'-ing *adj.* વિચારવંત. Prudent.
In de-fi'-ance of. (ડિફાયન્સ) L. *de*; *fides* faith. ઉલટો
ચાલીને. In opposition to, contrary to.
Na'-tur-al jus'-tice *n.* (નૅચરલ-જસ્ટિસ) સ્વભાવિક
નીતિ, સૃષ્ટના નિયમ. Law of nature.
To soft'-en *inf.* નિવારણ કરવું. To mitigate.
Hard lots *n.* દુર્દૈવ, Miserable condition.
Faith'-ful *adj.* વિશ્વાસ કરવા લાયક. Loyal, true.
Gen'-e-rous. (જનરસ) L. *genus* race. સખાવત Liberal.
Alphonso *n.* (આલ્ફૅન્સો) રાજાનું નામ છે. [was famous.
Was re-mark'-able *v.* નામાંકિત હતો. Was celebrated,
Con-de-scen'-sion *n.* (કૉન્ડિસેન્શન) L. *con*, *de*, *scando*
I climb. વિનય, નમ્રતા. Civility, courtesy.
In the course of. વખતમાં. During.
Mi'-li-ta-ry *adj.*(મિલિટરી) L. *miles* a soldier. લશ્કરી,
યુદ્ધ સંબંધી. Warlike, soldier-like.

O-pe-ra'-tions *n.* (ઑપરેશન્સ) L. *opus* work. કૃત્ય.
Acts, series of acts. [to pausé.
To halt *inf.* (હૅાલ્ટ) પડાવ નાંખવો. To stop in a march
Pre-vent'-ed *v.* L. *præ* ; *veneo* I come. અટકાવ્યો.
Obstructed, stopped.
Cross'-ing *n.* ઉતરતાં, ઓળંગતાં. Going over.
Was de-tained *v.* (ડિટેઇન્ડ) L. *de* ; *teneo* I hold.
મોડી થવું પડ્યું Was kept back—withheld.
Sol'-dier *n.* (સૉલજર) L. *solidus* a shilling. લશ્કરી
સિપાઈ. A fighting man.
Ra'-dish *n.* (રૅડિશ) મૂળો. A kind of vegetable. [Placed.
Sit'-u-at-ed *p. p.* L. *situs* a site. સ્થિતિમાં આવેલા.
A wel'-come pre'-sent *n.* સ્વિકારવા યોગ્ય નજરાણું. An
acceptable—agreeable gift.
Of-fer *n.* લેવાનું કહ્યું. Proposal to accept.
Were fast-ing *v.* ભૂખે મરતા. Were starving, were
suffering from hunger. [વગર. Alone.
Pri'-vate-ly *adv.* L. *privus* separate. એકલો, રસાલા
Campania *n.* (કૅમ્પેનીઆ) A plain in the south of
Italy.
Came up *v.* આવી પોંહોચ્યો. Approached.
Mul-et-eer' *n.*(મ્યુલેટીઅર) ખચ્ચર વાળો. A muledriver.
Had stuck *v.* ચોંટી બેઠું હતું. Had remained fixed.
Had sought *v.* માંગી હતી. Had solicited—asked.
In vain *adj.* વૃથા. To no purpose, without any avail.
In'-stant-ly *adv.* L. *in* into ; *sto* I stand. તરતજ.
Immediately, at once. [from.
Dis-mount'-ed *v.* (ડિસ્માઉન્ટેડ) ઉતરી પડ્યો. Alighted
Set'-ting him-self to help. પોતે મદદ-સહાય કરવાં
મંડીને. Applying himself to assist.
Freed *v.* છૂટો કીધો. Disengaged.

Safe ground સુકી જમીન. Dry ground.
Asked par′-don L. *per* ; *dono* I give. માફ માગી. Apologised, asked forgiveness.
As-sured′ *v.* (ઍશ્યુર્ડ)ખાતરી કરી આપી. Convinced.
Of-fence′ *n.* L. *ob* ; *fendo* I strike. અપરાધ. Fault, sin.
Re-con-cil′-ing *pr. p.* (રેકન્સલિંગ) L. *re* ; *concilio* I make friends. સમાધાન કરવાને. Conciliating, gaining the friendship of.

UNDUE RESERVE OF A MASTER REBUKED.

Un-due′ *adj.* (અનડયુ) L. *un* not ; *debeo* I owe. અઘટિત, અતિશય. Improper, excessive.
Re-serve′ *n.* (રિઝર્વ) L. *re* ; *servo* I keep. સંકોચ. Modesty, bashfulness.
Re-buked′ *p. adj.* (રિબ્યૂક્ડ) L. *re*; *bucca* the mouth. ઠપકો દીધેલો. Reproved, censured.
Had ac-com′-pa-nied *v.* (ઍકમ્પનીડ) L. *ad*, *con* ; *panis* bread. સાથે ગયો હતો. Had attended.
Came to ask dis-mis′-sal (ડિસ્મિસલ) L. *dis* apart ; *mitto* I send. રજા લેવા-રાજીનામું આપવા આવ્યો. Came to have his discharge.
Rea′-son *n.* L. *ratio* Reason. કારણ. Cause, motive.
Being de-mand′-ed L. *de* ; *mando* I order. પૂછવામાં આવ્યું ત્યારે. Being asked for, being required.
To com-plain′ of *inf.* (કમ્પ્લેઇન) L. *con* ; *plango* I bewail. નાખુશી બતાવવાનું, દુઃખ કેહેવાનું. To murmer against, to find fault with.
Dan′-gers *n.* (ડેન્જર્સ) L. *damnum* loss. સંકટ, આફત. Calamities, perils.
Had ad-dressed′ *v.* L. *ad* ; *dirigo* I direct. બોલ્યો હતો. Had spoken—uttered. [Authority, order.
Com-mand′ *n.* L. *con* ; *mando* I order. હુકમ.

MARY CARRYL.

Cot′-tage *n.* નાનું ઘર. A small habitation.

At-tend′-ed *p. p.* L. *ad* ; *tendo* I stretch. ચાકરીમાં હતી. Waited on. [Devoted, tender.

Af-fec′-tion-ate *adj.* (અફેક્શનેટ) પ્રીતિવાળી, હેતાળ.

Mis′-tress *n.* (મિસ્ટ્રેસ) L. *magistra* a mistress. શેઠાણી. The female head of a family.

Re-gard′-ed *v.* ગણતી. Looked upon. [of the dead.

Tomb′-stone *n.* (ટૂમસ્ટોન) દેવડી. A stone in memory

Caused to be raised *v.* બંધાવી. Caused to be erected.

Llangollen *adj.* (લાંગૉથલન) A town in Denbigh in Wales, on the Dee. [attached to a church.

Church′-yard *n.* (ચરચ્યાડ) મસાણ. A burial ground

Being in-tend′-ed *p. p.* L. *in* ; *tendo* I stretch. મતલબથી. Being designed, being meant.

In-scrip′-tion *n.* (ઇન્સ્ક્રિપશાન) L. *in* ; *scribo* I write. લેખ. Something written or engraved.

Tes′-ti-fied *v.* (ટેસ્ટિફાઇડ) L. *testis* a witness. બતાવ્યું. Proved, manifested.

Re-gard′- *v.* પ્રીતિ, પ્યાર. Affection.

In an e′-pi-taph (એપિટૅફ) Gr. *epi* upon ; *taphos* a tomb. મૃત્યુલેખ. By a eulogy—an inscription on a tomb in honour of the dead.

Were in-serted′ *v.* L. *in* ; *siro* I join. કોતર્યાં. Were engraved, were imprinted.

Mu′-tu-al *adj.* (મ્યૂચ્યુઅલ) L. *muto* I change. અરસપરસનું. Reciprocal. [together.

(Were) laid to-geth′-er *v.* એકઠા દટાયા. Were buried

Foot′-ing *n.* સ્થિતિ, પાયો. State. [Uniformity.

E-qual′-i-ty *n.* (ઇક્વૉલિટિ) L. *equus* equal. સમતા.

George III. *n.* King of England from 1760—1820.

Mon′-u-ment *n.* (મૉન્યુમેન્ટ) L. *moneo* I admonish, દેવડી, દેહરી. Tomb-stone. [church.

Chapel *n.* (ચૅપલ) દેવળ. A place of worship, a

Windsor *n.* (વિન્ડ્ઝર) A town on the Thames in Berkshire in England.

Me′-mo-ry *n.* L. *memor* I am mindful. યાદગીરિ. સ્મૃતિ. Remembrance, recollection.

PLANCUS AND HIS SLAVE.

Octavius *n.* (ઑક્ટેવિયસ) A member of the second triumvirate.

Lepidus *n.* (લિપિડસ) Antonius (અન્ટોનિયસ) Ditto.

At-tained′ *v.* L. *ad* ; *teneo* I hold. મેળવી. Acquired gained. [highest.

Su-preme′ *adj.* L. *super* above. શ્રેષ્ઠ. Predominant,

Con′-sul *n.* (કૉનસલ) રૂમ શેહેરમાં સૌથી મોટો ફોજદારી અમલદાર. The highest ordinary magistrate at Rome. [hended—Caught.

Were seized *v.* પકડવામાં આવ્યા. Were appre-

Were put to the tor′-ture. L. *torqueo* I twist. મહાવ્યથા કરવાંમાં આવી. Were tormented.

To dis-cov′-er *inf.* (ડિસ્કવર) બતાવવાની. To show, to expose. [Tortures, pangs.

Tor′-ments *n.* (ટૉરમેન્ટસ) મહાવ્યથા-પીડાનાં સાધનો.

Being pre-pared′ *p. p.* તૈયાર કરવામાં આવ્યા તેથી. Being made ready. [the sacrifice of.

At the expense′ of. માર્યો જાય તે. At the cost of, at

Hid′-ing-place *n.* સંતાવાની જગ્યા. A lurking place, a recess.

Of′-fered to sub-mit′ *v.* સ્વાધીન થવાને તૈયાર થયો. Presented himself to surrender.

Pro-cured′ *v.* L. *pro* ; *cura* care. મેળવી. Obtained, gained. [entitled to.

Was worthy *v.* યોગ્ય હતો. Was deserving of, was

GENEROUS SELF-DEVOTION OF A SERVANT.

Gen′-e-rous *adj.* L. *genus* race. ઔદાર્યપૂર્વક. Liberal.

Self-de-vo′-tion *n.* (સેલ્ફડિવોશન) L. *de* ; *voveo* I vow. સ્વાર્પણ. Dedication of one's life.

Count *n.* (કાઉન્ટ) L. *comes* a companion. અમીર. An Earl, a title of nobility.

Vienna *n.* (વિયના) The capital of Austria.

Cracow *n.* (ક્રેકો) A town in Poland.

Carpathian mountain *n.* (કાર્પેથિયન. L. *mons* a hill. In Austria between Hungary and Galacia.

Is very se-vere′ *v.* કકડતી હોયછે. Is pinching.

Sa′-vage *adj.* (સૅવેજ) L. *sylva* wood. ક્રૂર. Wild.

Came down in hordes. ટોળેટોળાં ઉતરી આવ્યાં. Poured down in numbers. [Poland.

Oswick and Zator *n.* (આસ્વિક અને ઝેટોર). Towns in

To be-speak′ *inf.* આગળથી તૈયાર કરાવવાને. To pre-arrange for, to speak beforehand.

Post-horses *n.* ડાકના ઘોડા. Set of horses stationed at a certain distance to convey couriers and passengers. [Faithfulness, loyalty.

Fi-del′-i-ty *n.* (ફિડેલિટિ) L. *fides* faith. નિમકહલાલી.

In some mea′-sure. Gr. *metron* a measure. કાંઈક, થોડો ઘણો. In some degree.

Would be sa′-tis-fied *v.* L. *satis* ; *facio* I do. શાંત થાય, નરમ પડે. Would be appeased.

Con-sent′-ed *v.* L. *con* ; *sentio* I feel. હા કહી. Agreed.

Mount′-ed *v.* L. *mons* a mount. ચઢી બેઠો. Ascended, got up.

(Was) torn into a thousand pieces. ચાંરીને હજારો
 કકડા કીધા. Was mangled, was lacerated.
Pro-ceed′-ed *v*. L. *pro* ; *cedo* I go. આગળ ચાલ્યા.
 Went onwards, advanced.
With all the speed they could. તેઓથી બની તેટલી
 ઊતાવળ કરીને. With all possible haste.
Now that *conj*. કેમકે, હવે. Because as.
In this ex-treme′ ne-ces′-si-ty L. and *cedo* I go.
 અત્યંત સંકટની વેળા. In this exigency.
De-liv′-er-ance *n*. (ડિલિવરન્સ) L. *de* ; *liber* free.
 બચાવ. Release, escape.
Will swear *v*. પ્રતિજ્ઞા કરે. Will promise upon oath.
To pro-vide′ for *inf*. L. *pro* ; *video* I see. પ્રતિપાલન
 કરવું. To supply, to maintain.
Must per′-ish *v*. L. *per* ; *eo* I go. હું તો મરવાનોજ.
 I must die, I must lose my life.
Fall upon *v*. તૂટીપડે. Attack, rush against.
He′-si-ta-ted *v*. (હેસિટેટેડ) L. *hærere* to hold fast.
 આનાકાની કીધી. Wavered. [pectation.
Pro′-spect *n*. L. *pro* ; *specto* I look. આશા. Ex-
Sol′-emn-ly *adv*. (સૉલમ્લિ) ધર્મપૂર્વક. Truly.
Vowed *v*. (વાઉડ) વચન આપ્યું, પ્રતિજ્ઞા કરી. Declared
 solemnly, swore.
Would sa′-cri-fice (સૅક્રિફાઇસ) L. *sacer* holy. પોતાનો
 જીવ અર્પણ કરે. Would part with his life.
Was de-voured′ *v*. (ડિવાઉવર્ડ) L. *de* ; *voro* I swallow.
 ખાઇ ગયા. Was consumed—eaten up.
Kept (his word) *v*. વચન પાળ્યું. Fulfilled.
Con-sci-en′-ti-ous-ly *adv*. (કૉનશિએન્શસ્લી). L. *con* ;
 scio I know. ખરા દીલથી. Exactly, sincerely.
Pro′-verbs *v*. (પ્રૉવર્બ્સ) L. *pro* ; *verbum* a word.
 કેહણી, કહેવત. Maxims, sentences showing truth.

Op-press'-eth *v.* (ઑપ્રેસેથ) L. *ob* ; *premo* I press. દુઃખ દેછે. Persecuteth, treateth severely.

Re-proach'-eth *v.* નિંદા કરેછે. Blameth, revileth.

Work'-er *n.* કર્તા. God, the creator.

Ex-hort' *v.* (એગ્ઝૉર્ટ) બોધ કરો. L. *ex* ; *hortare* to incite. Advise, stimulate.

To be ob-e'-di-ent માન્ય કરવા. L. *audio* I hear. To be compliant—observant. [ing, pilfering.

Pur-loin'-ing *pr. p.* (પરલૉઇનિંગ) ચોરી કરવી. Steal-

May a-dorn' *v.* L. *orno* I deck. શોભાવે. May ornament—beautify. [Precept, principle.

Doc'-trine *n.* (ડૉક્ટ્રિન) L. *doceo* I teach. ઉપદેશ, મત.

Sav'-i-our *n.* (સેવિયર) ત્રાતા, તારણ કરનાર. The Redeemer, Jesus Christ. [પત્ર. Letters.

E-pis'-tle *n.* (એપિસલ) Gr. *epi* upon ; *stello* I send.

For-bear'-ing *pr. p.* મુકી દઈને. Desisting—abstaining from.

Threat'-en-ing *n.* (થ્રેટનિંગ) ધમકી. Menace.

Hired *p. adj.* રોજે આણેલો. Brought on hire.

Needy *adj.* કંગાલ, દરિદ્રી. Necessitous.

Set'-teth heart મન લાગેલું છે. Longeth earnestly, is very anxious for.

Deu-ter-on'-o-my *n.* (ડ્યુટરૉનોમિ) Gr. *deuteros* second ; *nomos* a law. પુનર્નિયમ. The fifth book of the Pentateuch containing the second giving of the Law by Moses.

"ધનવંત અને દરિદ્રી એક બીજાને મળેછે: પ્રભુ તે સર્વનો સરજનાર છે."

"ગરીબને દુઃખ દેનાર પોતાના બનાવનારની નિંદા કરેછે ; પણ જે તેને માન આપેછે તે દરિદ્રી પર મેહર રાખેછે."

"નોકરોને એવો ઉપદેશ કર કે તેઓ પોતાના ધણીઓને માન્ય કરે, અને સઘળી વાતે તેઓને રાજી કરે; સામો પ્રત્યુત્તર દે નહી ; ચોરી કરે નહી, પણ ખરેખરૂં પૂરૂં નિમકહલાલીપણું બતાવે ; એટલા માટે કે તેઓ સર્વ બાબતોમાં આપણા તારણ કરનારના ઉપદેશને શોભાવી આપે."

"અને હે શેઠો, તમે પણ એજ પ્રમાણે તેઓની સાથે વર્ત્તો, ધમકી તજી દોઃ અને વળી એવું જાણો કે તમારો શેઠ પણ આકાશમાં છે; ને તેની પાસે પક્ષપાત નથી."

રોજે આણેલા ગરીબને અને દરિદ્રી ચાકર ઉપર તું જૂલમ કરતો ના, પછી તે તારા દેશનો હોય અથવા તો પરદેશી તારા શેહેરમાં તારે ઘેર આવી રહ્યા હોય.

સૂર્ય અસ્ત પામ્યા પેહેલાં તેનો રોજીંદા મુસારો ચુકવ ; કેમકે તે દરિદ્રી છે અને તેથી તેના ઉપર આધાર રાખતો હોય કે ક્યારે આવે ક્યારે આવે, અગર એમ નહી કરે તો પ્રભુની આગળ તે તારી રાવ ખાશે અને તેથી તને પાપ લાગશે.

INDUSTRY.

In′-dus-try *n.* L. *industria* industry. ઉદ્યોગ. Diligence.

Pro-duct′-ive *adj.* (પ્રૉડક્ટિવ) L. *pro* ; *duco* I lead. પેદા કરે એવી. Capable of yielding.

Sub-sist′-ance *n.* (સબ્સિસ્ટન્સ) L. *sub* ; *sisto* I stand. પોષણ. Sustenance, maintenance.

Scarce′-ly *adv.* ભાગ્યેજ. Hardly, with difficulty.

Suf-fi-ci′-ent *adj.* (સફિશન્ટ) L. *sub* ; *facio* I do. જોઇએ એટલી. Enough, abundant. [much.

Quan′-ti-ties *n.* ભાગ. Portions, L. *quantum* how

(Must be) reaped *v.* કાપણી થવી જોઇએ. (Must be) cut and gathered.

(Must be) fab′-ri-cat-ed *v.* (ફૅબ્રિકેટેડ) L. *faber* a workman. ઘડવાં-બનાવવાં જોઇએ. (Must be) formed—manufactured.

U-ten′-sils *n.* (યુટેન્સિલ્સ) L. *utor* I use. વાસણ. Vessels, especially culinary.

Flax *n.* શણ. The plant of which linen is made.

Wool *n.* ઉન. The fleecy covering of the sheep.

Must be spun *v.* કાંતવું જોઇએ. Must be drawn out into threads.

(Must be) wov′-en *v.* વણવા જોઇએ. (Must be) formed into webs to form cloth.

O-pe-ra′tions *n.* L. *opus* work. ક્રિયા. Actions.

In-di-vid′-u-als *n.* (ઇન્ડિવિજ્યુઅલ્સ) L. *in* ; *divido* I divide. પ્રત્યેક માણસો. Persons taken separately.

May be en-ti′-tled *v.* L. *in* ; *titula* a title. હક થાય. May have right to.

Must bear *v.* લેવા જોઇએ. Must have-hold.

So-ci′-e-ty *n.* (સોસાયટિ) મનુષ્યમાત્ર. Community.

Get′-ting *n.* કમાઇ. Earning.

Sa′-vage *adj.* L. *silva* wood. Uncivilised, rude.

Caffres *n.* (કાફ્રસ) કાફર લોકો. The inhabitants of Cafraria in Africa.

O-ri′-gin-al *adj.* (ઑરિજીનલ) L. *origo* the beginning. અસલી, પરાપૂર્વના. First, pristine. [manner.

Style *n.* L. *stylus* a name for the pen. રીત. Mode,

Liv′-ing *n.* ઉપજીવિકા. Support, livelihood.

Scarc′-i-ty *n.* (સ્કેરસિટિ) મોંઘવારી. Famine, dearth.

Sup-ports′ *v.* L. *sub* ; *porto* I carry. ગુજરાન થાયછે. Maintains, nourishes.

Rear *v.* (રિયર) ઉછેરેછે. Breed, train.

Tend *v.* ઉછેરેછે, ચરાવેછે. Nurse, manage.

Pro-duc′-tions *n.* (પ્રોડક્શન્સ) ઉપજ. Produce.

Are well or ill off *v.* સારી અથવા માઠી હાલતમાં હોયછે. Are happy—blest or miserable.

Ex-act′-ly *adv.* બરાબર. Precisely, accurately.

Swiss *n.* The inhabitants of Switzerland.

Dutch *n.* વલંદા. The inhabitants of Holland.

Holds *v.* લાગુ પડેછે. Applies to.

Re-spect′-ing *pr. p.* વિશે. Regarding.

Re-verse′ *adj.* (રિવર્સ) L. *re* ; *verto* I turn. ઉલટું. Contrary, opposite.

Just so *adv.* તેમજ. In the same way.

Do pros′-per *v.* L. *pro* ; *spero* I hope. આબાદ-બર-કતવાળા થાયછે. Do flourish—thrive.

Has ap-point′-ed *v.* (અપૉઇન્ટેડ) L. *ad* ; *punctum* a point. નિર્માણ કીધું છે, નિયમ બાંધ્યા છે. Has ordained, has fixed.

At-tain′-able *inf.* (અટેઇનઅબલ) L. *ad* ; *tango* I touch. મેળવી શકાય એવી. Procurable.

Should ex-haust′ *v.* (એગ્ઝૉસ્ટ) ખોઈશું, ખોઇ થશે. Should waste—weaken. [in, should bring on.

Should in-cur′ *v.* પેદા કરીએ છેએ. (Should) run

Being ex-cept′-ed L. *ex* ; *capio* I take. બાતલ મુકીને. Being excluded. [Diligently, busily.

Ac′-tive-ly *adv.* L. *ago* I do. તન દઈને, ખંતથી.

Is con-sist′-ent *v.* (કન્સિસ્ટન્ટ) સુખકારક-અનુકુળ છે. Is agreeable to.

THE HUSBANDMAN AND HIS SONS.

Hus′-band-man *n.* (હસ્બન્ડમૅન) ખેડુત. A tiller of the ground, a farmer.

Ly′-ing at the point of death. L. *punctum* a point. મરવાની તૈયારીમાં પડેલો. Being on his death-bed.

Should pur-sue′ *v.* કરવેા-ચલાવવેા જોઇએ. Should engage in, should follow. [Husbandry, tillage.

Ag′-ri-cul-ture *n.* (એગ્રિકલ્ચર) L. *ager* a field. ખેતી.

Had been en-gaged′ *v.* કરતેા હતેા. Had been busied.

Made use *v.* વાપર્યો. Used.

Ex-pe′-di-ent *n.* (એક્સપિડિયન્ટ) L. *ex*; *pes* the foot. તદબીર, યુક્તિ. Device, contrivance.

To this effect L. *e*; *facio* I do. નીચે પ્રમાણે. To this purpose, thus. [A paternal inheritance.

Pat′-ri-mony *n.* (પૅટ્રિમનિ) L. *pater* a father. વારસેા.

To be-queath′ *inf.* (બિક્વીધ) વારસામાં આપવાનેા. To give by will, to demise.

Farm *n.* ખેતર. Land under cultivation.

Vine′-yard *n.* (વિન્યાર્ડ) દ્રાક્ષની વાડી. A garden of grape-vines. [bined heirs.

Joint′-heirs *n.* L. *jungo* I join. એકલવારસેા. Com-

Charge *v.* હુકમ તરીકે કહ્યું. Command, enjoin.

(To) con-clude′ *inf.* (કન્કલુડ) L. *con*; *claudo* I shut. અનુમાન કરવું. To determine, to infer.

Un-wea′-ried *adj.* (અનવિરીડ) ભારે, ઘણેાજ. Continued, indefatigable.

Ap-pli-ca′-tion *n.* (ઍપ્લિકેશન) L. *ad.*; *plico* I fold. ખંત. Assiduity, perseverance.

It came to pass. એવું બન્યું. It so happened.

Stirred *p. adj.* ઊથલપાથલ થવાથી. Dug up, moved.

Loos′-ened *p. adj.* (લૂઝન્ડ) પેાચી પડયાથી. Rendered less dense.

Crop *n.* પાક. The harvest.

Sub-stan′-ti-al *adj.* (સબ્સ્ટાનશિયલ) L. *sub*; *sto* I stand. વાસ્તવિક. Actually existing, material.

CRESIN.

An′-ci-ent *adj.* (એનશન્ટ) L. *antiquus* old. પ્રાચીન કાળનેા. Of olden time, of by-gone ages.

Na'-tur-al-ist *n.* (નૅચરલિસ્ટ) સ્થાવરજંગમ વિજ્ઞાની. One who investigates the phenomena of nature.
Re-lates' *v.* L. *re* ; *latus* carried. બ્યાન કરેછે. Describes, narrates.
Were much sur-prised' *v.* (સરપ્રાઇઝડ) L. *super* ; *prehendo* I take. અચંબો પામ્યા. Were greatly amazed—struck at. [Look, sight.
Ap-pear'-ance *n.* L. *ad* ; *pareo* I appear. દેખાવ.
Fer-til'-i-ty *n.* (ફર્ટિલિટિ) L. *fertus* fruitful. રસાળપણું. Richness, fruitfulness. [tive.
Were poor *v.* થોડા પાક વાળી હતી. Were unproduc-
(Were) bar'-ren *v.* નિરફસ-ઉપજવનાની હતી. Sterile.
Con-ceived' *v.* L. *con* ; *capio* I take. વિચારયું. Formed an idea, imagined.
Ma'-gic-al *adj.* (મૅજિકલ) જાદુનું. Enchanting.
A-bund'-ance *n.* L. *ad* ; *unda* a wave. પુષ્કળતા. Great, plenty. [Impeached, charged.
Ac-cused' *v.* L. *ad* ; *causa* a cause. તોહોમત મુક્યું.
Of being an en-chant'-er. (એનચૅન્ટર) L. *cano* I sing. જાદુગાર છે એવું. That he was a magician—sorcerer. [being invited.
Being called' up-on' *p. p.* બોલાવ્યો. Being summoned,
De-fence' *n.* (ડિફેન્સ) L. *de* ; *fendo* I defend. બચાવ. Protection, vindication.
Stout *adj.* બળવાન. Robust, strong.
Im-ple'-ments *n.* (ઇમ્પ્લિમેન્ટસ) L. *in* ; *pleo* I fill. ઓજાર. Tools, instruments. [ture, tillage.
Hus'-band-ry *n.* (હઝબન્ડ્રિ) ખેતીનું કામ. Agricul-
Pulls *n.* નીંદેછે. Gathers, plucks.
Weeds *n.* (ઊવીડસ) નિંદણ. Useless plants.
Ma-nure' *v.* (મેન્યૂર) L. *manus* the hand ; *opus* a work. ખાતર નાંખું છઉં. Enrich with fertilizing substances.

To bear *inf.* આપવાને. To yield, to give.
Pains *n.* L. *pœna* punishment. મેહનત. Labour.
To feed well *inf.* સારી રીતે ખવરાવવાને. To give sufficient food.
Ma′-nage-ment *n.* (મૅનેજમેન્ટ) L. *manus* the hand; *ago* I act. વહીવટ ચલાવવોતે. Direction, conduct.
Plead′-ing *n.* (પ્લીડિંગ) પુરાવો. Debates, arguments.
Dis-missed′ *v.* (ડિસ્મિસ્ડ) છોડી મુક્યો. Discharged, acquitted.
Com-men-da′-tions *n.* (કૉમેન્ડેશન્સ) L. *con*; *mando* I order. વખાણ. Praises, approbation.

THE DILIGENT CARPENTER.

Di′-li-gent *adj.* (ડિલિજન્ટ) ઉદ્યોગી. Industrious.
Me′-moirs *n.* (મેમ્વાર્સ) L. *memor* mindful. સારણ ચોપડી, હકીકતની ચોપડી. Memorial accounts.
Re-col-lect′ *v.* (રેકલેક્ટ) L. *re, con*; *lego* I choose. યાદ છે. Remember, call to memory.
Queen's County *n.* A county in Ireland.
Ses′-sion Jus′-tices *n.* (સેશન જસ્ટિસીસ) L. *sideo* I sit. ફોજદારી કામમાં શ્રેષ્ઠ ન્યાયાધીશો. Judges of petty courts.
Court′-house *n.* દરબાર, અદાલત. A house in which established courts are held. [ridiculed.
Was laughed at *v.* હસી કાહડવામાં આવ્યો હતો. Was
Pe-cu′-li-ar *adj.* (પિક્યુલીઅર) L. *pecus* a herd of cattle. વિચિત્ર, ઘણીજ. Special, particular.
Plan′-ing *pr. p.* (પ્લેઇનિંગ) L. *planus* smooth. સાફ કરવી. Making smooth.
Smooth′-ing *pr. p.* લીસી કરવી. Making even. [said.
Ob-served′ *v.* L. *ob*; *servo* I keep. કહ્યું. Remarked,
To make easy *inf.* સુખકારક કરવાને. To make smooth.

Was ful-filled′ *v.* (ફુલફિલ્ડ) પરિપૂર્ણ થઈ. Was accomplished-completed.

Kind-heart′-ed *adj.* માયાળુ. Of tender heart.

Suc-ceed′-ed *v.* (સક્સીડેડ) L. *sub* ; *cedo* I go. પાર પડ્યો. Gained (his) object, acquired success.

Ef′-forts *n.* (એફર્ટ્સ) L. *e* ; *fortis* strong. યત્નો, મેહેનત. Endeavours, exertions.

To ac-cu′-mu-late *inf.* (ઍક્યુમ્યુલેટ) L. *ad* ; *cumulus* a heap. મેળવવું. To acquire, to gain.

In-de-pend′-ence *n.* (ઇન્ડિપેન્ડન્સ) L. *in, de* ; *pendeo* I hang. સ્વતંત્રતા. Self-reliance, freedom.

Up′-right-ly *adj.* (અપરાઇટ્લિ) ભલી રીતે. Honestly, straight-forwardly. [kept up.

Kept pace with *v.* વધતી ગઈ, લાગુ રહી. Continued,

Had shaved *v.* (શેઇવ્ડ) છોલીને સાફ કીધી હતી. Had smoothed.

BENJAMIN FRANKLIN.

Tal′-low chand′-ler (ટૅલો ચૅન્ડલર) L. *candeo* I shine. મીણબત્તી વેચનાર. One whose occupation is to make and sell candles. [instructed.

Brought up *v.* ધંધો શીખવ્યો, કેળવણી આપી. Educated,

Was fond *v.* શોખ હતો. Indulged (himself) in, took delight in.

Could spare *v.* બચાવી શકે. Could save—reserve.

Did neg-lect′ *v.* L. *negligo* I neglect. ચૂકતો, ભૂલતો. Did over-look, did forsake. [moniously.

Spar′-ing-ly *adv.* (સ્પેરિંગ્લિ) કરકસરથી. Frugally, parsi-

Re-moved′ *v. i.* (રિમુવ્ડ) L. *re* ; *moveo* I move. જઈ વસ્યો. Changed residence or place. [America.

Phil-a-del′-phia *n.* (ફિલૅડેલ્ફિયા) A city in North-

Pro′-per lang′-uage *n.* (લૅંગ્વેજ) L. *lingua* tongue. શુદ્ધ ભાષા-લખાણ. Suitable words.

Thought so high′-ly એવો ઉમદા-સારો વિચાર આવ્યો. Conceived such a favourable opinion.

In-vit′-ed *v.* (ઇન્વાઇટેડ) તેડ્યો. Called, asked.

Were mud′-dling *v.* (મડલિંગ) ખરાબ કરતાં-બગાડતા હતા. Were stupefying—confusing.

Brain *n.* (બ્રેઇન) મગજ, બુદ્ધિ. Seat of sensation and of the intellect ; (pl.) understanding.

Fer-ment′-ed *p. adj.* જલદ. Worked ; intoxicating.

Spir′-i-tuous *adj.* (સ્પિરિચુઅસ) L. *spiro* I breathe. કેફી, જલદ. Alcoholic, ardent.

Liqú-or *n.* (લિકર) L. *liquere* to be liquid. દારૂ. A spirituous fluid, a decoction. [sum.

A good deal of money. પુષ્કળ પૈસા. A considerable

Set up in bus′-i-ness. (બિઝનેસ) ધંધે લાગ્યો. Established himself as a trader, began his trade openly.

Com-posed′ *v.* L. *con* ; *pono* I put. ગોઠવતો. Arranged.

Type *n.* Gr. *tupos* type. બીબાં. Printing letters.

Fo-li′-o *n.* (ફોલિઓ) L. *folium* a leaf. દુબંધી પાનાનો તાવ. A whole sheet folded into two leaves.

At-tend′-ing *pr. p.* લક્ષ દેતાં, ચલાવતા Paying attention to, minding. [duct not faulty—accurate.

Cor-rect′ be-háv-i-our *n.* (બિહેવિયર) નિર્દોષ ચાલ. Con-

Live′-ly *adj.* તીવ્ર, ચચંળ. Smart, bright.

Could not fail to pros′-per *v.* ચઢતી કળાએ આવ્યા વિના રહેજ નહી. Could not but succeed.

Set up *v.* પ્રગટ કીધું. Published.

News′-pa-per *v.* વર્તમાન પત્ર. A periodical, a journal.

Con-duct′-ed *v.* L. *con* ; *duco* I lead. ચલાવ્યું. Directed.

Pru′-dence *n.* (પ્રુડન્સ) L. *prudentia* prudence. ડહાપણ. Consideration, judgment.

It ac-quired′ a great cir-cu-la′-tion (સરક્યૂલેશન). L. *circulus* a circle. તેનો ઘણો ફેલાવો થયો. It was very widely read.

Brought in *v.* આણ્યો, મળ્યો. Produced.

(He) was not spoiled by suc-cess′. છાકી ગયો નથી. Was not corrupted or injured by prosperity.

Fru′-gal-ly *adv.* (ફ્રગલિ) L. *frux* fruit. કરકસરથી. Economically, thriftily.

Wheel′-ing a-long *pr. p.* (ૡીલિંગ) ઘસડી લઈ જતો. Conveying on wheels. [moved by the hand.

Bar′-row *n.* (બૅરો) હાથગાડી. A small wheeled vehicle,

Sta′-tion-er *n.* (સ્ટેશનર) L. *sto* I stand. ચોઠીઓ, કાગદી. One who sells writing-paper, pens, &c.

Com-menced′ *v.* ઊઘું કીધું. Began, opened.

Sub-scrip′-tion *adj.* (સબ્સ્ક્રિપ્શન) L. *sub* ; *scribo* I write. ઊઘરાણાનું. Maintained by subscribers.

Li′-bra-ry *n.* (લાઇબ્રરિ) L. *liber* a book. પુસ્તકશાળા-ખાતું. A place to keep books in. [Yearly.

An′-nu-al *adj.* (ઍન્યુઅલ) L. *annus* a year. વાર્ષિક.

En-ti′-tled *p. p.* L. *in* ; *titulus* a title. નામનું. Of the name of, named, called.

Al′-ma-nac (ઍલમેનક) પંચાંગ. A calendar.

Sens′-i-ble *adj.* (સેન્સિબલ) L. *sentio* I feel. અક્કલ ભરેલી. Wise, intelligent. [cultivation.

Im-prove′-ment *n.* (ઇમ્પ્રૂવમેન્ટ) સુધારો. Bettering,

House of as-sem′-bly for the pro′-vince. તે પ્રાંતની રાજકારભારની મંડળી. An association for the management of the district. [nate, sub.

De′-pu-ty *adj.* (ડેપ્યુટિ) હાથ નીચેનો, ઉપ. Subordi-

Post′-mas-ter *n.* ડાકનો ઉપરી. One who has charge of public conveyance of letters. [to discharge.

Owed (a certain duty) *v.* બજાવવાની હતી. Was bound

Set up *v.* સ્થાપન કીધી. Founded, established.

Phi-lo-soph′-ic-al *adj.* (ફિલૉસૉફિકલ) Gr. *philos* a friend; *sophia* wisdom. તત્વસંબંધી. Pertaining to philosophy, scientific. [ing, advancing.

Cul′-ti-vat-ing *pr. p.* સુધારો-વધારો કરવો. Promot-

Let′-ters *n.* ભાષાજ્ઞાન. (pl.) Learning.

Su-pé-ri-or *adj.* ઉત્તમ જાતની. Noble, predominant.

A-cad′-emy *n.* (અકૅડેમિ) Gr. *akedemia* a grove near Athens, where Plato used to teach his disciples. વિદ્યાશાળા. A college. [demnify in case of loss.

In-sur′-ance *n.* (ઇન્શ્યુરન્સ) વીમો. A contract to in-

In-ves-ti-ga′-tions *n.* (ઇન્વેસ્ટિગેશન્સ) શોધો. L. *in*; *vestigium* a footstep. Researches, inquiries.

E-lec′-tric *adj.* (ઇલેક્ટ્રિક) વીજળીનો. Produced by electricity. [of light.

Spark *n.* ચીણગારી, તણખો. Flash, a sudden burst

Light′-ning *n.* વીજળી, વિદ્યુત. Flash.

Had ar-rived′ *v.* થયો. Had reached—attained.

A ma-ture′ pé-riod of life *n.* પુખ્ત ઉમ્મર-વય. Maturity.

Moth′-er coun′-try *n.* સ્વદેશ. England. [troversy.

Con′-test *n.* L. *con*; *testis* a witness. ઝગડો. Con-

Took a lead′-ing part. આગેવાન થયો. Occupied a prominent position, took an active part. [operated.

Act′-ed *v.* L. *ago* I do. કામ કીધું. Practised,

Am-bas′-sa-dor *n.* (ઍમ્બૅસૅડર) એલચી, વકીલ. A representative of a state, a plenipotentiary.

Scrip′-ture *n.* L. *scribo* I write. ધર્મપુસ્તક (ખ્રિસ્તી લોકોનું) The Bible.

He had en′-tered life દુનિયામાં પડયો, ધંધે લાગ્યો. Had commenced business—began the world. [teristic.

Na′-tur-al, સ્વાભાવિક. Consistent with nature, charac-

Sa-tis-fac′-to-ry *adj*. (સૅટિસફૅક્ટરિ) L. *satis* enough ; *facio* I do. સંતોષકારક. Gratifying.

Con-trib′-utes *v*. (કૅાન્ટ્રિબ્યૂટસ) આપેછે, સહાય કરેછે. Conduces, gives. [promoting.

Rais′-ing *p. n.* ચડતી કળાએ પોહોંચવું. Advancing,

Punc-tu-al′-i-ty *n*. (પન્ગ્ચૂઍલિટિ) L. *punctum* a point, સમયનિષ્ટતા, વખતસર હોવાનો ગુણ. Exactness in point of time. [impeded—obstructed.

May be hind′-ered *v*. અડચણ આવી પડે. May be

SAYINGS OF POOR RICHARD.

Say′-ings *n*. કેહેવત, કેહણી. Maxims, saws, proverbs.

Hard *adj*. જુલમી. Oppressive, tyrannical. [lay tax.

Should tax *v*. કર મૂકે. Should assess upon, should

Sloth *n*. (સ્લોથ), (સ્લૉથ) આળસ, સુસ્તી. Laziness, indolence.

By bring′-ing on. પેદા કરીને. By producing—causing.

Ab′-so-lute-ly *adv*. (ઍબ્સોલ્યૂટલી) L. *ob* ; *solvo* I loose. ખચિત. Really, positively, certainly. [કરતાં.

Than labour wears મેહેનતથી જેટલું ઘસાઇ જાય છે તે

Do squan′-der *v*. (સ્ક્વૅાન્ડર) નકામો ગાળવો. Do spend profusely, do waste.

Stuff *n*. તત્વ. Material, essence.

For that is the stuff life is made of. કેમકે જીવતરનું તત્વ વખત છે. For that is the element or essence of our existence. [Domestic fowls.

Poul′-try *n*. (પોલ્ટ્રિ) મરઘાં વિગરે શિકારના પ્રાણી.

Pro-di-gal′-i-ty *n*. (પ્રૉડિગૅલિટિ) ઉડાઉપણું. Extravagance.

Else′-where *adv*. બીજે કોઇ ઠેકાણે. In some other place.

Lost time is never found again. ગયો વખત ફરી પાછો આવતો નથી. The time that is once gone will on no account return.

Let up *v.* ઉઠવું જોઇએ. Get up.

To the pur′-pose- L. *per* ; *pono* I put. મુદ્દાસર, મતલબસર. With one object—aim.

Per-plex′-i-ty *n.* (પરપ્લેક્સિટિ) L. *per* ; *plecto* I fold. ગભરાટ. Complication, embarrassment. [fast—run.

Must trot *v.* (ટ્રોટ) દોડાદોડ કરવી પડશે. Must move

Shall o-ver-take′ *v.* પુરૂં કરશે. Shall come up with.

Po-ver′-ty *n.* (પાવર્ટિ) L. *pauper* poor. દરિદ્રાવસ્થા. Want of means of subsistence, indigence.

Drive thy bus′-i-ness. તારા કામને તું હંકાવ. Push—urge on your work.

Sig′-ni-fies *v.* (સિગ્નીફાઇઝ) L. *signum* ; *faceo* I do. અર્થછે, બતાવેછે. Expresses, denotes. [action.

Be-stir′ *v.* (બીસ્ટર) ઉદ્યોગી થવું. Put into vigorous

Lives up-on′ *v.* જીવેછે. Continues—passes life.

They are smart′-ly taxed *v.* ભારે કર મુકેલા છે. Heavy taxes have been laid on them.

Trade must be worked at. વેપારમાં મંડવું જોઇએ. Trade must be engaged in.

Looks in *v.* ડોકીઆં કરેછે. Peeps.

In′-dus-try pays debts. ઉદ્યોગી કરજ અદા કરેછે. Industrious men discharge their debts.

De-spair′ *n.* (ડિસ્પેર) L. *de* ; *spero* I hope. નિરાશા. Despondency. [inheritance.

Lè-ga-cy *v.* (લેગસી) L. *lego* I choose. વારસો. Bequest,

Di′-li-gence is the moth′-er of good luck. ઉદ્યોગ સારા નસીબનું મુળ છે. Industry is the source of prosperity.

Work while it is called to-day. આજ કેહવાયછે ત્યારે કામ કરો. Be industrious in the present time.

Han′-dle your tools without mit′-tens. ઓજાર પકડવામાં મોજા શું કામ જોઇએ ને બેદરકાર થાઓ નહી.

Mit'-tens *n.* (મિટન્સ) આંગળા વગરના મોજા. A cover for the hand.

Glove *n.* હાથ મોજાં. A cover for the hand.

Stick to it. તેને વળગી રહો. Cling—adhere to it.

Ef-fects' *n.* L. *facio* I do. પરિણામ. Results, consequences. [tinual.

Con'-stant *adj.* (કૉન્સ્ટન્ટ) હમેશાના. Perpetual, con-

Con'-stant drop'-ping wears a-way stones. હમેશા ટીપકવાથી પત્થર ઘસાશે (ટીપે ટીપે સરોવર ભરાય). Perseverance will lead on to success. [two parts.

Ate in two *v.* કરડીને બે કડકા કીધા. Divided into

Strokes *n.* પ્રહાર. Blows.

Me-thinks' *imp. v.* મને લાગેછે. It appears to me.

Must af-ford' *v.* મેળવવી જોઈએ. Must allow.

NECESSITY OF SOMETHING TO DO.

Ne-ces'-si-ty *n.* (નેસેસિટિ) અગત્ય. Urgency, pressing want.

Con-fine'-ment *n.* (કન્ફાઈન્મેન્ટ) L. *con*; *finis* a limit. કેદ. Imprisonment.

Bas'-tile *n.* (બૅસ્ટીલ) Name of a castle in Paris.

A-mused' *v.* ગમત કરતો. Indulged (himself), took delight in.

Scat'-ter-ing *pr. p.* વેરીને. Dispersing.

Cham'-ber *n.* (ચેઈમ્બર) L. *camera* an arched roof. ઓરડી. A retired upper room. [Shapes, forms.

Fig'-ures *n.* (ફિગર્સ) L. *figura* a figure. આકૃતિ.

Mode *n.* L. *modus* measure. રીત. Manner, method.

Vé-ri-ly *adv.* L. *verum* true. ખરેખર. In truth.

He should have lost his senses. ગાંડો થઈ ગયો હોત. He should have gone mad.

MARQUIS SPINOLA (માર્કિવસ-સ્પિનોલા).

Cé-le-brat-ed *adj.* (સેલિબ્રેટેડ) L. *celebro.* નામાંકિત. Distinguished, famous.

O-ver-seer′ *n.* (ઓવરસીઅર) ઉપરી. A superviser.

Pro-vid′-eth *v.*(પ્રોવાઇડેથ). તજવીજ કરી રાખેછે. L.*pro* and *video* I see. Supplies, furnishes.

Har′-vest *n.* (હારવેસ્ટ) મોસમ. Tho season of reaping and gathering the crops.

Nought *n.* કંઇ નહી. Nothing.

Wrouhgt *v.* (રૉટ) કામ કીધું. Worked.

Tra′-vail *n.* (ટ્રાવેઇલ) અતિશય મેહનત. Labour.

(We) might not be chargé-a-ble *v.* ભારે પડીએ નહી. Might not be burdensome. [An example.

En-sam′-ple *n.* (એન્સામ્પલ) L. *exemplum.* દૃષ્ટાંત.

(તરજુમો) "આળસુ તું કીડી પાસે જા, તેના માર્ગનો વિચાર કર, ને જ્ઞાની થા. તેનો કોઇ નાયક, કે હકિમ, કે ધણી નથી. તોપણ ઉન્હાળામાં તેનું અન્ન સિદ્ધ કરેછે, અને કાપણીના સમયમાં તેનું ખાવાનું સંગ્રહ કરેછે."

"તું કોઇ એક માણસને પોતાના કામમાં ઉદ્યોગી જુએછે, તે રાજાઓની સમક્ષ ઉભો રહેશે, હલકાઓની સમક્ષ તે ઉભો નહી રેહસે."

"સેંટ પાઉલ કેહેછે, કે કોઇની રોટલી મેં મફત ખાધી નહીં, પણ રાત દહાડો શ્રમ તથા મેહેનતથી કામકાજ કરતો હતો, કે તમારામાંના કોઇપર ભાર ન થાય. હમને અધિકાર ન હોય, એમ નહીં, પણ એ સારૂ કે અમારૂં અનુગમન કરવા સારૂ, હમે પોતાનું ઉદાહરણ આપીએ, કેમકે જ્યારે હમે તમારી પાસે હતા, ત્યારે હમે તમને એ આજ્ઞા કીધી, કે જે કોઇ માણસ કામ ન કરે, તો ખાય પણ નહી."

Im-prové L. *in* ; *probo* I prove. સારો ઉપયોગ કરેછે. Make the most of.

O′-pen-ing *p. adj.* ખીલતાં. Blooming.
Skill *n.* હુન્નર. Dexterity. [man.
Sa′-tan *n.* (સેટન). The great spiritual adversary of
Hands *n.* માણસો. Men.
Health′-ful *adj.* પુષ્ટકારક. Healthy, salubrious.
Ac′-count *n.* L. *ad*; *computo* I sum up. હિસાબ. A statement, an explanation.
At last *adv.* આખરે. At the time of death.
Lives. *n.* વૃત્તાંત. Biographies.
De-part′-ment *n.* L. *de* : *pars* a part. બાબત, ઠેકાણું. Office, establishment.
Dis-ting′-uished *adj.* (ડિસ્ટિંગ્વિશ્ડ) L. *dis* asunder; *stinguere* to quench. નામાંકિત. Celebrated.
Could per-form′ *v.* L. *per*; *forma* a shape. કરતા. Could discharge.
Demos′thenes *n.* (ડિમૉસ્થિનીસ) A famous Greek orator.
Ju′lius Cæ′sar *n.* (જ્યુલિયસ-સીઝર) A Roman Dictator. B. 99 B. C : D. 43 B. C.
Lord Bácon *n.* (લૉર્ડબેકન) Lord Chancellor of England. B. 1561 A. D : D. 1628 A. D.
Sir I′saac Néwton (સર આઇસાક ન્યૂટન) An eminent philosopher. Born 1672 : D. 1727.
Fran′klin *n.* (ફ્રૅંકલીન) A famous printer.
Wáshington *n.* (વૉશિંગ્ટન) The founder and president of the United States of America. B. 1732 : D. 1799.
Nap′oleon Bo′naparte *n.* (નેપોલિયન-બોનાપાર્ટ) A French emperor. B. 1769 : D. 1821.
In-tel-lect′-u-al *adj.* (ઇન્ટલેક્ચ્યુઅલ) L. *lego* I choose. બુદ્ધિસંબંધી. Mental.
Qua′-li-ties *n.* L. *qualis* such. ગુણ. Attributes.
Were re-nowned′ *v.* (રિનાઉન્ડ) પંકાયલા થયા હતા. Were famous.

Could sup-port′ *v.* ખમતા. Could bear.
Fa-tiguè *n.* (ફટીગ) થાક. L. *fatigo* I tire. Weariness.
Watched *v.* જાગતા. Kept waking. [ministers.
Ca′-bin-et *n.* (કૅબિનેટ) મસલતની કચેરી. Council of
Sé-cre-ta-ries *n.* (સેક્રેટરીસ) કારભારીઓ. Persons to
superintend affairs of particular departments of
Governments.

SELF-SERVICE AND SELF-INDEPENDENCE.

Self-serv′-ice *n.* L. *serveo* I serve. સ્વસેવા. Duty
towards one's self.
Self-de-pend′-ence *n.* (સેલ્ફડિપેન્ડન્સ) L. *de* ; *pendeo*
I hang. સ્વાધાર. Reliance upon one's self.
De-signed′ *p. p.* (ડિઝાઇન્ડ) L. *de* ; *signo* I mark. નિયમ
બાંધેલા. Intended.
Cre-at′-ive pro′-vi-dence *n.* (ક્રિયેટિવપ્રોવિડન્સ) L. *creo*
I make ; *pro* ; *video* I see. પ્રતિપાલન જગતકર્તા,
God, the creator of the universe.
Should de-pend′ *v.* આધાર રાખવો. Should rely upon.
Means *n.* L. *medius* middle. સાધનો. Resources.
Sub-sist′-ence *u.* (સબસિસ્ટન્સ) L. *sub* ; *sisto* I stand.
ઉપજીવિકા. Maintenance, livelihood.
Ad-vancé-ment *n.* ચડતી કળા. Progress.
Was in-tend′-ed *v.* L. *in* ; *tendo* I stretch. ધારણા
કીધેલી હતી. Was supposed.
Are called up-on′ *v.* ફરજ છે. Are summoned.
Ar-rangé-ment *n.* (અૅરેન્જમેન્ટ) યુક્તિ. Adjustment,
contrivance. [practise—habituate.
Should ac-cus′-tom *v.* (અૅકસ્ટમ) ટેવ પાડવી. Should
To ex-pect′ *inf.* L. *ex* ; *specto* I look. આશા રાખવી.
To look for. [metic.
To cast ac′-counts હીસાબ ગણવા. To know arith-

In or′-der that *conj.* કે, જેથી કરીને. So that.
To go into the world. દુનિયાદારીમાં પડવું. To commence business.
Pro-fes′-sion *n.* (પ્રોફેશન) ધંધો. Calling.
Ex-er′-tions *n.* (એગ્ઝરશન્સ) L. *ex*; *sero* I join. મેહેનત. Endeavours, efforts.
Ac-tiv′-i-ty *n.* (ઍક્ટિવટી) L. *ago* I do. શ્રમ. Energy.
Should com-mit′ *v.* L. *con*; *mitto* I send. સોંપવું. Should entrust.

HERCULES AND THE CARTER.

Her′cules *n.* (હરક્યુલીસ) બળનો દેવ. A hero of antiquity celebrated for his strength; hence he was called by the Greeks 'the god of strength.'
Clown′-ish *adj.* (ક્લાઉનિશ) ગમાર. Rude, rustic.
Mir′-y-lane *n.* (માઅરિ-લેઇન) કાદવવાળી ગલી. Muddy road.
Stuck so fast. એટલાતો જોરથી પેસી-ભરાઇ ગયા. Adhered with such force.
Could not draw out *v.* બહાર ખેંચી શક્યા નહીં. Could not pull out—drag.
Fell a-bawl′-ing (અબૉલિંગ) બૂમો પાડવા લાગ્યો. Began shouting.
Ras′-cal *n.* (રાસ્કલ) મૂર્ખો. A mean fellow, a rogue.
(To) en-cou′-rage *inf.* ખેંચીને આબક લગાવ. Animate and drive.
Clap *v.* ટેકો દે—લગાવ. Put, apply.
Add′-ing *pr. p.* વળી કહીને. Saying further.

THE LARK AND THE FIELD OF CORN.

Lark *n.* લાવરી. A singing bird.
Ripe *adj.* પાકું. Ready for reaping.
Brood *n.* એક વેતરના બચ્ચાં. A family of young birds.
Went a-broad′ *v.* (એબ્રૉડ) બહાર જતી. Went out.

To for′-age *inf.* (ફૉરેઇજ) ખોરાક શોધવાને. To go in search of provisions.

To take no′-tice *inf.* નીધા રાખવાને. To mark well.

Might hap′pen *v.* બને. Might occur.

As yet *adv.* હજુ સુધી. Still.

To look about *inf.* સાવચેત રેહેવું. To be vigilant.

Will be as good as his word. પોતાનું વચન પાળશે. Will keep his word.

SIR ROBERT INNES OF ORTON.

Mis-for′-tune *n.* દુર્દૈવ. Ill-luck, mis-hap.

For′-tune *n.* L. *fortuna* chance. પૈસા. Wealth, riches.

Cir′-cum-stances *n.* (સર્કમ્સ્ટ-સીસ) L. *circum* ; *sto* I stand. અવસ્થા. Cases, situations.

Would have be-comé a burd′-en. બોજો થઇ પડત. Would have become troublesome to.

Could a-dopt′ *v.* L. *ad* ; *apto* I choose. ચલાવી—કરી શકે. Could follow.

En-list′-ed *v.* (એનલિસ્ટેડ) નામ નોધાવ્યું. Registered.

Pri′-vate *n.* L. *privus* private. સિપાઇ. A common soldier.

Dra′-goon ré-gi-ment *n.* (ડ્રગૂન-રેજિમેન્ટ) પાયદલ અથવા ઘોડે સ્વારની ટુકડી વિશેષે (ઘોડે સ્વાર). A party of soldiers taught and armed to serve on horseback or on foo..

Sen′-try *n.* (સેન્ટ્રી) પહેરેગીર. A sentinel.

Head quar′-ters *n.* (હેડક્વૉર્ટર્સ) છાવણી. The residence of a chief officer.

Col′-onel *n.* (કર્નલ) L. *columna* a column. કર્નલ, લશ્કરનો સરદાર. The chief commander of a regiment of troops. [Began to converse with.

En′-tered into con-ver-sa′-tion *v.* વાત કરવા લાગ્યો.

Sen′-ti-nel *n.* (સેન્ટિનલ) L. *sentio* I perceive. પહેરે-ગીર. A sentry.

Pré-sence *n.* હજુર. Sight.

Crowned heads *n.* મુગટધારી રાજા. Kings.

In-as-much′ as *conj.* કારણ કે. Because that.

Knight-ba′-ron-et *n.* (નાઈટ-બૅરોનેટ) A nobleman of the last rank in the House of Lords.

In-tel′-li-gence *n.* (ઇન્ટેલિજન્સ) L. *inter*; *lego* I choose. વર્તમાન. News.

To re-place′ *inf.* બદલે પોહોરો ભરવાને. To substitute.

Mod′-est-ly *adv.* (મૉડેસ્ટલિ) L. *modus* measure. પર્માદ શીલતાથી. In an unobtrusive way.

Ac-knowl′-edged *v.* કબૂલ કીધો. Confessed, owned.

Hav′-ing been left pen′-ni-less. નિર્ધન હોવાથી. Having been reduced to indigence. [ed, considered.

Re-flect′-ed *v.* L. *re*; *flecto* I bend. વિચાર્યું. Meditat-

Must be one of no un-com′-mon mé-rit. કંઈ જેવો તેવો પુરૂષ હોય નહીં. Must not be an ordinary man.

Of′-fered him the choice of a dress. પસંદ પડે તે પોશાક લેવાનું કહ્યું. Requested him to choose a dress from. [where clothes are kept.

Ward′-robe *n.* (વૉર્ડરોબ) પોશાકખાનું. A place

Ac-com-mo-da′-tion *n.* (અકોમૉડેશન) L. *ad*; *modus* a measure. સગવડ. Convenience.

On fur′-ther in′-ter-course (ઇન્ટરકોર્સ) L. *inter*; *curro* I run. વધારે સહવાસ ઉપરથી. On further mutual dealings.

Ba′-ron-et *n.* (બારોનેટ) અમીર. Knight.

Cor′-net-cy *n.* (કૉર્નેટસી) કૉર્નેટ (લશ્કરનો વાવટો રાખનાર) નો અધિકાર. The rank of a cornet.

Strange as it may ap-pear′ એ ગમે તેટલું નવતરૂં જણાય. However surprising it may seem.

Board'-ing school *n.* ભણાવે તથા ખવાડે એવી નિશાળ. A school where pupils are provided with food and education.

Was fin'-ish-ing her e-du-ca'-tion. વિદ્યાભ્યાસ પૂરો કરી રેહવા આવી હતી. Was about to terminate her school-course.

Couple *n.* (કપલ) જોડું. Pair. [Fell into love.

Be-camé at-tached' *v.* L. *tango* I touch. પ્રીતિ થઈ.

A fair set-off *n.* સારી શોભા આપનારૂં. A good equivalent. [der. આશક. Lover.

Ad-mir'-er *n.* (અંડમાયરર) L. *ad*; *mirare* to won-

Re-spect'-a-bly *adv.* આબરૂથી. With respect.

Turned out *v.* નીવડ્યું. Proved to be.

In-hé-rit-ed *v.* (ઈન્હેરિટેડ) L. *in*; *hæres* an heir. વારસામાં મળ્યા. Received in inheritance.

At-tained' *v.* L. *ad*; *tenco* I hold. સંપાદાન કીધું. Obtained, gained.

DIFFERENCE OF GO AND COME.

Dif'-fer-ence *n.* (ડિફરન્સ) L. *dis*; *fero* I bear. તફાવત. Distinction.

Surrey *n.* (સરે) A county in England.

(He) fell into debt. કરજદાર થયો. Contracted debt.

To pay off *inf.* વાળવાને. To discharge—clear off.

Let *v.* ગણોતે આપી. Put to hire.

Had ex-pirəd' *v.* L. *ex*; *spiro* I breathe. પુરો થયો. Had terminated—ended.

If so please you. જેમ તમારી મરજી. If you like it.

How comes it. એમકેમ થયું. How is it.

In-quired' *v.* (ઈન્કવાયર્ડ) L. *in*; *quœro* I seek. પૂછ્યું. Questioned, asked.

Quoth *n.* (ક્વોથ) કહ્યું, બોલ્યો. Said.

Be-times' *adv.* વેહેલો. Early in time.

Was marked *v.* નોંધેલો હતો. Was noted.

In his cre-a'-tion સૃષ્ટિમાં. In the universe. [for glory.

Am-bi'-tion *n.* L. *ambire* to go round. લોભ. Desire

Ap-point'-ed *p. p.* L. *ad* ; *punctum* a point. નિમાંણુ કીધેલા. Ordained.

Can a-chieve' *v.* મેળવી શકે. Can obtain.

PRESENCE OF MIND.

Pré-sence of mind *n.* L. *præ* ; *esse* to be. ધારિષ્ટ. Readiness of mind at the time of need.

Oc'-cur *v.* (ઑકર) L. *ob* ; *curro* I run. આવી પડે. Take place. [Should muster up (courage).

Should call up (courage). હિંમત ધરવી-રાખવી જોઇએ.

(Should) meet *v.* સાંમા થવું. Oppose. [Watchful.

Cau'-ti-ous *adj.* (કૉશસ) L. *cavere* to beware. સાવચેત.

Oc-ca'-sion-al-ly *adv.* (ઑકેઝનલી) L. *ob* ; *cado* I fall. કોઇ કોઇ પ્રસંગે. At times.

May catch fire *v.* સળગી ઉઠે. May take fire.

Pru'-dence *n.* L. *provideo* I foresee. વિચાર. Discretion, caution.

Cool'-ly *adv.* શાંત રીતે Calmly.

Are con-found-ed *v.* (કન્ફાઉન્ડેડ) L. *con* ; *fundo* I pour. ગભરાઇ જાયછે. Are perplexed.

Fright *n.* (ફ્રાઇટ) ભય. Alarm, terror.

Pro-tec'-tion *n.* બચાવ. Preservation. [from pain.

Re-lief' *n.* (રિલીફ) L. *levo* I lift up. છુટકારો. Freedom

To give way to (alarm). વશ થવું. To yield to.

Watch'-ful *adj.* સાવચેત. Cautious, vigilant.

Im-pend'-ing *adj.* (ઇમ્પેન્ડિંગ) L. *in* ; *pendeo* I hang. માથે આવેલી. Hanging, approaching near.

Pre-serv′-ing *n.* (પ્રીઝર્વિંગ) L. *præ* ; *servo* I keep. ધરવું તે. Keeping up.

Is ad′-mi-ra-ble *v.* (ઍડમિરઅબલ) L. *ad* ; *mirare* to wonder. વખાણવા લાયક છે. Is praiseworthy—commendable.

Scorch *v.* (સ્કૉર્ચ) દઝાડવું. Burn on the surface.

Does pro-ceed′ *v.* L. *pro* ; *cedo* I go. વધે છે. Does advance.

Wrap *v.* (રૅપ) લપેટવું. Wind (વાઇન્ડ).

Wool′-len co-ver′-let *n.* (ઉલન-કૉવરલેટ) ઉનનું લુગડું. A cover made of wool.

Will ex-ting′-uish *v.* (એક્સ્ટિંગ્વિશ) L. *ex* ; *stinguo* I scratch out. ઓલવી નાખશે. Will put out.

Up-right′ *adj.* ઉભાને ઉભા. Erect, straight up.

Of being suf′-fo-cat-ed *p. p.* (સફોકેટેડ) ગુંગળાઈજવાની. Of being smothered.

Are un-ac-quaint′-ed *v.* નહીં આવડતું હોય. Are [ignorant.

Should not strug′-gle *v.* હાથ પગ પછાડવા જોઈએ નહી. Should not strive with the limbs.

Splash *v.* (સ્પ્લાશ) પાણી ઉછાળવું. Dash with water or [mud.

Lungs *n.* (લંગ્સ) ફેફસાં. Organs of respiration.

Keep in-flat′-ed (with air) *v.* (ઇન્ફ્લેટેડ) ભરેલા રાખવા. Keep puffed up, swelled with air.

Aim at *v.* મતલબ રાખવી. Tend towards.

Ve′-hi-cle *n.* (વિહીકલ) L. *veho* I carry. ગાડી. A conveyance, a carriage.

Fright′-ened *p. adj.* (ફ્રાઇટન્ડ) ચમકેલા. Terrified, [affrighted.

What is best to be done. સૌથી સારૂં શું છે. That which proves the most effectual.

It is very likely. ઘણું કરીને. It is very probable.

Im′-pe-tus *n.* (ઇમ્પિટસ) L. *in* ; *peto* I seek. આગળ વધવાની ગતિ. Motion.

Tend′-en-cy *n.* L. *tendo* I stretch. વલણ. Inclination.
Can check *v.* અટકાવી શકે. Can curb.
Quit′-ting *pr. p.* છોડતાં. Leaving.
Dash′-ing *pr. p.* પછાડવું. Striking violently.
Vi′-o-lent-ly *adv.* (વાયોલન્ટલિ) L. *vis* force. જોરથી. Forcibly.

OPPOSITE CONDUCT OF TWO LADIES IN A BURNING HOUSE.

Op′-po-site *adj.* L. *ob* ; *pono* I put. વિરૂદ્ધ. Contrary.
Flames *n.* L. *flamma* a flame. ભળતાં. Blazes of fire.
Burst′-ing *pr. p.* જોરથી આવતાં. Entering violently.
Wain′-scot *n.* (વેન્સ્કૉટ) ફરેકાળ. The timber lining around rooms, a wooden wall.
Cham′-ber *v.* (ચેમ્બર) L. *camera* an arched roof. ઓરડો. A bedroom, a private apartment.
Stair′-case *n.* (સ્ટેરકેસ) દાદર. The part of a building containing the stair. [ગભરાટ. Embarrassment.
Con-fu′-sion *n.* (કનફ્યુઝન) L. *con* ; *fundo* I pour.
Nurs′-e-ry *n.* (નરસરી) પાલનસ્થાન. The apartment in which children are nursed.
O-ver-head′ *adv.* માળ ઉપર. Above.
Made (her) way *v.* ચાલી ગઈ. Forced her way.
Thith′-er *adv.* ત્યાં. To that place.
The thought of her poor child′-ren rushed into her mind. તેનાં છોકરાં તેને સાંભરી આવ્યાં. She could not but think of her helpless children.
Crack′-ling *n.* (ક્રૅકલિંગ) કડાકો. The noise of something that crackles.
Would have burst in upon them. આવી પડત. Would have rushed in upon them. [between.
O′-pen-ing out *pr. p.* બારણું પડતું. Having a door

Sheets *n.* ચાદર. Covers of a bed.
Blank'-ets *n.* (બ્લાંકેટસ) ધાબળી. Wool-coverings.
Let down *v.* ઉતર્યાં. Sent down.
All the house was in flames. આખા ઘરમાં ભડકે ભડકા ઉઠયા. The whole house took fire.

THE WOUNDED REAPER.

Reap'-er *n.* (રીપર) કાપણી કરનાર. One who reaps and gathers corn.
Dread'-ful-ly *adv.* (ડ્રેડફુલી) ભયંકર રીતે. Terribly.
Sic'-kle *n.* L. *seco* I cut. દાતરડું. A reaping hook.
Ar'-te-ry *n.* (આરટરિ) ધોરીનસ. A vessel conveying the blood from the heart.
Res-er-voir' *n.* (રેઝરવૉર) L. *re*; *servo* I keep. જળાશય. A cistern.
It bleeds co'-pi-ous-ly (કોપિયસ્લિ) L. *copia* abundance. એમાંથી લોહી ભગભગ વેહછે. It emits blood profusely.
Pres'-sure *n.* (પ્રેશ્યુર) L. *premo* I press. દબાણ. A constraining force or impulse.
To in-ter-cept' *inf.* (ઇન્ટરસેપ્ટ) L. *inter*; *capio* I take. અટકાવવાને. To stop—obstruct.
Pro-fuse'-ly *adv.* (પ્રોફ્યુઝલી) L. *pro*; *fundo* I pour. પુષ્કળ. Plentifully, copiously.
Were stu'-pi-fied *v.* (સ્ટુપિફાઇડ) ગભરાઇ ગયા. Were struck senseless.
Stock'-still *adj.* (સ્ટૉકસ્ટિલ) ઠોઠ. Perfectly still, perfectly motionless.
He would have bled to death. તે લોહીના વહેવાથી મરી જાત. He would have died from loss of blood.
Stout *adj.* બળવાન. Robust.
Brisk-heart'-ed *adj.* (બ્રિસ્કહાર્ટેડ) ચપળ. Sprightly, cheery.
Slipped off *v.* છોડયો. Quietly took off.
Gart'-er *v.* મોજાબંધ. A string used to tie a stocking on the leg.

Tight *adv* ખેંચી-કસીને. Strongly, closely.
Bleed′-ing *n.* લોહીનું વેહવું. Flow of blood.
Could be pro-cured′ *v.* મળી. Could be obtained.

THE GROCER AND THE BAG OF BLACK SEED.

Gro′-cer *n.* (ગ્રોસર) ગાંધી. A man who deals in sugar, tea, &c. [near the Frith of Forth.
Ed′-in-burgh *n.* (એડિનબરો) The capital of Scotland,
George II. *n.* (જયૉર્જ) King of England from A. D. 1727—1760. [Commodities.
Ar′-ti-cles *n.* (આર્ટિકલ્સ) L. *articulus* a joint. ચીજો.
Dealt *v.* (ડેલ્ટ) વેપાર ચલાવતો. Traded.
Ex-tens′-ive-ly *adv.* (એક્સટેનસિવ્લિ) L. *ex* ; *tendo* I stretch. ભારે. Largely.
Un-der-neath′ *adv.* (અન્ડરનીથ) નીચે. Beneath.
Cel′-lar *n.* (સેલર) ભોયરૂં. L. *cella* a store-room. A room under ground used as repository for provisions, liquors, &c. [objects of commerce.
Mer′-chand-ise *n.* (મર્ચન્ડાઇઝ) વેપારની જનસો. The
To fetch *inf.* લઈ આવવા. To go and bring. [amount.
Sup-ply′ *n.* L. *sub* ; *plico* I fold. અમુકભાગ. An
Im-pru′-dent-ly *adv.* (ઇમ્પ્રૂડન્ટલિ) L. *in* ; *provideo* I foresee. મૂર્ખાઇથી. Indiscreetly. [take with her.
Did not provide her-self with. લીધી નહી. Did not
Cand′-dle-stick *n.* (કાન્ડલસ્ટિક) સમેદાની. An article to hold a candle.
To stick *inf.* ખોસવી. To fix. [ing a trap at the top.
Trap′-stair *n.* (ટ્રાપ્સ્ટેર) દાદરબારી. A stair-case hav-
Gun-pow′-der *n.* (ગનપાઉડર) L. *pulvis* dust. બંદુકનો દારૂ. A composition of saltpetre, sulphur, and charcoal mixed, dried, and granulated. [of fire.
Spark *n.* તણખો. A luminous particle, a particle

Would blow up *v.* ઉરાડી મૂકશે. Would destroy.
Ru′-ins *n.* ઢગલો. (pl.) The remains of a destroyed house. [turning. સંહાર. Disaster.
Ca-tas′-tro-phe *n.* (કેટાસ્ટ્રોફી) Gr. *cata* down ; *strophe*
To run the risk of. જોખમમાં નાખવું. To hazard.
Made up his mind *v.* નિશ્ચય કીધો. Determined.
To spar′-kle *inf.* તણખા પડવા. To emit sparks.
Stoop′-ing *pr. p.* વાંકા વળીને. Bending down.
De-lib-e-ra′-tion *n.* (ડિલિબરેશન) L. *de* ; *libro* I weigh. ભારે વિચાર. Circumspection.
Hol′-low *n.* (હૉલો) પોલાણ. A cavity.
Clasped *v.* પકડી લીધી. Caught.
Ba′-sin *n.* (બેસન) થાળી. A hollow dish.
Trades′-man *n.* દુકાનદાર. A shop-keeper. [riches.
Made a large for′-tune *v.* દ્રવ્ય મેળવ્યું. Accumulated
De-scend′-ants *n.* વંશ. Offspring.

ATTENTIVE OBSERVATION AND RESOURCE.

At-tent′-ive *adj.* (અટેન્ટિવ) L. *ad* ; *tendo* I stretch. લક્ષ પૂર્વક. Heedful, mindful.
Ob-serv-a′-tion *n.* (ઑબ્ઝર્વેશન) L. *ob* ; *servo* I keep. અવલોકન. Act of seeing and remarking.
Re-sourcé *n.* (રીસોર્સ) L. *re* ; *surgo* I rise. યુક્તિ, સમય સૂચકતા. Contrivance.
What is pas′-sing a-round *v.* આપણી આસપાસ શું બને છે. What takes place about us.
Cha′-rac-ters *n.* (કૅરેક્ટર્સ) G. *charasso* I cut. લક્ષણ. Representation of personal qualities.
Must pon′-der *v.* (પૉન્ડર) L. *pondeo* I weigh. વિચાર કરવો. Must contemplate.
Pre-sent′ *v. t.* (પ્રીઝેન્ટ) નજરે પડે છે. Exhibit.
No′-tice *n.* જાણ, દૃષ્ટિ. Observation, views.

Ef-fect *n.* L. *facio* I do. અસર. Result.
Are as-so'-ci-at-ed *v.* (એસોશિયેટેડ) L. *ad* ; *socius* a companion. સમાગમ થએલા છે. Are connected.
Tact *n.* L. *tango* I touch. મનવર્તવું. Peculiar skill, judgment. [વ્યહવાર. Communication.
In'-ter-course *n.* L. (ઇન્ટર્કોર્સ) *inter* ; *curro* I run.
Con-sist'-ent-ly *adv.* (કન્સિસ્ટન્ટલી) L. *con* ; *sisto* I stand. યથાયોગ્ય. Agreeable. [becomes useful.
It serves a good part. એ સારા ઉપયોગનું છે. It
Fer'-ry-men *n.* (ફેરિમેન) તર-હોડીવાળા. Boatmen.
O'rkney Islands *n.* (ઑર્કની-આઇલેન્ડસ). They lie to the north of Scotland. [Has well studied.
Has marked in his mind. મનમાં નોધી રાખ્યું હોયછે.
Po-si'-tions *n.* (પોઝીશન્સ) L. *pono* I put. સ્થલો. Situations, places.
Per-plex'-ing *p. adj.* (પરપ્લેક્સિંગ) L. *per* ; *plecto* I fold. ગભરાટ ભરેલી. Embarrassing.
En-coun'-ter *v.* (એન્કૉન્ટર) L. *in* ; *contra* against. આવી પડવું. Meet with unexpectedly.
Bear upon (the case). તે પ્રસંગે લગતી હોયછે. Relate to.
Un-harmed *p. adj.* નિર્વીઘ્ન. Uninjured.
Cri'-ti-cal *adj.* (ક્રિટિકલ) L. *cerno* I distinguish. અણીનો. Momentous.
De-vis'-ing *pr. p.* (ડીવાઇઝિંગ) L. *de* ; *video* I see. શોધી-યોજી કાઢવું. Discovering, finding out.
Ex pe'-di-ents *n.* (એક્સપીડિયન્ટસ) L. *ex* ; *pes* foot. યુક્તિ. Contrivances, plans. [યોગ્ય. To be used.
To be a-dopt'-ed *inf. pas.* L. *opto* I choose. સ્વિકારવા
Hit upon *v.* શોધી કાઢવું. Devise, find.
Na'-tur-al-ly *adj.* (નૅચરલી) L. *natus* born. જન્મથી. From the birth. [Can be promoted.
Can be cul'-ti-vated *v.* L. *colo* I till. વધારી શકાય.

GASSENDI, THE LITTLE ASTRONOMER.

As-tron′-o-mer *n.* (એસ્ટ્રૉનોમર) Gr. *astron* a star. ખગોળવેત્તા. One well-versed in the science of the heavenly bodies.

Preached *v.* (પ્રીચડ) *præ* ; *dico* I say: ઉપદેશ કરતો. Discoursed on religious matters.

Ser′-mons (સરમન્સ) L. *sero* I join. ધર્મ સંબંધી ભાષણ. A short religious discourse.

Full′-moon *n.* પૂર્ણિમાનો ચંદ્ર. Appearance of the moon when the whole of her disc is enlightened.

Be-gan′ to disputé *v.* L. *dis* ; *puto* I think. વાદ કરવા લાગ્યા. Began to argue.

Float′-ed *v.* દોડતા. Run, moved.

Were still *v.* સ્થિર હતા. Were motionless.

In-sist′-ed *v.* (ઇન્સિસ્ટેડ) L. *in* ; *sisto* I stand. આગ્રહથી કહ્યું. Urged.

Sens′-i-ble *adj.* (સેન્સિબલ) L. *sentio* I feel. દૃષ્ટિગોચર, દેખીતી. Perceptible, visible.

Rea′-sons *n.* L. *ratio* a reason. દલીલો. Arguments.

Ef-fect′ *n.* L. *e* ; *facio* I do. અસર Impression.

To ad-mit′ *inf.* L. *ad* ; *mitto* I send. કબુલ કરવું. To grant—confess.

THE INDIAN AND THE STOLEN VENISON.

Vé-ni-son *n.* (વેનિઝન) L. *venor* I hunt. હરણનું માંસ. The flesh of deer.

Ca′-bin *n.* (કૅબિન) નાનું ઘર. A hut—cottage.

Dis-cov′-ered *v.* (ડિસ્કવર્ડ) માલમ પડ્યું. Saw.

Set off *v.* નિકળી પડ્યો. Set out, began journey.

In pur-suit′ of. શોધમાં. In search—quest of.

Tracked *v.* (ટ્રાક્ડ) L. *traho* I draw. પગલે પગલે ગયો. Followed by the foot-steps left.

Route *n.* (રૂટ) L. *rota* a wheel. રસ્તો. March, way.
Bob′-tail *n.* ટુંકી ગુચ્છાવાળી પૂંછડી. A short bushy tail.
(They) an′-swered in the af-firm′-at-ive (અૅફર્મેટિવ) L. *ad* ; *firmus* firm. તેઓએ કહ્યું, હા. They said, they had.
As-sur′-ing *pr. p.* (અેશ્યૂરિંગ) L. *securus,* from *sine* without ; *cura* care. ખાતરીથી કહ્યું તેથી. Convincing. [વાર. Particular, exact.
Mi-nute *adj.* (માઇન્યૂટ) L. *minuo* I lessen. વિગત-
De-scrip′-tion *n.* (ડિસ્ક્રિપ્શન) બ્યાન. An account.
Pile *n.* L. *pilla* a ball. ઢગલો. A heap—mass.
Have traced over *v.* L. *traho* I draw. પગલે પગલે આવ્યો છું. Have tracked.
Dead-leaves *n.* સુકાઇ ગયેલાં પાંતરાં. Dried leaves.
Turn′-ing out *pr. p.* પોહોળા થવાથી. Becoming broad.
Muz′-zle *n.* (મઝલ) મોઢું. The mouth (of anything).
Rub′-bing *pr. p.* ઘસતું. Scraping. [(રાઇન્ડ).
Bark *n.* છાલ. The exterior covering of a tree, rind
It had leaned *v.* ટેકવીને મુકી હતી. It had supported—rested.
Track *n.* પગલાં. Foot-steps.

THE RAT AND THE EGG.

Pre-ced′-ing *adj.* (પ્રિસીડિંગ) L. *præ* ; *cedo* I go. આગળ ગએલી. Foregoing.
Sa′-vage *n.* (સૅવેજ) L. *silva* a wood. જંગલી માણસ. A man in a rude state, a barbarian.
Fol′-low-ing *adj.* આ પાછળની. Succeeding, next.
An′-ec-dote *n.* ટુંકી ખરી વાત. A short true story.
Re-fers′ *v.* (રિફર્સ) L. *re* ; *fero* I carry. લાગુ પડેછે. Applies, relates (to).

Mo′-ral act *n.* (મૉરલ-ઍક્ટ) L. *moris* manner. નીતિ. યુક્ત કર્મ. A just or virtuous act.

Prove very de-struct′-ive *v.* (ડિસ્ટ્રક્ટિવ) L. *de* ; *struo* I build. ઘણા નુકશાનકારક થઈ પડેછે. Turn out very injurious. [where the poultry rests.

Hen′-roost *n.* (હેનરૂસ્ટ) મરઘીનો ખાડો. The place

Dé-pre-dat-ors *n.* (ડેપ્રિડેટર્સ) ચોરો. Robbers.

(They) Have es-caped′ sus-pi′-cion *v.* (સસ્પિશન) L. *sub* ; *specio* I look. તેઓના ઉપર શક ગયો નથી. Are far from being suspected.

Fiféshire *n.* (ફૈફશાર) A county in Scotland.

Pro-ceed′-ings *n.* કૃત્યો. Movements, actions.

(To) fold *inf.* વાળવું. To bend.

Length′-wise *adj.* (લેંગ્થ ઉવાઈઝ) તેની લંબાઈ તરફથી. In the direction of length.

To en-closé *inf.* ઘેરી લેવું. To surround.

Dragged *v.* ખેંચી ગયા. Pulled, drew.

THE SHIPWRECKED SAILORS.

Ship′-wrecked *adj.* (શિપરેક્ડ) ભાંગેલા વહાણના. Thrown into distress by a ship-wreck.

Sam′-phire *n.* (સૅમફાયર) મર્યાદવેલ. Herbs growing upon places generally not covered by the sea water.

Was wrecked *v.* ભાગ્યું. Was broken on the rocks.

Bea′chy-head *n.* (બીચિહેડ) A cape on the coast of Sussex in England. [water.

Were washed *v.* તણાઈ ગયા. Were carried along the

Cliff *n.* ખડકની ટેકરી. A precipice.

To be swal′-lowed up *inf. pas.* (સ્વૉલોડ અપ) ડૂબી જવું. To be engulfed.

As-cer′-tained *v.* (ઍસરટેઈન્ડ) L. *certus* certain. નિશ્ચય કીધો. Made certain, verified.

Pa'-ti-ent-ly *adv.* (પેશન્ટલિ) L. *patior* I suffer. ધૈર્યતાથી. Calmly.

THE PAINTER'S SERVANT.

Paint'-er *n.* L. *pingo* I paint. ચિતારો. One skilled in representing things in colours.

Was em-ployed' *v.* L. *in* ; *plico* I fold. કામપર રાખ્યો હતો. Was engaged—kept in service.

Dé-co-rat-ing *pre. p.* (ડેકોરેટિંગ) L. *decus* grace. શણગારવું. Adorning, beautifying.

In-té-ri-or *n.* (ઇન્ટિરીઅર) L. *inter* between. અંદરનો ભાગ. Inner-inward part.

Dome *n.* (ડોમ) L. *domus* a house. (ઘુમટ). Cupola.

St. Paul *n.* સંત પૌલનું દેવલ. It is the finest Church in Britain.

Ca-thé-dral *n.* (કથીડ્રલ) Gr. *hedra* a seat. મુખ્ય દેવલ. The principal church in a diocese.

To ob-servé *inf.* તપાસવા-જોવાને. To behold attentively.

Ef'-fect *n.* L. *efficere* to produce. જી શોભા છે તે. Force.

Scaf'-fold-ing *n.* (સ્કાફોલ્ડિંગ) પાલખ. A temporary structure for supporting workmen &c.

Rail *n.* કઠેરો. A fence made of iron or wood.

Pavé-ment *n.* (પેવ્મેન્ટ) L. *pavio* I strike. ફરસબંધી. A floor made of solid substances.

A pot of paint *n.* L. *pingo* I paint. રંગની કુંડી. A vessel containing colouring substance.

Rushed for-ward' *v.* આગળ દોડી આવ્યો. Moved—pressed forward.

To chas-tisè *inf.* (ચેસ્ટાઇઝ) L. *castigare* to punish. શિક્ષા કરવાને. To punish—castigate.

Ap-pa'-rent-ly *adv.* (અપેરન્ટલી) L. *ad* ; *pareo* I produce. દેખીતા. Obviously, clearly.

Un-jus-ti-fi -a-ble *adj.* (અનજસ્ટિફાયબલ) L. *un* not *jus* right. ગેરવાજબી. Indefensible.

Was ex-plained' *v.* L. *ex* ; *plico* I fold. સમજાવ્યું. Was made clear. [of mind.

In-ge-nú-i-ty *n.* (ઇનજિન્યૂઇટી) ચતુરાઇ. Quickness

To ap-prisé *inf.* (એપ્રાઇઝ) L. *ad* ; *prehendo* I take. ખબર કરવી. To inform.

Would have lost his foot'-ing. પગલું ચૂકીજાત. Would have missed his footsteps.

Mo'-tive *n.* L. *moveo* I move. ઇચ્છા. Desire.

Re-coil' *n.* (રિકૉઇલ) પાછા ફરવું. Falling back.

Cal-cu-lá-tions (કાલક્યુલેશન્સ) L. *calculus* a pebble. યુક્તિ, અડસટા. Estimates.

In-es'-tim-a-ble *adj.* અમુલ્ય. Invaluable.

THE SAILOR-BOY OF CARRON.

Car'-ron *n.* (કૅરોન) A town in Stirling in Scotland.

Sloop *n.* એકડોલકી વહાણ. A vessel with one mast.

Pri-vat-eer' *n.* (પ્રાઇવેટીઅર) લુટારૂ વહાણ. A vessel of war having commission from Government to seize ships of an enemy in war.

Northum'berland (નૉર્થમ્બર્લાન્ડ). The northernmost county in England.

Crew *n.* (ક્રૂ) ખલાસીઓ. A ship's company.

Were trans'-ferred *v.* (ટ્રાન્સફર્ડ) L. *trans* ; *fero* I bear. બીજા વહાણમાં મુકયા. Were removed.

Had part'-ed *v.* છૂટું પડયું. Had separated.

Was o-ver-tak'-en *v.* સપડાયું. Was attacked.

Na-vi-ga'-tion *n.* (નાવિગેશન) L. *navis* a ship. નૌકા-પર્યટન. Sailing of a ship.

Being ex-pend'-ed *p. p.* L. *ex* ; *pendo* I weigh. થઇ ચુકી હતી. Being exhausted. [Despondency.

De-spair' *n.* (ડિસ્પેર) L. *de* ; *spero* I hope. નાઉમેદી.

Be-foré the wind. પવનપર. The direction in which the wind carried. [know. ઓળખ્યો. Knew.
Ré-cog-nised v. (રેકગનાઇઝડ) L. *re* ; *con* ; *nosco* I
Bea′-con n. (બીકન) દિવાદાંડી. A light-house. [Forth
Inch′keith n. (ઇન્ચકીથ) An island in the Frith of
Man-of-war n. મનવાર. A ship of war.
In-ti′-mi-dat-ed p. p. (ઇન્ટિમિડેટેડ) L. *in* ; *timeo* I fear. બીવેલા. Alarmed, terrified.
Made ef′-fort v. L. *e* ; *fortis* strong. યત્ન કીધું. Made endeavour—exertion. [ખરે. Really.
Ac′-tu-al-ly adv. (ઍક્ચ્યુઅલી) L. *ago* I do. ખરે-
Car′-go n. સામાન. Goods.
Spright′-ly adj. (સ્પ્રાઇટલી) ચંચલ. Lively, active.
Vi′-gi-lant adj. સાવધ. Watchful, circumspect.
To dis-cern′ inf. (ડિસર્ન) L. *dis* ; *cerno* I sift. જોવું, ઓળખવું. To perceive.
(To) lay hold inf. ઝાલી રાખવું. To seize.
Fa′-vour-a-ble adj. (ફેવરબલ) અનુકૂળ. Suitable, advantageous. [Occasions.
Junc′-tures n. (જંન્કચર્સ) L. *jungo* I join. સંધીઓ.
Must de-scry′ v. (ડીસ્ક્રાઇ) નીશા રાખવી જોઇએ. Must discover. [I carry. સંધી. Chances.
Op-por-tun′-i-ties n. (ઑપરચ્યુનિટિઝ) L. *ob* ; *porto*
(Must) make (himself) ready v. તૈયાર રહેવું. Must be prepared. [ed after.
Aimed at n. L. *estimo* I value. ધારેલું. Endeavour-

MODESTY.

Mo′-des-ty n. (મૉડિસ્ટિ) L. *modus* a measure. મર્યાદશીલતા. Absence of self-conceit, humility.
He stands high in his own esteem. પોતે મોટો છે એમ ગણેછે. Thinks much of himself.

Ap-pro-ba'-tion *n.* (આપ્રોબેશન) L. *ad*; *probo* I praise.
 વખાણ. Praise, commendation.

Hu-mil'-i-ty *n.* (હ્યુમિલિટિ) L. *humus* the ground.
 નમ્રભાવ. Modesty.

Are held *v.* ગણાયછે. Are considered. [bellished.

To be set off *inf. pass.* શોભા પામેલા હોવું. To be em-

Boast'-ful *adj.* ગર્વિષ્ટ. Haughty, proud.

Ri-dic'-u-lous *adj.* (રિડિક્યુલસ) L. *radeo* I laugh.
 હાંસી કરવા યોગ્ય. Laughable.

Pre-tend' (to) *v.* L. *præ*; *tendo* I stretch. ને ઢોંગ
 કરીએ. Put in a claim falsely to strive after.

Are de-tect'-ed (ડીટેક્ટેડ) L. *de*; *tego* I cover. ઉઘાડા
 પડેછે. Are exposed—discovered.

Pre-ten'-sions *n.* (પ્રીટેન્શન્સ) ઢોંગો. False claims.

Humb'-ly *adv.* નમ્રભાવથી. Lowly.

Ab-surd' *adj.* (ઍબ્સર્ડ) L. *ab*; surdus deaf. અશક્ય.
 Foolish, ridiculous.

Is en-ti'-tled *v.* (એન્ટાઈટલ્ડ) હકછે. Is qualified.

O-pin'-i-ons *n.* (ઓપીનિયન્સ) L. *opinior* I think.
 મતો. Judgments, ideas. [quire—obtain.

To at-tain' *inf.* L. *ad*; *teneo* I hold. મેળવવું To ac-

Po'int *n.* L. *punctum* a point. બાબત. Subject.

THE JACKDAW—A FABLE.

Jack'-daw *n.* (જૅક્ડૉ) કાગડો. A bird of the crow kind.

Was vain *v.* L. *vanum* empty. મગરૂર હતો. Was
 proud—conceited.

To ren'-der (himself) *inf.* થવાને. To make himself.

El'-e-gant *adj.* (એલીગંટ) સુંદર. Graceful.

Pea'-cock *n.* (પીકૉક) મોર. A beautiful bird.

Puffed up. *p. p.* ફુલાઈ જઈને. Inflated, elated.

Con-ceit′ *n.* (કૉનસીટ) L. *capio* I take. મગરૂરી. Over-estimation of one's self. [with feathers.

Plumed *v.* (પ્લુમ્ડ) પીછાં ખોસ્યાં. Adorned (himself)

Bor′-rowed *adj* (બૉરોડ) પારકો, માંગી આણેલો. Appropriated, assumed.

Garb *n.* પોશાક. Habit, vestment.

For-sak′-ing *pre. p.* છોડીને. Deserting.

To pass for *inf.* ગણાવાને. To be reckoned.

To as-so′-ciate *inf.* (આસોશિયેટ) મળી જવું, સમાગમ કરવો. To unite, to keep company with.

Gen-teel′ *adj.* ભલા, સભ્ય. Well-bred, courteous.

Af-fect′-ed *adj.* (આફેક્ટેડ) ડોળ ઘાલેલી. Assumed (not original.) [proud way of walking.

Strut *n.* (સ્ટ્રટ) લહેકાતી ચાલ. (lit. ઠમકો). A lofty,

Be-trayed′ *v.* (બીટ્રેય્ડ) પકડાયો. Disclosed.

Of-fend′-ed *adj.* (ઑફેન્ડેડ) ખીજવાયલા. Displeased.

De-grad′-ed *adj.* (ડીગ્રેડેડ) સ્થિતિ ભ્રષ્ટ થયેલા. Debased, lowered.

Stripped *v.* (સ્ટ્રિપ્ડ) ખુંચી-ટુંપી કાઢયા. Deprived of.

Gen-til′-i-ty *n.* (જેનટિલિટી) L. *gens* kind. શોભા. Graceful and easy mien.

Re-duced′ *v.* (રીડયૂસ્ડ) L. *re* ; *duco* I lead. કરી મુક્યો. Brought back, rendered. [Ridicule, laughter.

De-ris′ion *n.* (ડીરિઝન) L. *de* ; *rideo* I laugh. હાંસી.

SIR ISAACK NEWTON.

Isaack Newton *n.* (એસાક-ન્યૂટન) પુરૂષનું નામ છે.

In-fé-ri-or *n.* (ઇન્ફીરિયર) L. *infra* beneath. ઉતરતી પદીના. Lower in rank.

Em′-in-ent *adj.* (એમિનન્ટ) L. *e*; *mineo* I shine. પ્રખ્યાત. Illustrious, celebrated.

Phi-los'-o-pher *n.* (ફિલૉસફર) Gr. *philos* a lover; *sophia* wisdom. તત્વજ્ઞાની. One profoundly versed in any science.

Sur-prised' *v.* (સર્પ્રાઇઝ્ડ) L. *super*; *prehendo* I take. આશ્ચર્ય પમાડતો. Struck (them) with astonishment.

Ma-chines' *n.* (મશીન્સ) Gr. *mecos* means. યંત્રો. Engines, instruments of force. [ting tools.

Saws *n.* L. *seco* I cut. આરી કરવત. Toothed cut-

Hatch'-ets *n.* (હૅચેટ્સ) વાંસલા. Small sacking instruments. [ed by the wind.

Wind'-mill *n.* (ઉવિન્ડમિલ) પવનચક્કી. A mill mov-

Pried *v.* ધારી ધારીને જોતો. Saw narrowly.

Cu'-ri-ous-piece *n.* (ક્યૂરિયસપીસ) નમુનો, નમુનાનું કાંમ.

Work'-man-ship *n.* (ઉવર્કમેનશિપ) કારીગરી. Skill of a workman, dexterity. [perfectly.

Tho'-rough-ly *adv.* (થરલી) સંપૂર્ણ રીતે. Completely,

Set up-on *v.* મુકી. Put, placed.

Con-trived' *v.* (કન્ટ્રાઇવ્ડ) બનાવી, યુક્તિ કીધી. Devised.

To get for'-ward *inf.* આગલ ચાલવાને. To push on.

Water'-clock *n.* (ઉવાટર-ક્લૉક) પાણીથી ચાલતું ઘડીઆલ An instrument serving to measure time by the fall of water. [clock.

Di'-al-plate *v.* (ડાયલપ્લેટ) ચંદો. The plate of a

Point'-ed out *v.* માલમ પડતો, આપતો. Showed. [thing.

Cu-ri-os'-i-ty *n.* (ક્યૂરિયૉસિટી) નવાઈની ચીજ. A new

Col'-lege *n.* (કૉલેજ) L. *lego* I choose. ઊંચી પદવીની પાઠશાળા. A seminary of learning.

Draw'-ings *n.* (ડ્રૉઇંગ્સ) ચિત્રો. Representations.

Ma-the-mat'-ic-al *adj.* (મૅથમૅટિકલ) Gr. *mathein* to learn. ગણિત શાસ્ત્રના. Relating to mathematics.

Fig'-ures *n.* L. *figura* a figure. આકૃતિ. Forms.

Char'-coal *n.* (ચારકોલ) કોયલા. Coal made by burning wood.

Ap'-ple *n.* (આપલ) સેબફળ. A fruit.

At-tract'-ed *v.* (ઍટ્રૅક્ટેડ) L. *ad*; *traho* I draw. ખેંચ્યું. Drew.

At-trac'-tion *n.* (ઍટ્રૅક્શન) આકર્ષણ. The tendency of approaching each other.

Laws of na'-ture *n.* (લૉઝઑફનેચર) સૃષ્ટિના નિયમો. The rules of natural phenomena.

Loose *adj.* (લૂસ) છુટા, નિરાધાર Unsupported.

Are re-tained' *v.* (રીટેન્ડ) L. *re*; *teneo* I hold. રહેછે. Are withheld—kept.

Gra-vi-ta'-tion *n.* (ગ્રૅવિટેશન) L. *gravis* heavy. ગુરૂત્વાકર્ષણ. The force by which bodies are drawn to the centre of the earth.

Globe *n.* L. *globus* a globe. પૃથ્વી The earth.

Is sub'-ject (to) *v.* L. *sub*; *jacio* I throw. સત્તામાં છે, નું જોર છે. Is under the power of.

Re-flect'-ing *adj.* (રિફ્લેક્ટિંગ) L. *re*; *flecto* I bend. વિચારવંત Thoughtful.

Will vé-ne-rate *v.* (વેનરેટ) L. *veneror* I worship. માન આપશે. Will revere—reverence.

E'-qual *adj.* L. *equus* equal. એકસરખા. Uniform, not variable.

Pas'-sion *n.* L. *patior* I suffer. ગુસ્સો. Anger.

Study *n.* L. *studio* I study. અભ્યાસ કરવાનો ઓરડો. An apartment devoted to study.

O'-ver-turned *v* ઉંધી વાળી. Overset.

Con-sumed' *v.* (કનસ્યૂમ્ડ) L. *con*; *sumo* I take. બાળી નાખ્યા. Destroyed by fire.

Did strike *v.* માર્યો. Did—punish, did beat.

Com-pared' *v.* L. *con*; *par* equal. સરખાવી. Set in comparison.

Writ′-ings *n.* લખાણો. Written papers, manuscripts.
Was so much en-gaged′ in think′-ing. વિચારમાં એટલો ગરક હતો. Was so much lost in thought.

THE BOASTFUL SCHOLAR.

Boast′-ful *adj.* (બોસ્ટફુલ) ગર્વિષ્ઠ. Vain.
Scho′-lar *n.* (સ્કૉલર) L. *schola* a school. નિશાળીઓ. A pupil, a student.
Odd *adj.* (ઑડ) વિચિત્ર. Extraordinary, strange.
Was tra′-vel-ling a-long′ *v.* મુસાફરી કરતો-જતો હતો. Was proceeding on journey.
Stagé-coach *n.* (સ્ટેજ-કોચ) ડાકની ગાડી. A coach to convey passengers from one place to another.
A-mused′ *v.* L. *musa* a muse. રિઝવતી-ખુશ કરતો. Entertained, delighted.
A va-ri′-e-ty of talk L. *vario* I vary. ભાતભાતની વાતો. Talks on different subjects.
Quot-a′-tion *n.* (ક્વોટેશન) ઉતારો A passage (quoted).
So′-phocles *n.* (સૉફૉક્લિસ) સોફોક્લીસનો બનાવેલો ગ્રંથ. A book made by Sophocles, a Greek poet.
Slum′-ber-ing *p. adj.* ઝોકાં ખાતો. Dozing.
Pro-fes′-sor *n.* (પ્રોફેસર) L. *pro* ; *fateor* I speak. શિક્ષાગુરૂ. A teacher in a college.
Dog′-sleep *n.* શ્વાનવત નિદ્રા. Pretended sleep like that of a watch dog.
Snug cor′-ner *n.* (સ્નગ-કૉરનર) છુપો ખુણો. A concealed part.
Shak′-ing *pr. p.* ફફડાવતો. Agitating.
Rub′-bing *pr. p.* (રબિંગ) ચોળતો. Scouring.
Fa′-voured *v.* L. *faveo* I fondle. મેહેરબાની કીધી.
Ty′-ro (ટાયરો) L. *tiro* a beginner. નવો શિખાઉ. A beginner in learning, a novice.

Is word for word. અક્ષરે અક્ષર છે. Is verbatim, is in the same words. [ting.

Ap-ply′-ing *pr. p.* L. *ad* ; *plico* I fold. ઘાલીને. Put-

Pock′-et e-di′-tion *n.* (પૉકેટ-ઍડીશન) નાહાની આવૃતિ. A book that can be kept in a pocket.

The pas′-sage in ques′-tion તકરારી ફકરો. The quotation in dispute.

Rum′-mag-ing *pr. p.* (રમેજીંગ) ઉલટાવી ઉલટાવીને જોવું. Searching in every corner.

Up-on′ sé-cond thoughts. ફરીથી વિચાર કરતાં. Upon re-consideration.

Euripides *n.* (યુરિપિડીસ) યુરિપિડીસનો બનાવેલો ગ્રંથ. A book written by Euripides, a Greek poet.

Hand′-ing *pr. p.* આપીને. Giving by the hand.

Si′-mi-lar *adj.* L. *similis* like. તેવીજ. Resembling, nearly like.

E-di′-tion *n.* (ઍડીશન) L. *e* out ; *do* I give. પ્રત. The publication of a book.

Oxo′nion *n.* (ઑક્સોનીઅન) ઑક્સફોર્ડની પાઠશાળાનો વિદ્યાર્થી. One educated in the Oxford University.

Re-turned′ a-gain to his task. પાછો કામે વળગ્યો. Returned again to his work.

Tit′-ter-ing *n.* (ટિટરિંગ) મો ભીડીને હસવું તે. A restrained laugh, twittering.

He had got into a hob′-ble. ગુંચવણમાં પડ્યો. He had thrown himself into perplexity.

Æschylus *n.* (ઍસ્કિલસ) ઍસ્કિલસનો ગ્રંથ A book written by Æschylus, a Greek poet.

In-ex′-or-a-ble *adj.* (ઇનેક્ઝોરબલ) L. *in* ; *ex* ; *oro* I pray. આગ્રહી. Unyielding.

Re-turned′ a-gain′ *v.* પાછો હાથ ઘાલ્યો (ગજવામાં). Applied (his) hand. [failing.

In-ex-haust′-i-ble *adj.* (ઇનેગ્ઝૉસ્ટિબલ) અખૂટ. Un-

Was in the act of handing (him). આપવાની તૈયારીમાં હતો. Was in the point of giving (him).

Vo-cif′-e-rated *v.* (વોસીફરેટેડ) L. *vox* a voice ; *fero* I bear. મોટેથી બોલ્યો. Shouted out.

Hol′-loa *interj.* (હૉલૉ) અરે. Ho, here, attend.

Coach′-man *n.* (કોચમૅન) ગાડીવાન. One who drives a coach.

Let me out. મને બાહાર જવાદે. Let me go out. [Bodley.

Bod′leian *n.* (બૉડલીઅન) Founded by Sir Thomas

Fall *n.* પડતી. Overthrow.

Low′-ly *n.* ગરીબ. Poor, needy.

Spo′-il *n.* લૂટ. Plunder.

(તરજુમો) "ગર્વને અંતે ઠોકર અને અભિમાનને અંતે નાશ છે. ગર્વિષ્ઠની સાથે લૂટ વેંહેંચવી તે કરતાં ગરીબની સાથે નમ્ર થવું તે સારૂં છે."

"ઇસુ ખ્રીસ્ત કહેછે કે તમે મારી પાસે શિખો, કેમકે હું મનમાં નમ્ર તથા રાંકડો છું ! ને તમે પોતાના જીવનો વિશ્રામો પામશો."

"માટે જે કોઈ પોતે આ બાલકના સરખું નમ્ર થશે તેજ આકાશના રાજમાં મોટું છે."

COURTESY.

Court′-e-sy *n.* (કર્ટસિ) L. *cohoss* court. સભ્યતા. Elegance and politeness of manners, civility.

Dis-po-si′-tions *n.* (ડિસ્પોઝિશન્સ) L. *dis* ; *pono* I put. વૃત્તી. Inclinations.

Tem′-pers *n.* (ટેમ્પર્સ) L *tempero* I restrain. સ્વભાવ. Humours, temperaments.

Fall out *v.* લડે. Quarrel.

As-sur′-ed-ly *adv.* (એશ્યુરેડલી) L. *ad* ; *securus* secure. નિશ્ચય. Certainly, indubitably.

A-rosé *v.* આવે, ઉઠે. Sprung up, originated.

To avoid′ *inf.* (ટુ-અવૉઇડ) L. *ad*; *vito* I shun. દૂર કરવાને. To escape from—shun.

Of-fencé *n.* L. *ob*; *fendo* I strike. માઠું લગાડવું તે, નાખુશી. Insult.

To put a res-traint′ up-on′ *inf.* L. *re*; *stringo* I bind. અટકાવવું, બંધ રાખવું. To curb—check.

Dis-pleas′-ing *pr. p.* L. *dis*; *placeo* I please. માઠું લગાડનારૂં. Offending.

As-so-ci-at-ing *p. n.* (આસોશિએટિંગ) L. *ad*; *socius* a companion. સહવાસ-સંગત કરવી તે. Uniting in company. [settled manners.

Set forms *n.* મુકરર કરેલી પદ્ધતીઓ. Established—

Speech *n.* બોલવું તે. Address, talk.

Re-spect′-ful *adj.* L. *re*; *specto* I look. અદબ—માન ભરેલી. Characterized by respect.

Sub-scribes′ *v.* (સબસ્ક્રાઇબ્સ) L. *sub*; *scribo* I write. નિચે સહી કરેછે. Writes underneath, signs.

O-bé-di-ent *adj.* (ઓબીડિયન્ટ) L. *ob*; *audio* I hear. આજ્ઞાંકિત. Dutiful, regardful.

Is ad-dres′-sing *v.* L. *ad*; *dirigo* I direct. લખેછે. Is writing, is applying to by words.

Be ac-quaint′-ed *v.* ઓળખાણ હેાય. Be familiar (with), be fully known (to).

In re-al′-i-ty *adv.* ખરેખર. In fact, certainly.

In-sin-cer′-i-ty *n.* (ઇન્સિન્સેરિટિ) L. *sine* without; *cera* wox. અપ્રમાણિકપણું Untruthfulness.

Rudé-ness *n.* (રૂડનેસ) L. *rudis* rude. ઉન્મત્તાઈ. Disrespect, unmannerliness.

Blunt′-ness *n.* તોછડાઈ. Coarseness of address.

Could not fail to hurt. દુ:ખ લાગ્યા વિના રહે નહી. Could not but wound. [cipient.

Re-ceiv′-er *n.* L. *re*; *capio* I take. લેનાર. A re-

Ad-dress′ *v.* (ઍડ્રેસ) કહેછે. Speak to.
Terms *n.* L. *terminus* a limit. બોલો. Words.
Has done speak′-ing બોલવું પુરૂં થાય. Has finished speaking.
De-fer′-en-ti-al *adj.* (ડિફરેન્શિઅલ) L. *de* ; *fero* I bear. માન આપનારો. Respectful, regardful.
No doubt L. *dubito* I doubt. બેશક. Doubtless.
Are dis-posed′ *v.* L. *dis* ; *pono* I put. મરજી હોયછે. Are inclined—willing. [pearance of.
To make show. ઢોંગ કરવાની. To assume the ap-
It is pro′-per. યોગ્ય છે. It is allowable.
Of-fens′-ive *v.* માઠું Displeasing.
To put a slight con-straint′ up-on′ *inf.* (કૉન્સ્ટ્રેઇન્ટ) L. *con* ; *stringo* I bind. જરા અંકોશ કરવો. To check—control.
In-clin-a′-tions *n.* (ઇન્ક્લિનેશન્સ) L. *in* ; *clino* I bend. વિચારો. Tendency, propensity.
Source *n.* L. *surgo* I rise. મુળ. Origin, cause.
Be-nev′-o-lence *n.* (બિનેવોલન્સ) L. *bene* ; *volo* I wish. પરોપકાર બુદ્ધિ. Good-will, generosity.
To ob-servé *inf.* L. *ob* ; *servo* I keep. લક્ષમાં-ધ્યાનમાં રાખવું. To note—see.
Is li′-a-ble *v.* (લાયબલ) યોગ્ય છે. Is apt. [fluenced.
To be af-fect′-ed *inf. pas.* અસર થવાને. To be in-
Sur-round′-ing *pr. p.* (સરૌન્ડિંગ) આસપાસની. Around.
Live much *v.* ઘણા રેહતા હોઇએ. Long live.
Broils *n.* (બ્રૉઇલ્સ) કજીઆ. Noisy quarrels.
Jars *n.* (જાર્સ) કકલાટ, ટંટા. Variances.
Harsh *adj.* કઠોર. Uncouth. [રીસે ભરાવાજોગ. Peevish.
Ir′-rit-a-ble *adj.* (ઇરિટબલ) L. *irrito* I become angry.
Soft *adj.* નમ્ર. Gentle, mild. [of refined men.
In po-lité so-ci′-e-ty. સભ્યમંડળીમાં. In the company

Vi'-o-lent *adj*. L. *violo* I break. ઉન્મત્ત. Fierce.
Ex-tremes' *n*. L. *extremus* most. હદ. Utmost limits.

O'-ver polité *adj*. અતિશય સભ્ય. Cringing. [meanly.
Fawn'-ing *adj*. (ફૉનિંગ) હાજી હા કરવાની. Flattering
Man'-ly *adj*. ઉમદા. Noble, stately.

Com-plai-sance (કૉમપ્લેઝન્સ) L. *placeo* I please, ખીજ-ની મરજી રાખવી તે. Civility; courtesy.
Cring'-ing *n*. (ક્રિન્જિંગ) ખુશામત, કાલાવાલા. Flattery.
Ob-sé-qui-ous-ness *n*. (ઑબ્સિક્વિયસનેસ) L. *ob*; *sequor* I follow. તાબેદારી. Servility, ready obedience. [Haughtiness, impudence.
In'-so-lence *n*. (ઇન્સોલન્સ) ઉદ્ધતપણું, બેઅદબી.
In-dif'-fer-ence *n*. L. *in, dis*; *fero* I carry. બેપરવાઈ Disregard, negligence.

THE PERSIAN PEASANT.

Persian *adj*. (પરશ્યન) ઈરાની. A native of Persia.
Peá-sant *n*. (પેઝન્ટ) L. *pagus* a village. ખેડુત. One of the lowest class of tillers; swain.
But *conj*. કે નહિ. Not that.
May win *v*. મેળવે. May get—obtain—achieve.
Ap-plausé *n*. (ઍપ્લૉઝ) L. *ab*; *plaudo* I clap. વખાણ, સાબાસી. Approbation.
Springs *v*. પેદા થાયછે. Originates.
Is con-ferred' *v*. (કન્ફર્ડ) L. *con*; *fero* I bear. અપા-યલું છે. Is granted—bestowed.
Fa'-vours *n*. L. *faveo* I fondle. કૃપા. Kind acts.
Pro-cured' *v*. L. *pro*; *cura* care. મેળવી. Won, obtained for. [Refusing.
De-clin'-ing *pr. p*. L. *de*; *clino* I bend. ના પાડીને.

To gra′-ti-fy *inf.* (ગ્રાટિફાઇ) L. *gratus* thankful. અરજ કબુલ કરવી. To grant.   [દારો. Applicants.
Pe-ti′-tion-ers *n.* (પિટિશનર્સ) L. *peto* I seek. અરજ-
To pre-sent′*inf.* (પ્રીઝેન્ટ) L. *præ* ; *esse* to be. ભેટ કરવી. To offer—give.   [Monarch.
So′-ve-reign *n.* (સૉવરીન) L. *supremus* highest. રાજા.
Ad-já-cent *adj.* (ઍડજેસન્ટ) L. *ad* ; *jaceo* I throw. પાસેના. Lying near, adjoining.
Odd′-ness *n.* વિચિત્રતા. Strangeness.
To all ap-pear′-ance. દેખીતો. In every way.

THE ENGLISHMAN AT TURIN.

Turin *n.* (ટ્યુરીન) A city in Italy on the Po.
A-broad′ *adv.* પરદેશ, પ્રવાસ. In foreign countries.
Rare *adj.* L. *rarus* rare. ઘણા ઓછા. Scarce, thin (in number).
Tour *n.* (ટૂર) મુસાફરી. A journey in a circuit.
Saun′-ter-ing *pr. p.* (સૉન્ટરિંગ) ભટકતા. Wandering about, loitering.
Ré-gi-ment *n.* (રેજીમેન્ટ) L. *rego* I rule. પલટણ. A body of troops under a colonel.
In′-fant-ry *n.* (ઇન્ફન્ટ્રી) પાયદળ. Foot-soldiers.
Pa-radé *n.* (પરેઇડ) L. *paro* I set in order. કસરત કરવાની જગ્યા. The place where military discipline is held.
While *adj.* એવામાં. At the same time that.
Gazed at *v.* ન્હાળીને જોતો. Looked earnestly.
Ev′-i-dent-ly *adv.* (એવિડન્ટલિ) L. *e* ; *video* I see. ખુલ્લી રીતે. Plainly, clearly.
To make a dis-play′ L. *dis* ; *plico* I fold. ભભકો દેખાડવાને. To make a show.
In cross′-ing ઓળંગવામાં. In passing over.

Wa′-ter-cours′es *n.* L. *curro* I run. જળમાર્ગ. Canals.
Is in-ter-sect′-ed *v.* (ઇન્ટર્સેક્ટેડ) L. *inter* ; *seco* I cut.
વચમાંથી ભાગ થયેલા છે. Is cut—divided. [People.
Po-pu′-lace *n.* (પૉપ્યુલેસ) L. *populus* the people. લોકો.
Re-tained′ *v.* L. *re* ; *teneo* I hold. રાખ્યી. Held.
Com-po′-sure *n.* (કમ્પોઝર) L. *con* ; *pono* I put. ડાહ્યું મો. Gravity. [તરત. Readily, quickly.
Prompt′-ly *adv.* (પ્રૉમ્પ્ટલિ) L. *præ* ; *emo* I buy. તર-
Ad-vanc′-ing *pr. p.* આગળ જઈ. Going forward.
Pre-sent′-ed *v.* (પ્રીઝેન્ટેડ) આપી. Offered, gave.
Air *n.* L. *aer.* દેખાવ. Mein, appearance.
Un-af-fect′-ed *adj.* ખરેખરા. Natural, real.
Re-ceived′ *v.* L. *re* ; *cupio* I take. લીધી. Accepted.
A blush of sur-prisé L. *super* ; *prehendo* I take. આશ્ચર્ય પૂર્વક શરમીંદો ચેહેરો. A downcast and astonished appearance.
Hurried *v.* ઝડપથી ગયો. Hastened, quickened.
To re-join′ *inf.* (રીજોઇન) L. *re* ; *jungo* I join જઈ મળવાને. To join again.
There was a mur′-mur of ap-plausé સઘળાઓ માંહો માંહે વખાણ કરવાલાગ્યા. A whisper of praises.
Trans-ac′-tion *n.* (ટ્રાન્સૅક્શન) L. *trans* beyond ; *ago* I do. કામ. Work. [Moved, softened.
Touched *v.* L. *tango* I touch. લાગ્યું, અસર કીધી.
Gen′-u-ine *adj.* (જેન્યુઇન) L. *gigno* I beget. ખરેખરી. Real, sincere. [Courtesy, civility.
Po-lite′-ness *n.* (પોલાઇટનેસ) L. *polio* I polish. સભ્યતા.
Feel′-ings *n.* વૃત્તી. Sentiments.
Cir′-cumstance *n.* (સર્કમ્સ્ટન્સ) L. *circum* ; *sto* I stand. બીના. Particular fact, event.
In glow′-ing terms *v.* સારા શબ્દોથી. In ardent words.

Gen′-e-ral-in-command સેનાપતી. A general invested with the command of an army. [An inn.
Ho-tel′ *n.* (હોટેલ) L. *hospes* a guest. ઉતારો, મુકામ.
Aid′-de-camp *n.* (એડીકૅંગ) નકીબ. A military officer who conveys the general's orders.
Was re-ceived′ *v.* L. *re* ; *capio* I take. આદરમાન આપ્યું. Was welcomed, was admitted.
Par-tic′-u-lar at-ten′-tion *n.* વિશેષ આદરમાન. Special regard.
Sub′-se-quent *adj.* (સબ્સિક્વન્ટ) L. *sub* ; *sequor* I follow. પછીની. Following, next.
Was in-vit′-ed *v.* L. *invito* I invite. નોતરાં આવ્યાં. Was requested—solicited to visit.
Per′-sons of im-port′-ance *n.* મોટા મોટા લોકો. Persons of high esteem. [Leaving the place, exit.
De-part′-ure *n.* (ડિપાર્ચર) L. *de* ; *pars* a part જવું
In-tro-duc′-tion *n.* (ઇન્ટ્રોડક્શન) L. *intro* within ; *duco* I lead. ભલામણ. Making persons known to each other.
Pri′-vate *adj.* L. *privus* separate. રાજસંબંધ વિના. Unconnected with public affairs.
Gracé-ful *adj.* ખુબીવાળું. Excellent.
Mod′-er-ate means. L. *modus* a measure. થોડી સંપત્તિ વાળો. Limited fortune.
In′-ter-est *n.* L. *inter* ; *esse* to be. ફાયદો Benefit.
Dis-tinc′-tion *n.* (ડિસ્ટિંક્શન) L. *dis* ; *stinguo* I mark. માન. Renown, fame. [got from.
Can be de-rived′ from *v.* મેળવાય. Can be obtained—

LOUIS THE FOURTEENTH.

Re-spects′ *n.* L. *re* ; *specto* I look. બાબતો. Points.

To be ad-mired′ *inf.* L. *ad*; *mirare* to wonder. વખાણ કરવા જેવો. To be esteemed—regarded with wonder. [તો. Showed—exhibited.
Dis-played′ *v.* (ડિસપ્લેઇડ) L. *dis*; *plico* I fold. દેખાડ
On many oc-cas′-sions L. *ob*; *cado* I fall. ઘણી વખત. Frequently, often.
Gen′-u-ine *adj.* (જેન્યુઇન) L. *gigno* I beget. ખરે. ખરી શુદ્ધ. Real, true, sincere.
Springs *v.* ઉત્પન્ન થાયછે. Rises out of.
A gay party *n.* આનંદી મંડળી. A company of merry friends. [mansion.
Pa′-lace *n.* L. *palatium* a palace. મેહેલ. A royal
Versailles *n.* (વર્સેલ્સ) A town in France.
Of-fered′ *v.* L. *ob*; *fero* I bear. આપી. Presented.
Pro-duc-ing *p. n.* L. *pro*; *duco* I lead. કેહેવાને. Bringing out.
Droll *adj.* રસીક-ઠઠ્ઠા સરખી. Comic, arch. [came to be.
Proved *v.* L. *probo* I prove. નીવડી. Turned out—
In-si′-pid *adj.* (ઇન્સિપિડ) L. *in*; *sapio* I taste. રસવિનાની. Tasteless, uninteresting.
Must have ob-served′ *v.* L. *ob*; *servo* I keep. જોયું હશે Must have noted.
Un-in′-ter-est-ing *adj.* (અનઇન્ટરેસ્ટિંગ) L. *un*; *esse* to be. અરસીક, Tasteless.
Pre′-sent *adj.* (પ્રેઝન્ટ) L. *præ*; *esse* to be. હાજર. Being at the time.
Had com-menced′ *v*, કેહેવામાંડી. Had begun.
Nar′-rat-ive *n.* (નારેટિવ) વાત. Story-telling.
Turn *n.* મરોડ, વળણ. Course.
Re-flect′-ed *v.* (રિફ્લેક્ટેડ) L. *re*; *flecto* I bend. દોષખટ્ટો લગાડયો. Cast censure.
Se-vere′-ly *adv.* (સિવીઅર્લી) L. *severus* severe. સખત રીતે, ઘણુંજ. Sharply. [Next, close.
Im-me′-di-ate *adj.* L. *in*; *medius* middle. નજીકના.

An′-ces-tor *n.* (ઍન્સેસ્ટર) L. *ante* before ; *cedo* I go. વડવો. Forefather.

Has quit′-ted *v.* છોડીગયો. Has left.

To spoil *inf.* તોડીનાંખવી. To injure—destroy.

To dis-tress′ *inf.* (ડિસ્ટ્રેસ) L. *de* ; *stringo* I bind. મન દુઃખવવું. To trouble—harass.

Wor′-thy *adj.* લાયક; સારા. Deserving.

In-dulged′ *v.* (ઇન્ડલ્જ્ડ) L. *in* ; *dulcis* sweet. ગમત કરતો. Gratified, took delight in. [Would allow.

Would per-mit′ *v.* L. *per* ; *mitto* I send. દેતો.

Raill′-e-ry *n.* (રૅલરી) મજાક. Jesting language.

Sal′-lies *n.* (સૅલીસ) L. *salio* I leap. (નાદાનીની) વાત. Wild gaiety. [public office.

Pri′-vate *adj.* રાજસંબંધ હીન. Not invested with

Thun′-der-bolts *n.* વિજળી. Shafts of lightning.

Poi′-soned *adj.* (પૉઇઝન્ડ) L. *potio* I drink. ઝેરી. Envenomed, infected with poison.

Ug′-li-est *adj.* ઘણોજ બેડોળ. Of the most disagreeable aspect, most deformed.

With a se-veré look *n.* ગુસ્સે થઇને. With a stern, countenance.

El′-e-va-ted *adj.* L. *levo* I raise. મોટો. Loud.

Hand′-som-est *adj.* ઘણોજ સ્વરૂપવાન. Prettiest.

De-fend′-ers *n.* રક્ષણ કરનાર. Protectors, guards.

In-sist′ on *v.* આગ્રહથી કહું છું. Urge—press on.

A-pol′-o-gis-ing *inf.* (આપૉલોજૈઝિંગ) ક્ષમા માંગવાને. Asking pardon.

(Which) you have been guilty of. અપરાધી થઇ છે. Which you have committed.

Com′-plai-sance *n.* (કૉમપ્લેઝન્સ) L. *con* ; *placeo* I please. સભ્યતા. Civility, politeness.

A′-mia-ble *adj.* (ઍમિયબલ) L. *amicus* a friend. પ્રીતિપાત્ર. Worthy of love, lovable.

Ac-cept′-a-ble *adj.* (એક્સેપ્ટબલ) L. *ad* ; *capio* I take. પ્રીય, વાહાલો. Gratifying, pleasing.

Smoothes *v.* (સ્મુધ્સ) ઓછી કરેછે. Softens, soothes.

Dis-tinc′-tion *n.* (ડિસ્ટિંક્શન) L. *de* ; *stinguo* I mark. જુદાઈ. Difference.

Sweet′-ens *v.* રસ ઉપજાવેછે. Softens, makes sweet.

Pro-duces′ *v.* L. *pro* ; *duco* I lead. ઉત્પન્ન કરેછે. Creates, originates.

Mu′-tu-al *adj.* (મ્યુચ્યુઅલ) L. *muto* I change. અરસ પરસનું. Reciprocal.

En-cour′ages *v.* (એન્કરેજિસ) હિમત આપેછે. Inspires, emboldens.

Ti′-mor-ous (ટિમરસ) L. *timeo* I fear. બીહીકણ. Timid, faint-hearted.

Soothes *v.* (સૂધ્સ) નરમ પાડેછે. Calms, pacifies.

Tur -bu-lent *n.* (ટરબ્યુલન્ટ) L. *turba* a crowd. ધાંધલીઆ. Restless, disturbed.

Hu′-man-iz-es *v.* (હ્યુમનાઈઝિસ) L. *homo* a man. દયાળુ કરેછે. Renders humane, refines.

Fierce *n.* L. *ferox* fierce. ક્રૂર. Wild, inhumane.

Dis-ting′-uish-es *v.* L. *de* ; *stinguo* I mark. પારખેછે. Discriminates, characterizes.

Civ′il-ised *p. adj.* (સિવિલાઈઝડ) સુધરેલા. Refined, polished.

Con-fu′-sion *n.* (કન્ફ્યુજન) L *con* ; *fundo* I pour. ગડબડ. Disorder, turbulence.

Addison *n.* (એડિસન). An English writer.

Un-civ′-il *adj.* અસભ્ય. Impolite, unmannerly.

To act one. દુર્જનતાનું કર્મ કરવું. To perform an uncivil thing.

Rude *adj.* ઉન્મત્તાઈનો. Harsh, severe.

To knock down *inf.* ધક્કો મારીને પાડીનાંખવું. To strike down.

Johnson *n.* (જૉન્સન). First English lexicographer, and an English writer.

Tri′-fles *n.* (ટ્રાઈફ્લ્સ) L. *tres* three ; *via* a way. હલકા કામો. Things of little value.
Foi′-bles *n.* (ફૉઇબલ્સ) ખામી (નીતિ સંબંધી) (pl.) Moral failings or defects.

Con-sist′ *v.* L. *con* ; *sisto* I stand. રહેલી છે. Are.
Un-gen′-tle *adj.* L. *un* ; *gentilis* gentle. કઠોર. Harsh, rude.

Un-kind′-ness *n.* ગેર મેહેરબાની. Disfavour.
Of fence *n.* (ઑફેન્સ) L. *ob* ; *fendo* I strike. ગુનેહો. Crime, fault.

Boun′-ties *n.* બક્ષીસો. Gifts, donations.
To be-stow′ *inf.* આપવાને. To give—confer.
May shun *v.* દુર રહે. May abstain from.
A-non′-y-mous *adj.* (એનૉનિમસ) Gr. *a* without : *onoma* a name. નનામું.

TEMPERANCE.

Tem′-per-ance *n.* (ટેમ્પરન્સ) L. *tempero* I restrain. મિતાહાર, મીતવ્ય. Moderation.
To main-tain′ *inf.* L. *manus* the hand ; *teneo* I hold. રાખવું. To preserve—support.
Health *n.* આરોગ્યતા. Soundness of body.
Re-quires′ *v.* (રિક્વાઅર્સ) L. *re* ; *quæro* I ask. જોઈએ છે. Needs, wants.
Enough *n.* બસ. Sufficiency.
Slen′-der *adj.* દુર્બળ. Thin, weak.
It is im-port′-ant. (ઈમ્પૉર્ટન્ટ) જરૂરનું છે. It is necessary.
Pro-por′-tion *n.* L. *pro* ; *portio* from *pars* a part. જથ્થો. Quantity.
Dressed *p. adj.* (ડ્રેસ્ડ) રાંધેલો. Prepared, cooked.
Spiced *p. adj.* મસાલાદાર. Seasoned with spices.

Ex-cess′-es *n.* (એક્સેસીસ) L. *ex*; *cedo* I go. અતિશય · ખાવું તે. Intemperance.
Ail′-ments *n.* (એઈલ્મેન્ટ્સ) વિકાર. Diseases.
If per-sist′-ed in *p. p.* (પર્સિસ્ટેડ) L. *per*; *sisto* I stand. જો મચ્યા રહ્યા તો. Continued in.
Per′-ma-nent-ly (પર્મેનન્ટ્લિ) L. *per*; *maneo* I remain. સદા. Continually, constantly.
In′-jure *v.* બગાડે છે. Impair.
Glut′-ton *n.* (ગ્લટન) L. *glutio* the throat. અકરાંતીઓ. One who indulges to excess in eating.
Ep′-i-cure *n.* (એપિક્યુર) *Epicurus* an ancient Greek philosopher. સ્વાદિઓ. Sensualist, voluptuary.
Would jus′-ti-fy *v.* L. *jus* right. યોગ્ય ગણાય. Would show to be just.
Lowers *v.* હલકો પાડે છે. Humiliates, brings down.
In the eyes of. નજરમાં. In the estimation of.
Should take a plea′-sure in L. *placeo* I please. આનંદ પામવું. Should indulge in.
Gra′-ti-tude *n.* (ગ્રાટિટ્યુડ) L. *gratus* thankful. ઉપકાર. Thankfulness, gratefulness.
Cheer′-ful-ness *n.* આનંદ. Gaiety, good-spirits.
Pre-pa-ra′-tion *n.* (પ્રેપરેશન) L. *præ*; *paro* I prepare. તૈયાર કરવું તે. Cooking. [becoming (with, of).
Un-wor′-thy *adj.* લાજ ભરેલું. Not deserving, un-
Vice *n.* L. *vitium* vice. દુર્ગુણ. Corruption, fault.
Glut′-ton-y *n.* (ગ્લટનિ) L. *glutio* the throat. અકરાંતીઆપણું. Excess in eating.
Ob′-jects *n.* હેતુ. Aims, designs.
Gross *adj.* (ગ્રોસ) લંજ્જાયુક્ત. Vulgar, mean.
De′-spic-a-ble *adj.* (ડેસપિકબલ) L. *de*; *specio* I see. ધિક્કાર કરવા જોગ. Contemptible, degrading.

Needs *adv.* (Generally used with most) અવશ્યક Necessarily, indispensably.
May err *v.* ભુલ કરીએ છઈએ. May do wrong.
Drink'-ing *p. n.* દારૂ પીવો તે. Making a free use of liquor.
Wine *n.* દારૂ. The fermented juice of grapes.
Bran'-dy *n.* (બ્રાન્ડિ.) Spirit distilled from wine.
Whis'-ky *n.* (હિસ્કિ). A spirit distilled from grains.
Gin *n.* (જિન). A distilled spirit flavoured with the oil of juniper.
Ale *n.* A kind of liquor made from hops.
In-gré-di-ent *n.* (ઇન્ગ્રીડિઅન્ટ) L. *in* ; *gradior* I go અંશ. A part of any compound. [liquor.
Spi'-rit *n.* L. *spiro* I breathe. જલદ અર્ક. A strong
Al'-co-hol *n.* (આલ્કોહોલ). Pure spirit of intoxicating nature. [power.
Ef-fect' *n.* L. *efficere* to produce. અસર, ગુણ. Force
Ex-cit'-ing *pr. p.* (એક્સાઇટિંગ) L. *ex* ; *cito* I move. ઉશ્કેરવાની. Stimulating, inflaming.
In-tox'-i-cat-ing *pr. p.* (ઇન્ટોક્સિકેટિંગ) કેફી કરવાની. Inebriating, making drunk.
Rea'-son *n.* L. *ratio* reason. બુદ્ધિ. Understanding, a faculty of the mind to calculate and distinguish truth from falsehood.
Mad'-men *n.* ગાંડા. Insane persons.
In'-flu-ence *n.* L. *in* ; *fluo* I flow. અમલ. Effect.
Out-ra'-ge-ous *adj.* (આઉટરેજીઅસ) અનર્થ. Violent, flagrant.
Nay *adj.* એટલુંજ નહી પણ. Not only so.
Com'-mits *v.* કરેછે. Perpetrates, does.
Mur'-der *n.* L. *mors* death. ખુન. Assassination, act of killing a human being.

Bit′-ter-ly *adv.* ઘણોજ. Severely. [sorry.
Re-pent′ *v.* પશ્ચાતાપ કરેછે. Regret, become sincerely
Should be on guard. સાવધ રેહવું. Should be cautious.
Ul′-ti-mate-ly *adv.* (અલ્ટિમેટ્લિ) L. *ultimus* furthest.
આખરે. Finally, lastly.
Is ac-quired′ *v.* ટેવ પડેછે. Is obtained.
Is given to *v.* વશ થાયછે. Is devoted to.
Drun′-kard *n.* (ડ્રન્કર્ડ) છાકટો. One given to excessive drink, a toper.
Sot *n.* પીનેરો. A habitual drunkard. [he is drunk.
In his drunk′-en mo′-ments. કેફના વખતમાં. When
In-tem′-per-ance *n.* L. *tempero* I restrain. અતિશય પીવું. Excessive drinking.
So′-ber *adj.* નિર્વ્યસની L. *se* apart; *ebrius* drunk. Temperate, not intoxicated.
Can de-pend up-on′ *v.* ભરોસો રાખવો. Can rely upon.
Ex′-e-cut-ing *pr. p.* (એગ્ઝીક્યુટિંગ) કરવા. Discharging, performing.
Un′-der-takes *v.* માથે લેછે. Takes upon, engages in.
Re-du′ced to mi′-sery (રિડ્યૂસ્ડ ટુ મિઝરી) L. *miser* wretched. દરિદ્રી થઇ ગએલું. Reduced to indigence—narrow circumstances. [misery.
Wretch′-ed-ness *n.* (રેચેડનેસ) દુર્દશા, વિપત્તી. Extreme
Pé-nu-ry *n.* (પેન્યુરિ) L. *penuria* want. તંગાસ. Poverty, indigence.
Cut short (days). ઘટાડેછે (આવરદા). Shortens (life).

THE TWO BEES—A FABLE.

Set for′-ward *v.* નિકળી. Set out, moved.
In quest of L. *quæro* I seek. શોધવાને. In search of.
Ex-trav′-a-gant *adj.* (એક્સટ્રાવેગન્ટ) L. *extra* beyond; *vago* I wander. ઉડાઉ. Lavish.

En-riched' (with) *adj.* (એનરિચ્ડ) ભરપૂર. Ornamented—supplied (with). [balmy. (બામી).
A-ro-mat'-ic *adj.* (ઍરોમૅટિક) સુવાસિક. Sweetscented,
Frá-grant *adj.* (ફ્રેગ્રન્ટ) L. *fragrans* scent. સુગંધિદાર. Odoriferous, sweet-smelling.
De-li'-ci-ous *adj.* (ડિલિશસ) સ્વાદિષ્ટ. Sweet.
Re-galed' *v.* (રિગેઇલ્ડ) L. *rex* a king. મઝા કીધી. Refreshed, gratified.
Daint'-ies *n.* (ડેઇન્ટીસ) મેવા. Delicacies, fruits.
At in-ter'-vals *adv.* (ઇન્ટરવલ્સ) L. *inter*; *vallum* wall. વચ્ચે વચ્ચે. In intermediate time.
Con-struc'-tion *n.* (કન્સ્ટ્રક્શન) L. *con*; *struo* I build. બનાવવું તે. Structure, formation.
Hive *n.* મધપુડો. Habitation of bees. [ing, indulging.
Ré-vel-ling *pr. p.* (રેવલિંગ) મોજ-આનંદ કરતી. Feast-
Sweets *n.* મીઠી મીઠી વસ્તુઓ. Sweet substances.
Pré-sent *adj.* (પ્રેઝન્ટ) તે વખતના. Immediate.
Gra-ti-fi-cá-tion *n.* (ગ્રાટિફિકેશન) L. *gratus* thankful; *facio* I do. આનંદ. Pleasure, delight. [mouth.
Wide-mouthed *adj.* પોહોળા મોહોની. Having a broad
Vi'-al *n.* (વાઅલ) L. *phiala.* શીશિ. A phial, a small bottle. [tree.
Peach-tree *n.* (પીચટ્રી) આલુનું ઝાડ. A kind of fruit
Thought'-less *adj.* વિચારવિનાની. Careless.
Ep'-i-cure *n.* (એપીક્યુર) L. *Epicurus.* સ્વાદીઓ. A voluptuary, a sensualist. [fiance of.
In spite of. નહી ગણકારતાં. In opposition to, in de-
Re-mon'-strance *n.* (રિમૉન્સ્ટ્રન્સ) L. *re*; *monstro* I show. શિખામણ. Advice, instruction. [into.
Plunged *v.* (પ્લન્જ્ડ) પડી. Rushed fearlessly—went
Head'-long *adv.* (હેડ-લોંગ) વગર વિચારે. Rashly, hastily. [take delight in.
To in-dulgé himself. ઉપભોગ કરવાને. To gratify, to

Plea′-sures of sens′-u-al′-ity *n.* (પ્લેઝર્સ ઑફ સેન્શ્યુઆલિટિ) L. *sentio* I feel. ઇન્દ્રિયજન્ય ભોગવિલાસ. Sensual enjoyments.

Sipped *v.* થોડું ચુસ્યું. Drank a small quantity.

With cau′-tion *n.* (કૉશન) L. *caveo* I beware. સાવધપણે. With prudence—strict attention.

Being sus-pi′-cious L. *sub* ; *specio* I look. બીહીકથી. Suspecting.

Flew off *v.* ઉડી ગઈ. Took flight.

By the moderation of his meals. મધ્યમપણે ખાધાથી. By eating temperately. [ed, quickened.

Im-proved′ *v.* L. *in* ; *probo* I prove. વધારી. Increas-

Ré-lish *n.* (રેલિશ) રૂચિ. Appetite. [Real satisfaction.

True en-joy′-ment (એન્જૉયમેન્ટ) વાસ્તવિકઉપભોગ.

Called for *v.* પુછ્યું. Spoke to, asked.

Sur′-feit-ed *p.p.* (સરફીટેડ) ખાવામાં ગરક થયેલી. Cloyed, made sick with eating.

Clogged *p. p.* (ક્લૉગ્ડ) લપટાઈ ગયેલી. Encumbered.

En-feebled′ *p. p.* નબળા પડવા. Enervated, weakened.

Whole frame *n.* આખું શરીર. Body.

E′-nerv-at-ed *p. p.* (એનર્વેટેડ) L. *e* ; *nervus* nerve. નબળું પડી ગયેલું. Enfeebled, unnerved.

To′-tal-ly *adv.* બિલકુલ. Completely, entirely.

To bid a-dieu (એડ્યૂ) છેલ્લી સલામ કરવી. To take farewell. [soul.

With his latest breath. આખર વખતે. With parting

May quick′-en *v.* વધારે છે. May improve—increase.

Un-re-strained′ *p adj.* (અન્રિસ્ટ્રેઇન્ડ) L. *un*, *re* ; *stringo* I bind. અતિશય. Free, unlimited.

In-dulg′-ence *n.* (ઇન્ડલ્જન્સ) L. *in*; *dulcis* sweet. ઉપભોગ. Enjoyment, gratification.

In-ev′-it-a-ble *adj.* (ઇનેવિટબલ) ખચ્ચીત. Unavoidable, necessary.

LOUIS CORNARO.

Louis Cornaro *n.* (લુઇકોર્નારો) નામ છે.

Venétian *n.* (વેનીશીયન) A native of Venice, in Italy.

In-tem'-per-ate-ly *adv.* (ઈન્ટેમ્પરેટલી) L. *in*; *tempero* I restrain. અમિતાહારથી. Immoderately, excessively.

Pleu'-ri-sy *n.* (પ્લ્યુરિસિ) Gr. *pleura* the side. લોહી-વિકાર. An inflammation of the membrane that lines the inside of the chest.

Gout *n.* (ગાઉટ) L. *gutta* a drop. સંધિવા. A chronic disease that affects small joints.

Over-in-dulg'-ence *n.* (ઓવર-ઈન્ડલજન્સ) બેસુમાર ખાવું પીવું. Excess, intemperance.

Phy-si'-ci-ans *n.* (ફિઝિશ્યન્સ) Gr. *phusis* nature. વૈદો. Those who are skilled in healing diseases.

Al-to-geth'-er *adv.* તદ્દન. Completely, entirely.

Re-formed' *v.* L. *re*; *forma* shape. બદલી નાખી, સુધારી. Reclaimed, amended. [Style of living.

Mode of life *n.* L. *modus* a measure. ખાવાની રીતિ.

Was freed. છુટો થયો. Was released—cleared.

So'-lid food *n.* અન્ન. Substantial food. [wine.

Light wine *n.* હલકો દરાખનો દારૂ. Unintoxicating

Pre-served' *v.* L. *præ*; *servo* I keep. રાખ્યો. Kept up, sustained.

Ad-vanced' age *n.* ઘડપણ. Old age.

Might have oc-ca'-sioned *v.* L. *ob*; *cado* I fall. ઉત્પન્ન કરત. Might have caused—produced.

Sound'-est *adj.* બીલકુલ નિરોગી. The most vigorous—healthy. [Ascend, climb.

He could walk up hills. ડુંગરોપર દોડીને ચઢી જતો.

Vig'-or-ous *adj.* મજબુત. Strong, powerful.

Co´-me-dies *n.* (કૉમેડીસ) Gr. *kome* a village ; *ode* a song. હાસ્યજનક નાટકો. Laughable dramatic pieces.
Cheer´-ful *adj.* ખુશી. Gay, merry.
Could join in *v.* સામેલ થતો. Could take part in.
Ex-hib´-it-ed *v.* (એક્ઝિબિટેડ) L. *ex* ; *habeo* I have. બતાવ્યો. Showed, displayed.
Strik´-ing *adj.* વિલક્ષણ. Surprising, impressive.
Tran-quil´-ti-ty *n.* (ટ્રાન્ક્વિલિટિ) શાંતિ. Peace, calmness.

JACK SIMPKIN.

Dock´-yard *n.* (ડૉક-યાર્ડ) ગોદી. A yard or magazine near a harbour for naval stores.
Port´smouth *n.* (પોર્ટસ્મથ). A port in Hampshire in [England.
Was much given to *v.* ગરક થઈ ગયો હતો. Was devoted—addicted to.
Drink´-ing *n.* દારૂ પીવો. Making a free use of intoxi- [cating spirits.
Were ill-clad *v.* વસ્તરના સાંસા પડ્યા. Were miserably clothed.
(Were) ill fed *v.* અન્નના સાંસા પડ્યા. Were in dif- [ficulty to obtain sufficient food.
Damp *adj.* શરદીની. Moist, humid.
Dis´-mal *adj.* (ડીઝમલ) L. *dies* day ; *malus* an evil. અંધારી. Dark, gloomy.
Drunk´-en *p. adj.* (ડંકન) છાકટા. Intoxicated.
Chanced to stum´-ble *v.* (સ્ટમ્બલ) ઠોકર ખાઈને પડ્યો. Happened to step in.
Tem´-per-ance so-ci´-e-ty *n.* મિતાહારપણાની સભા. An association to discourage intemperance.
Was hold´-ing *v.* ભરાઈ હતી. Was convening.
Meet´-ing *n.* સભા. Assembly.
Re-spect´-a-ble-looking *adj.* (રિસ્પેક્ટબલ-લુકિંગ) L. *re* ; *specto* I look. પ્રતિષ્ઠિત. Honourable looking.

Was de-liv′-er-ing *v.* કરતો હતો. Was giving forth—pronouncing.

Speech *n.* વ્યાખ્યાન, બયાન. A discourse—lecture.

Com-pa′-ra-tive-ly *adv.* (કમ્પૅરેટિવ્લી) પ્રમાણમાં. Relatively.

Was led *v.* ગુજરતી હતી. Was passed—spent.

In-tox′-i-cat-ing *adj.* (ઇન્ટૉક્સિકેટિંગ) L. *in*; *toxicum* poison. કેફી. Inebriating.

Tip′-sy *adj.* (ટિપ્સી) કેફવાળો. Fuddled, intoxicated.

(To) be con-vinced′ *inf. pas.* (કન્વિન્સ્ડ) L. *con*; *vinco* I conquer. ખાતરજમા કરી લેવાને. To be satisfied. [Speech, a formal discourse.

Lec′-ture *n.* (લેક્ચર) L. *legere* to read. વ્યાખ્યાન.

Mem′-ber *n.* (મેમ્બર) L. *membrum* a limb. સભાસદ. An individual of a society.

Ad-hered′ *v.* (ઍડહીઅર્ડ) L. *ad*; *hæro* I stick. વળગી રહ્યો, દૃઢ રહ્યો. Stuck—clung to.

Re-so-lu′-tion *n.* (રિઝોલ્યુશન) L. *re*; *solvo* I loose. ઠરાવ. Determination, fixed purpose.

Jeers *n.* (જીઅર્સ) મજાક. Jest, derision.

Ta′-verns *n.* (ટૅવર્ન્સ) L. *taberna* a board. પીઠાં. A house where wine is sold.

Earn′-ings *n.* (અર્નિંગ્ઝ) પેદાશ, કમાઈ. (Pl.) That which is gained by labour, wages.

Sav′-ings bank *n.* (સેવિંગ્ઝ-બૅંક) સંગ્રહ કરવાની પેઢી. A bank in which the savings of the poor are de posited.

Might ac-cu′-mu-late *v. i.* (અક્યૂમ્યુલેઇટ) L. *ad*; *cumulus* a heap. એકઠાં થાય. Might be allowed to collect. [the poor and destitute.

Work′-house *n.* ગરીબોને માટે આશ્રમ. A house for

Awk′-ward thing *n.* (ઑકવર્ડ) અનાડીપણું બેવકૂફાઈ.
Untoward—unmannerly way. [clothes.
To stand in rags. ચીથરાં પેહેરીને. To put on tattered
Ba′-sin *n.* (બેસન) ભાણું. A shallow dish.

Soup *n.* (સુપ) સેરવો. Broth.
Fair′-ly got the bet′-ter. છોડાવી દીધી. Got clear.
Rail-le-ry *n.* (રેલરી) માઠા ભાષણ. Jesting language.
Is a-gree-ing (with) *v.* માફક આવે છે. L. *gratus* pleasing. Is suitable (to).
Were a-shamed′ *v.* શરમાયા. Were abashed.
Jeered *v.* હાસી કીધી. Mocked, scoffed.

SIMPLE FARE THE GREATEST LUXURY.

Fare *n.* ખોરાક. Food.
Lux-u′-ry *n.* (લક્ષુરી) L. *luxuria* luxury. મોજ. A free indulgence in the pleasures of the table, pleasure. [રેહેવું. Delicious—dainty food.
Lux-u′-ri-ous liv′-ing *n.* (લક્ષુરિયસલિવિંગ) વૈભવમાં
Spo′-ils *v.* બગાડે છે. Corrupts, mars.
Very *adj.* તેજ. Same.
To pro-mote *inf.* વૃદ્ધી કરવાને. To increase.
Health′-y *adj.* સારી. Good. [Hunger, stomach
Ap′-pe-tite *n.* (ઍપિટાઇટ) L. *ad*; *peto* I seek. ભૂખ.
Artaxerxes Mnemon. (આર્ટાગ્ઝર્ક્સેઝનીમોન). King of Persia, B.C. 404-362.
Barley-bread *n.* (બાર્લીબ્રેડ) જવની રોટલી.
To ex-claim′ *inf.* (એક્સક્લેઇમ) L. *ex*; *clamo* I cry out. બૂમ પાડવાની. To call out—shout.

FATHER WILLIAM.

Locks *n.* (લૉક્સ) વાળના ગુચ્છા. Curls—ringlets of hair.

Are gray *v.* સફેદ થયાછે. Are white—hoary.
Hale *adj.* તંદુરસ્ત. Healthy, strong.
Heart'-y *adj.* હિમતવાન, જોરાવર. Healthy, strong.
Would fly fast *v.* જલદીથી જતી રેહેશે. Would pass—depart rapidly. [Misused, made an ill use of.
A-bused' *v.*L. *ab*; *utor* I use. ખરાબ રીતે વાપરી, બગાડી.
La-ment' (for) *v.* L. *lamentor* to wail. પશ્ચાત્તાપ કરવા. Grieve for.
Might grieve *v.* અફસોસ થાય. Might be sorry.
Past *v.* ગયો વખત. Past time.
Must be hast'-en-ing a-way' *v.* જલદીથી પુરી થશે. Must be passing away.
Let en-gagé *v.* આપ, લગાડ. Let draw, attract.
Southey *n.* (સાઊધી). A famous English poet. B. 1744. D. 1843.
A-right' *adv.* (અરાઈટ) બરોબર. Rightly, justly.
Bit'-eth *v.* (બાઈટેથ) કરડશે. Pierces with the teeth. (serpent).
Sting'-eth *v.* (સ્ટિન્ગેથ) ડંખશે. Pierces, pricks.
Ad'-der *n.* (ઍડર) ભુજંગ. A venomous serpent.
Keep'-eth *v.* પાળેછે. Observes obeys. [wanton.
Ri-ot'-ous *adj.* (રાઅટસ) મોજમઝા કરનાર. Luxurious,
Winé-bib-bers *n.* (ઉવાઈનબિબર્સ) દારૂડીઆ. Wine drinkers. [in excessive feasting.
Ri'-ot-ing *n.* (રાઅટિંગ) રંગભોગ. Revelling, indulging
Cham'-ber-ing *n.* સંભોગ. Lewdness, adultery.
Wan'-ton-ness *n.* (ઉવૉન્ટનનેસ) ઈસકબાજી. Licenciousness.
(તરજુમો) "જ્યારે દ્રાક્ષારસ રાતો છે, ને પ્યાલામાં ચળકેછે ને ઉભરાઈ જાયછે ત્યારે તે પર ન જો. તે આખરે સાપની પેઠે કરડશે, ને ભુજંગની પેઠે દુઃખ દેશે."

"જે નિયમ પાળેછે તે ડાહ્યો દીકરો છે, પણ જે લુચ્ચાની સોબત રાખેછે તે પોતાના બાપને શરમ લગાડેછે."
"દ્રાક્ષરસના પીનારાઓ તથા મોજમજાને અર્થે માસનાં ખાનારાઓની સંગત ન રાખ."
"ધોળે દીસે જેમ આપણે ચાલીએ એવી રીતે આપણે વર્તવું; રંગભોગમાં તથા છાકટાઈમાં, સંભોગમાં તથા કામીપણામાં, ઝગડા તથા મત્સરમાં ચાલવું નહી."

PRESERVATION OF HEALTH.

Pre-ser-va'-tion *n.* (પ્રિઝર્વેશન) L. *præ*; *servo* I keep. સંરક્ષણ. The act of keeping up.
Con-di'-tion *n.* L. *con*; *do* I give. અવસ્થા. Mode of existence, state.
Or'-gan *n.* (ઑરગન) Gr. *organon* an instrument. ઇન્દ્રિય. A natural instrument.
Is sound *v.* નિર્વિકારી હોયછે. Is healthy—strong.
Func'-tions *n.* (ફંકશન્સ) L. *fungor* I perform. વ્યાપાર, કામ. Offices, duties. [સોંપેલા. Allotted.
As-signed' *p. p.* (એસાઇન્ડ) L. *ad*; *signo* I mark.
Bow'-els *n.* (બાઉઅલ્સ) આંતરડાં. (Pl.) Intestines.
Ves'-sels *n.* (વેસલ્સ) L. *vas* a vessel. નસો. Tubes, veins. [વવું. Spread, diffuse.
Cir'-cu-late *v.* (સરક્યુલેટ) L. *circulo* I circulate. ફેર-
Lungs *n.* (લન્ગ્સ) ફેફસાં. Organs of respiration.
Be en-tire *v.* (એન્ટાયર) L. *integer* whole. સાબૂત હોય. Be in full strength—unbroken.
Brain *n.* ભેજું. Seat of sensation and of the intellect.
Du'-ly *adv.* L. *debeo* I owe. યોગ્ય રીતે. Regularly.
Men'-tal *adj.* (મેન્ટલ) L. *mens* the mind. માનસિક. pertaining to the mind, intellectual.
To car'-ry off *inf.* કાહાડી નાખવાને. To drive off.

Per-spi-ra′-tion *n.* (પરસ્પિરેશન) L. *per; spiro* I breathe. પસીનો. Sweat.

Con-di′-tions *n.* શરત. Terms.

Ex-pé-ri-ence *v.* (એક્સપિરિઅન્સ) L. *experior* I understand. લાગેછે. Perceive, feel.

Dis-a-greé-a-ble *adj.* નઠારી. Unpleasing.

Sen-sa′-tions *n.* (સેન્સેશન્સ) L. *sentio* I feel. ઇન્દ્રિય જ્ઞાન. Feelings.

To be oth′-er-wise *adv.* વિરૂદ્ધ અવસ્થામાં રેહેવું. To continue in a contrary condition.

Se-veré mis-for′-tune *n. mis* bad; *fortuna* chance. ભારે વિપત્તિ. Calamity, disaster.

Has been pro-vid′-ed *v.* L. *pro; video* I see. નિયમ બાંધ્યો છે. Has been ordained.

Be-nef-i-cent *adj.* (બિનેફિસન્ટ) L. *bene* well; *facio* I do. પરમકૃપાળુ. Kind, munificent. [tures.

Frames *n.* L. *formo* I shape. શરીર. Bodily struc-

Ha-bit′-u-al-ly *adv.* (હૅબિચ્યુઅલિ) L. *habeo* I have. ટેવ રાખ્યાથી. Customarily, by habit.

Draught *n.* (ડ્રાફ્ટ) પવનનું લાગવું. Current of air.

Closes up *v.* પુરી નાખેછે. Shuts up.

Pores *n.* L. *porus* a passage. છિદ્રો. Minute holes.

(To be) de-ranged′ *inf.* (ડિરેઇન્જ્ડ) અવ્યવસ્થામાં આવવું. To be disordered—disarranged.

By some er-ro′-ne-ous course of con′-duct. આચરણમાં કાંઇ ચુક પડ્યાથી. By some irregular course of action. [take.

May be-fall′ *v.* આવી પડે. May happen to, may over-

Which in its worst forms. તે ઘણો વધી પડવાથી. Which when most difficult to heal.

Oc-cas′-sions *v.* (ઑકેઝન્સ) L. *ob; cado* I fall. ઉત્પન્ન કરેછે. Causes, produces.

It is clear *v.* સાફ દિસે છે. It is manifest—plain.
To stu'-dy to act. ચાલવાની ટેવ રાખવી. To endeavour to exert.

Na'-tive *adj.* L. *natus* born. સ્વાભાવિક, Natural.
Spread *v.* ફેલાય-પસરેછે. Extends. [Communication.
In-fec'-tion *n.* (ઇન્ફેક્શન) L. *in*; *facio* I do. ઉડવું.
Con-ta'-gion *n.* (કન્ટેજન) L. *con*; *tango* I touch. ચેપ. Contact. [Are communicated.
Are im-part'-ed *v.* L. *in*; *pars* a part. લઇજાયછે.
Con-cern' *n.* L. *cerno* I sift. સંબંધ. Any thing to do.
O-ri'-gin-at-ing *pr. p.* (ઑરિજિનેટિંગ) L. *origo* the beginning. ઉત્પન્ન કરવું. Causing, producing.
Ma'-la-dy *n.* (મૅલેડિ) L. *malum* an evil. વ્યાધિ. Disease, disorder.
Can be traced (to) *v.* L. *traho* I draw. લગાડવામાં આવેછે. Can be found to arise from.

Grand-pa'-rents *n.* વડવાઓ. Forefathers.
Must have con-tract'-ed (કૉનટ્રેક્ટેડ) L. *con*; *traho* I draw. થયા હશે. Must have incurred—got.
Im-pru'-dence *n.* (ઇમ્પ્રુડન્સ) L. *in, pro*; *video* I see. અવિચાર. In discretion, inconsideration.
Have hand'-ed down *v.* આપેલા છે. Have given.
Take their rise. પેદા થાયછે. Take their source.
Marsh'-es *n.* (માર્શિસ) હવા વાળી જગ્યા. Swamps.
Filth'-y *adj.* ગંદકી વાળી. Unclean, foul.
Wholé-some *adj.* નિરોગી. Salubrious, healthy.
Pre-serv'-ing *pr. p.* સંરક્ષણ કરવાના. Keeping up.
Must be al-lowed' *v.* દેવી જોઇએ. Must be permitted—let. [the same—like sort.
Samé-ness in food. એકજ જાતનો ખોરાક. Food of
At one meal. એક ટંકે. At one time.

Must avoid in-dulg′-ence *n.* L. *in*; *dulcis* sweet. ઉપભોગ કરવો નહી. Must abstain from using freely.

A-musé-ment *n.* (એમ્યુઝમેન્ટ) ગમત. Entertainment.

To sus-tain′ *inf.* L. *sub*; *teneo* I hold. To bear up, to uphold.

For′-ti-tude *n.* L. *fortis* strong. હિમત. Patience.

In ac-cord′-ance with. L. *ad*; *cor* heart. પ્રમાણે. According to, in conformity with.

Can-not form. થતી નથી. Cannot create—make.

No′-tion *n.* L. *nosco* I know. વિચાર, કલ્પના. Idea, conception.

THE DAMP HOUSE.

Well′-meaning *adj.* ભલી. With good intention.

Com-pa′-ra-tive-ly *adv.* (કમ્પૅરેટિવલિ) L. *con*; *par* equal. સરખાવી જોતાં. By comparison. [lived.

Re-sid′-ed *v.* L. *re*; *sideo* I sit. રેહેતી હતી. Dwelt,

Fen *n.* કાદવવાળી જગો. Moist ground, marsh.

So low *adj.* એટલું નીચું. So deep—depressed.

Kitch′-en-floor *n.* (કિચનફ્લોર) L. *coquo* I cook. રસોડાની ભોંય. The floor of a cook-room.

In-quired′ *v.* L. *in*; *quæro* I ask. પુછ્યું. Asked about.

Un-luck′-y *adj.* (અનલકિ) અભાગીઆ. Unfortunate.

Somé-how *ad.* કોણ જાણે કેમ. In some way. [with.

Has been struck with *v.* થયો છે. Has been attacked

Rheu′-mat-ism *n.* (રૂમેટિઝમ) Gr. *rheo* to flow. સંધિવા. A disease affecting muscles and joints.

Threat′-ens *v.* (થ્રેટન્સ) ભય ઉપજાવેછે. Terrifies.

To de-privé him al-to-geth′-er of the use of his limbs તેનું શરીર રહી જશે. To render his limbs utterly useless.

Cold *n.* સળેખમ. A disease occasioned by cold.

Am sel′-dom free from *v.* હમેશ પીડાઉ છું. Am con-
 tinually suffering from.
Young peo′-ple *n.* છોકરાઓ. Children.
Sore *adj.* સુજેલા. Affected with inflammation.
(We) had an at-tack′ of fé-ver અમને તાવ આવતો હતો.
 Had taken ill of fever.
Dis-tress′-es *n.* (ડિસટ્રેસ) પીડા. Sufferings, pain.
Ow′-ing to. લીધે. On account of.
Pes-ti-len′-ti-al *adj.* (પેસ્ટિલેનશ્યલ) L. *pestilens* from
 pestes pest. ઉડતો રોગ ઉપજાવનારા. Infectious.
It can nev′-er be oth′-er-wise. સ્થિતીમાં કાંઈ ફેર પડ-
 નાર નથી. There can never be any difference in
 your condition.
Re joined′ *v.* બોલી. Answered, replied.
(I) would re-movέ L. *re*; *moveo* I move. ઘર બદલીશ.
 Would change the place of residence.
Will come up-on′ *v.* આવશે. Will attack.
Might en-count′-er *v.* (એનકાઉન્ટર) L. *contra*
 against. આવી પડીશું (દુઃખમાં). Might meet
 with—fall upon.
Ca-lam′-i-ty *n.* L. (કેલામીટિ) *calamitas.* સંકટ. Dis-
 aster. [ing.
Are break′-ing *v.* તોડોછો. Are violating—infring-
En-treat′-y *n.* (એનટ્રીટિ) કાલાવાલા. Solicitation,
 urgent prayer.
Re-covered′ *v.* સારો થયો. Grew well, got better.

FIRST STEP TO THE CURE OF A DYSPEPTIC PATIENT.

Step *n.* ઉપાય. Measure, expedient.
Dys-pep′-tic *adj.* (ડિસપેપ્ટિક) Gr. *dus*; *pepto* I digest.
 અજીર્ણ થયલા. Afflicted with indigestion.

Pá-ti-ent *n.* (પેશન્ટ) L. *patior* I suffer. રોગી. A diseased—sick person.

Wá-ter-ing-places *n.* પાણી ફેરવની જગ્યા. A place where people resort for mineral water.

Has ac-quired′ a great name *v.* મોટું નામ મેળવ્યું છે. Has obtained great reputation.

Cur′-ing *pr. p.* સારો-દુર કરવો. Healing. [gestion.

Dys-pep′-si-a *n.* (ડિસપેપશિયા) અજીર્ણ વિકાર. Indi-

De-rangé-ment *n.* (ડિરેંજમેન્ટ) અવ્યવસ્થા. Disorder.

Di-gest′-ive *adj.* (ડાઇજેસ્ટિવ) L. *de*; *gero* I carry. પાચક. Having the power to cause digestion.

To take out-of-door ex′-er-cise (એક્સરસાઇજ) L. *exercere* to keep busy. બાહાર ફરવા જવું. To take a walk, to go for an airing.

Hea′-vy *adj.* જડ. Sluggish, indolent.

Mid′-dle-aged *adj.* મધ્યમ વયનો. Being about the middle of the ordinary age of man.

Griev′-ous-ly *ad.* (ગ્રિવસલિ) L. *gravis* heavy. ઘણોજ. Painfully, heavily. [ordered state of body.

Was out of or′-der પ્રકૃતિ બિગડી હતી. Was in a dis-

Drive *n.* ગાડી. An excursion in a carriage for exercise or pleasure.

Dropped *v.* નાખી દીધો. Let fall.

To step out *inf.* નિચે ઉતરીને. To get down.

(To) pick up *inf.* ઊંચકી લાવવાને. To take up.

Treach′-er-ous-ly *adv.* (ટ્રેચરસ્લિ) દગાથી. Perfidiously, deceitfully.

Wheeled a-bout′ *v.* ફરવી. Turned—moved round.

Look′-ing over his shoul′-der પાછો ફરી જોઇને. Looking behind him.

On foot. પગે ચાલતા. By walking.

Com-plaint′ *n.* (કમપ્લેઇન્ટ) રોગ. Malady.

Ap-ply′-ing *pr. p.* (એપ્લાઇંગ) L. *ad*; *plico* I fold.
· પુછતાં. Requesting.

Em′-in-ent *adj.* (એમિનન્ટ) L. *e*; *mineo* I shine.
નામીચો. Distinguished, famous.

Ec-cen′-tric *adj.* (એક્સેન્ટ્રિક) L. *e*; *centrum* a centre.
તરેહવાર. Odd, strange.

Sur′-geon *n.* (સરજન) Gr. *chir* the hand; *ergon* work. શસ્ત્રવૈદ્ય. One whose profession is to cure external diseases by manual operation.

Live up-on′ *v.* ગુજરાન ચલાવેછે. Subsist on.

Un-ques′-tion-a-bly (અનક્વેશનબ્લિ) L. *un*; *quœro* I ask. બેશક. Indubitably, surely.

Odd′-ly *adv.* વિલક્ષણ રીતે. Strangely, singularly.

AN OUTLINE HISTORY OF INDIA.

THE INVASION OF DARIUS:—During the lifetime of Buddha, B. C. 521, Darius Hystaspes, king of Persia, invaded India and conquered the Punjab and part of Sind.

THE INVASION OF ALEXANDER THE GREAT:—Alexander the Great, king of Macedon was the next invader of India. He defeated Porus, king of the Punjab, B. C. 327.

On the death of Alexander the Great, Selucus, one of his generals, invaded India and defeated Chandragupta king of Magadha, B. C. 312. Peace was soon concluded.

THE BACTRIAN GREEKS:—The Bactrians, or the people of Balkh to the north of Afganistan, were the next rulers of India. For many years they ruled over Sind, The Punjab, and Afganistan.

THE MAHOMEDAN INVASIONS OF INDIA:—Mahmud Casim, a Mussulman Arab, invaded and conquered Sind, A. D. 712.

But the true period of the Mahomedan invasions dates from the end of the tenth century.

NEARLY SEVEN DYNASTIES HAVE RULED OVER INDIA.

I. THE GAZNI DYNASTY.

SABAKTIGIN, first of the Gazni Dynasty, was originally a Turkey slave; but by his bravery and abilities he rose to be monarch of a vast empire. He was attacked in the valley of Peshawar by the Brahman king of Lahor, named Jaipal. Being enraged at this, he overran the whole of the Punjab and twice defeated Jaipal. Sabaktigin died in 996. Reigned 976-996.

MAHMUD of GAZNI, the most remarkable of the family, was born in 976. He made 17 expeditions into India. The most famous of these were the 12th and the 16th.

In 1018 he set out with a large army to invade the wealthy city of Kanauj, the Raja of which gave himself up to his authority. From thence Mahmud advanced to Mathura, the sacred city of the Hindus on the Jamna. The city was plundered, and the holy temple was spoiled of all its riches, 1019. In 1026. he marched against Somnath in the Gujarat Peninsula, and besieged the holy temple in it, which fell into his hands. Reigned 996-1030.

II. THE GHOR DYNASTY (1193-1205).

SHAHB-U-DIN, or MAHMUD of GHOR, was the

founder of the Mahomedan power in India. After conquering Gazni in 1181, he entered India and advanced towards Delhi, but was defeated by Prithvi Raj in the first battle of Thaneshwar, 1191. Two years afterwards Mahmud again marched upon Delhi and defeated Prithvi Raj, with his allies, at Thaneshwar (1193).

The second battle of Thaneshwar is one of those decisive battles of the world which result in passing the Government of a country from one nation to another. In 1194 Mahmud advanced on Kanauj and totally defeated Raja Jaichand at Chandrawar in the Doab. With him ended the house of Ghor. Reigned 1193-1205.

III. THE SLAVE DYNASTY (1206-1290).

KUTUB-U-DIN was originally a slave of Mahmud, and raised himself by his bravery and military talents. He succeeded Mahmud Ghor at Delhi, and his successors are known as the Slave kings. Reigned 1206-1210.

ALTAMASH was the greatest of the Slave kings. He conquered the kings of Gazni and Sind, and annexed the dominions to his own. He also subdued the Khilji chiefs in Bahar and Bengal. Reigned 1210-1235.

RAZIA BEGUM, daugther of Altamash, was a woman of great energy and ability, and at first showed all the qualities of a ruler. She, however, displeased the nobles by showing great favour to a low-born youth; for which she was deposed and put to death. Reigned 1236-1239.

BALBAN was Vazir of Nasur-u-din. He was a very brave man and kept his army in a high state of discipline. The great event of his reign was the rebellion of Tughral, governor of Bengal. Reigned 1265-1287.

IV. THE KHILJI DYNASTY (1290-1321).

JALAL-U-DIN, the first of this family, was vazir of the Sultan Kaikubad, whom he killed and became himself the emperor of Delhi. He was murdered by his nephew Alaudin. Reigned 1288-1295.

ALAUDIN KHILJI was a brave warrior, and repulsed the Moguls several times with great loss. He subjugated Gujarat in 1297, and in 1303 took the fortress of Chitore, the capital of the Raja of Mewar. In his time Malek Kafur conquered the whole of the Deccan. He died by poison. Reigned 1295-1315.

V. THE TOGHLAKH DYNASTY (1321-1412).

MAHMUD TOGHLAK, the second sovereign of the line, succeeded to the throne in 1325. He was one of the cleverest and the most learned of the Delhi kings. He had sent a large army for the conquest of China, but it returned unsuccessful. During his reign the Brahmani Dynasty was founded. He was famous for his madness and cruelty. Reigned 1325-1351.

FEROZSHAH, nephew of Mahmud, was the third sovereign of the Toghlak family. He was a good king, and built public works for the good of his people. The last of this line was overthrown by Timur. Reigned 1351-88.

TIMUR or TAMERLANE was originally a Tartar khan. He defeated Sultan Mahmud and entered Delhi, which was plundered by his soldiers, 1398. After a short stay at Delhi, he returned to his native country with a large amount of money and hundreds of men as slaves. He was very cruel.

VI. SAYYID AND LODI DYNASTIES (1412-1526).

The Sayyid Dynasty (1412-1450):—Four kings of this family ruled at Delhi.

BUHLOL LODI, the first of the Lodi dynasty, was a brave and energetic ruler. For 26 years he carried on war with the Sultans of Jaunpur, which city was finally subdued. During his reign his son Sikandar established his authority over Bahar and the whole of the Northern India. Reigned 1450-1488.

IBRAHIM LODI was a weak and cruel sovereign of Delhi. He was attacked and defeated by Baber at the battle of Paniput, 1526. Ibrahim was the last of the Lodi family. Reigned 1517-1526.

VII. THE MOGUL DYNASTY.

BABER, a descendant of Timur and the founder of the Mogul power in India, was born in 1483. In 1526 he defeated Ibrahim Lodi on the field of Paniput and called himself Emperor of Delhi. After this he defeated Sanga, Raja of Mewar, at Sikri (1527). He then besieged and took Chanderi in Malwa, 1528. In the same year Bahar and Bengal also submitted to his arms. He died in 1530 to save

the life of his son Humayun. He was brave, patient, honest, and generous. Reigned 1526-1530.

HUMAYUN, son of Baber, succeeded as emperor of Delhi in 1530. His great enemy was Shir Shah, a Pathan chief, who defeated him in the battles of Buxar (1539) and Kanauj (1540), and drove him out of India. In 1555 Humayun, who had taken refuge at the Persian court, returned to India and regained Delhi, Agra, and Lahor from the successor of Shir Shah. He died in 1556.
Reigned 1530-1540. Restored 1556 (8 months).

AKBAR, the greatest of the Mogul Emperors, was a boy of 18 years when he ascended the throne of Delhi, 1556. During his minority the kingdom of Delhi was governed by his chief minister Beheram. In 1560 Akbar took the reins of government in his hands. He subdued in succession the Rajputs of Maiwar, Gujarat, Bahar, Bengal, Orissa, Kashmir, Sind, Kandhar; also Ahmadnagar, Khandesh, and part of Berar. Akbar died in 1605. He was brave, learned, humane, and sober. He made great reforms in his government and framed a code of revenue called Ain-i-Akbari. Reigned 1556-1605.

SELIM, son of Akbar, ascended the throne of Delhi with the title of Jehangir or the conqueror of the world, in 1605. In 1611 he married Nur-jehan, a beautiful lady. During the greater part of his reign, Jehangir was troubled by his son Shah-Jehan. Jehangir died in 1627. Reigned 1605-1627.

SHAH-JEHAN succeeded to the throne of Delhi in 1627. During his reign wars were carried on in the Deccan and Cabul, which he brought to successful

terms. In 1632 he drove out the Portuguese from Bengal. He had four sons, Dara, Morad, Shujah, and Aurangzebe, all of different characters. He was deposed by Aurangzebe in 1658. Reigned 1627-1658.

AURANGZEBE, during whose reign the Mogul power reached the summit of its glory and power, put to death his elder brothers and called himself the emperor of Delhi. He greatly enlarged his dominions and extended his power from the Indus to Cape Comorin. He suffered great opposition from the warlike tribes of the Maharattas under Sivajee and the Rajputs. He died in 1707. He was a zealous Mahomedan and the last of the illustrious sovereigns of the Mogul dynasty. He was a man of great abilities, but cunning, deceitful, and cruel. Reigned 1658-1707.

LIVES OF EMINENT PERSONS.

ROBERT CLIVE, Baron of Plassey and the founder of the British Empire in India, was born in 1725. At the age of 19 he was sent to India as a writer, but he soon quitted that office for the army. He first distinguished himself at the siege of Arcot. In 1751 he defeated Raja-Shabib at Arnee, and in 1752 at Coverepauk. After these victories he turned his arms against Surajah Dowlah, the Nabob of Oude, and defeated him on the field of Plassey, 1757. He then went to England, and was made a peer. He put an end to his life in 1774.

SIR EYRE COOTE, a distinguished general, was born in 1726. He came to India in 1754 and distinguished himself at the sieges of Chandernaggar

and Pondicherry. After these victories he took part in the war against Hyder Ali, and defeated him in the battles of Porto Novo and Sholinghar. He died in 1783.

Lord Lake, a distinguished general, was born in 1744. In 1800 he came to India as Commander-in-Chief and defeated Scindia at Delhi and Laswaree. He also defeated Holkar's army at Furrakabad and Dig. He died in 1809.

Sivajee, the founder of the Mahratta power in India, was born in 1627. He rose to power by small acts of robbery, and gradually collected a band of hardy men. He at length became master of a considerable territory and an object of terror to Aurangzebe. In 1658 he murdered the Bijapore general, and in 1662 plundered Surat. He died in 1680. He was brave, warlike, and ambitious.

Runjeetsing, "the Lion of the Punjab," was born in 1780. He spent his whole life in extending his dominions and training his army after the European fashion. He died in 1839.

FRENCH GENERALS.

Joseph Dupleix was an intelligent and ambitious French statesman. In 1742 he was appointed Governor of Pondicherry and Director-General of the French factories in India. In 1746 he attempted to take Fort St. David, but failed. After this he took part in the contest for the thrones of Hydrabad and the Carnatic. He died in 1764.

Monseuir Bussy, a brave French general, was born in 1718. He gained great military renown in

the Deccan and established French influence at the court of Nizam. He was, however, recalled by Count de Lally to help him in the attack of Fort St. George. Bussy was taken prisoner by the English at the siege of Wandewash, but was shortly released. He died in 1783.

COUNT DE LALLY, an Irishman, was a famous French general. In 1758 he was made Governor of Pondicherry. In the same year he attacked and took Fort St. David. He then recalled Mr. Bussy to help him in the attack of Fort St. George, but the attempt proved unsuccessful. In 1760 he was defeated by Sir Eyre Coote near Wandewash, after which he retired to Pondicherry. He was beheaded in 1766.

MAHOMEDAN SOVEREIGNS.

SURAJAH DOWLAH was Nabob of Bengal, Bahar, and Orissa. In 1756 he attacked and took Calcutta and threw the English prisoners into a dark dungeon called "The Black Hole." He was completely defeated by Robert Clive at Plassey in 1757. He was murdered by Meer Jaffeer's son.

HYDER ALI was a brave and famous Mahomedan Sovereign of Mysore. He gained great military renown by his conquests in the Deccan. In 1767 the English, with the Nizam and the Mahrattas, invaded Mysore and defeated Hyder at Changuma and Trinomallee (1767). In 1780 Hyder broke the treaty made in 1767 and invaded the Carnatic, but was defeated by Sir Eyre Coote at Porto Novo and Sholinghar. Hyder died in 1782.

TIPPOO SAHIB (Sultan), called the "Tiger of

Mysore," was the son of Hyder Ali and succeeded to the throne of Mysore in 1782. In 1791 he entered into a war with the English, but was obliged to sue for peace by Lord Cornwallis. In 1798 he renewed the war, but was defeated by General Stuart at Seedaser, and by General Harris at Melvelly. After these defeats Tippoo fled to Seringapatam, the capital of Mysore, where he fell while gallantly fighting, 1799. He was brave, but bigoted and cruel.

GOVERNOR-GENERALS.

WARREN HASTINGS was the first Governor-General of India. In 1773 was passed the Regulating Act, and a new Court of Justice was set up at Calcutta, appointing Hastings one of its chief members. In 1774 he was accused by Rajah Nuncoomar of having taken bribes from a wife of Meer Jaffeer. Soon after wars were carried on with the Mahrattas and Hyder Ali in turn, each with successful result. In 1783 Hastings demanded money from Chetesing, Rajah of Benares, and was in danger of losing his life. He also exacted money from the Begums of Oude. He left India in 1785. R. 1774-1785.

LORD CORNWALLIS, the 2nd Governor-General of India, was born in 1738. He greatly distinguished himself in the American war. In 1786 he was appointed Governor-General and Commander-in-Chief of India. He successfully carried on the third Mysore war with Tippoo, son of Hyder Ali, and forced him to sue for peace. He returned to England in 1793. In 1805 he was re-appointed as Governor-General and sent to India; but he died in two months. He is

chiefly remarkable for the permanent settlement of the REVENUE SYSTEM in India. R. 1786-1793.

SIR JOHN SHORE, the third Governor-General of India, was born in 1751. He was eminently a peaceful Governor. R. 1793-1798.

LORD MORNINGTON, who afterwards became Marquis Wellesley, was the 4th Governor-General of India (1798). Soon after he made war with Tippoo, which ended in his death and the fall of Seringapatam. In 1802 Holkar and Scindia, two Maharatta chiefs, took up arms for the position of Peishwa at Poona. The feeble Peishwa appealed to the Governor-General and made a treaty with him at Bassein (1802). This led to a war with Scindia. Earl Mornington took a leading part in the war and defeated Scindia at Assaye and Argaum in 1803. He left India in 1805. R. 1798-1805

SIR GEORGE BARLOW was the 5th Governor-General of India. Peace with Scindia and Holkar, and mutiny at Vellore were the only chief events. R. 1805-1807.

LORD MINTO was the 6th Governor-General of India. The Mutiny of Madras (1809), and the capture of Mauritius and Borboun were the only important events during his reign. R. 1807-1813.

The EARL OF MOIRA, who afterwards became Marquis of Hastings, was the 7th Governor-General of India. War with Nepaul, war with Bajee Rao, the Pindaree war, the battles of Mahidpore (1817), Nagpore (1817), Jubulpore (1817), Kirki (1817), and Corregaum (1818) were the important events during his reign. R. 1813-1823.

LORD AMHERST, 8th Governor-General (1823-1828).

War with Burmah, treaty of Yendabu, and the capture of Bhurtpore were the important events during his reign.

LORD WILLIAM BENTICK, 9th Governor-General (1828-1835). Conquest of Coorge, the abolition of Suttee, and the suppression of Thuggee were the only important events during his time.

LORD AUCKLAND, 10th Governor-General (1835-1842). The Afgan war and the surrender of Dost Mahmud were the important events during his administration.

LORD ELLENBOROUGH, 11th Governor-General (1842-1844). The evacuation of Afganistan by the English, the conquest of Scind, and the war with the Rajah of Gwalior were the chief events during his time.

SIR WILLIAM HARDINGE, 12th Governor-General (1844-1847).—The first Punjab War and the battles of Mudki (1845), Ferozshah (1844), and Sobraon (1846), were the chief events during his administration.

LORD DALHOUSIE, 13th Governor-General (1847-1856). The second Punjab war, the annexation of Pegu and Oude, and the commencement of Railways and electric Telegraphs were the leading events during his time.

LORD CANNING, 14th Governor-General (1856-1861). War with Persia and China, the Sepoy Mutiny, and the abolition of the East India Company were the chief events.

SIR JOHN LAWRENCE, 16th Governor-General

(1863-1869).—The Abyssinian War was the only chief event.

EARL OF MAYO, 17th Governor-General (1169-1872).

LORD NORTHBROOK, 18th Governor-General (1872-1876). The deposition of Mulhar Rao Guicowar was the only chief event.

LORD LYTTON, 19th Governor-General (1876-1880).

The Queen's Proclamation as Empress of India, the Licence Tax, and the Second Afghan war were the chief events.

MARQUIS of RIPON, 20th Governor-General, 1880.

WARS.

The First Mysore War (1767-1769) between the English Government of Madras and Hyder.

Cause :—The rapid rise of Hyder Ali, Sovereign of Mysore, induced the English to check his progress. The English accordingly made an alliance with the Nizam of Hydrabad, the Mahrattas and Mahmud Ali, Nabob of the Carnatic, who were bribed by Hyder.

Hyder was defeated by the English under Col. Smith at Changuma and Trinomalee, 1767. After these defeats he tried to capture the fort of Amboor, but failed. In 1769 Hyder made peace by which (1) each party agreed to restore the places taken during the war, and (2) to assist each other in time of need.

THE SECOND MYSORE WAR (1780-1784).

Between the English and Hyder.

Cause :—The English did not assist Hyder when

he was attacked by the Mahrattas and so broke the treaty of 1769. This enraged Hyder, who prepared for war, but was defeated by Sir Eyre Coote at Porto Novo, Pollilor, and Sholinghar, 1782. In the meantime Hyder died, 1782.

After his death his son Tippoo carried on the war, but at length he was obliged to sue for peace at Mangalore (1784). This was granted to him on the condition of mutual restoration of the conquests made during the war.

THE THIRD MYSORE WAR (1786-1792).

Between the English and Tippoo.

Cause :—Tippoo always bore a deadly hatred against the English, and ever since the peace of 1784 he had been preparing for a new attack. (2) He also invaded the territory of the Rajah of Travancore, an ally of the English; whereupon the English declared for war.

Lord Cornwallis took the command of the army, and having entered into an alliance with the Nizam and the Mahrattas, besieged and took Bangalore. Two months afterwards he totally defeated Tippoo at Airekera. After this he took the Fort of Nundiroog and then laid siege to Seringapatam, the capital of Mysore. In the meantime Tippoo sued for peace, *viz.*, to cede half his territories, to pay three crores of rupees to the English as well as thirty lacs to the Mahrattas, and to give up two of his sons as hostages.

FOURTH MYSORE WAR 1798-1799.

Between the English and Tippoo.

Cause :—Tippoo asked assistance of the French, and tried to gain over the Nizam and the Mahrattas.

Hence the English declared war against him.

Lord Wellesley, then the Governor-General of India, sent two armies to invade the Mysore territories. The first under General Stuart defeated Tippoo at Seedasere, and the second under Harris defeated him at Melvelly, 1799. After these victories both the armies laid siege to Seringapatam, which soon after fell into their hands. The fourth and last Mysore War ended in the fall of Seringapatam and the death of Tippoo.

THE FIRST MAHRATTA WAR (1777-1782).

Between the English and the Court of Poona.

Causes:—1. Raghoba induced the English to favour his claims to the dignity of Peshwa in the place of Mahdu Rao Narayana, being the posthumous son of Narayan Rao. 2. The intrigues of Nana Farnavis (opponent of Raghoba) with the French was the immediate cause of the war.

The most important event of this war was the taking of Ahmedabad and some victories of Col. Goddard in Gujarat. The war was concluded by the treaty of Salbai in 1782 (*vide* treaties).

THE SECOND MAHRATTA WAR (1803-1804).

Between the English and Daulat Rao Scindia.

Cause:—The dissatisfaction of Daulat Rao Scindia and Raghoji Bhonsle at the treaty of Bassein (1802), made by Baji Rao II, 7th Peshwa, with the English, was the chief cause of the war.

The first great battle of this war was fought at Assai on the borders of Berar and Khandesh, 1803, in

which General Wellesley defeated D. Scindia and Ragojee Bhonsle, who fled from the field. Meanwhile General Lake advanced to Delhi and there utterly routed Scindia's army, 1803. In the same year he gained a second great victory over Scindia's army at Laswarree. The battle of Argaum was equally in favour of the English. After this great defeat both Scindia and Ragojee Bhonsle sued for peace. In this war the fortresses of Alighar and Gwalior were taken by the English. Two treaties, namely, of Deogaum and Sirjee Angengaum, were made in 1803, one with D. Scindia and the other with Bhonsle (*vide* treaties).

THE THIRD MAHRATTA WAR (1804-1805)

Between the English and Jaswantrao Holkar.

Cause :—J. Halkar plundered the territories of the English allies; whereupon the English declared war against him.

General Lake defeated Holkar at Furakabad in 1804.

In this war Holkar formed an alliance with the Raja of Bhurtpore. The English tried to storm the fortress, but in vain. The Raja, however, was forced to abandon Holkar's cause and pay 20 lacs of Rupees.

In the same year, 1804, Holkar was again defeated in the great battle of Dig by General Fraser and Col. Monson. Meanwhile Col. Wallace took Chanderi and Jaulna, and took all Holkar's possessions in the Deccan, and Col. Murray took Oogin, Indore, and the whole of the provinces of Malwa. Holkar now fled to the Punjab where Lord Lake followed him.

But he was soon ordered by the Governor-General to make peace with him.

By this all the territories conquered by the English during the war were restored to Holkar, and possessions to the North of the Chumbal, which the English had at first received for themselves, were given up, 1805.

THE FOURTH MAHRATTA WAR (1817-1818).

Between the English and the Court of Poona.

There were disputes betweeen the Peishwa and the Guicowar of Baroda regarding debts due by the latter to the former. Gangadhar Shastree was sent by the Guicowar to the Peishwa's court to discuss the matter. The Shastri was badly received by the Peishwa. He was invited to visit the celebrated pagoda at Panderpore. While there, he was killed by the order of Trimbakji, the Peishwa's favourite and Prime-minister. This outrage enraged Mr. Elphinstone, the then resident at Poona. He required the punishment of Trimbakji. Trimbakji was confined in the fort of Thana. From thence he escaped, and was secretly provided with money by the Peishwa. But the Peishwa was soon brought to his senses. He was obliged to sign a treaty in 1817.

By this treaty he ceded several districts to the British Government. These events made him hate his allies more than he had done before. He continued his intrigues against them, and resolved to attack the British Residency. Mr. Elphinstone knew his mind, and withdrew to Kirkee. There a battle ensued, and the Mahrattas were driven off. This was in 1817.

The Peishwa plundered the residency and killed several officers, seized while travelling.

General Smith, having received no tidings from the resident, marched on Poona. The Peishwa fled before him. General Smith occupied the city and then pursued the Peishwa. Meanwhile an army of about 500 men was ordered to Corregaum under Captain Staunton. On reaching Corregaum, the English found 25000 Mahratta horses on the opposite bank of Bhima. These, with 5000 of the Peishwa's infantry, attacked the British troops. The conflict raged all day, and at nightfall the Peishwa's army retreated, 1818. In the same year Satara was taken, and by a proclamation the Peishwa and his family were excluded from any share in the Government.

(1) THE NEPAUL WAR (1814-1816).

Cause:—The Goorkhas had established themselves in Nepaul. The ruler of Nepaul had imprisoned the Zemindar of Bhatwal and had seized his territory: and 18 British Police officers in that district had been murdered.

Four armies were sent in different directions to attack the Nepaulese. Out of these the first, under Col. Ochterlony, was successful. He took fort after fort and drove out Amir Sing, the Goorkha General, from the heights of Ramghar. In 1816 Col. Ochterlony entered Nepaul and gained a victory at Mawkwanpur and forced the Rajah to sue for peace.

By this the Rajah agreed to cede to the English the provinces conquered during the war, 1816.

THE BURMESE WAR (1824-96).

Cause:—1 The king of Burmah had been largely

extending his dominions on the north-east shores of the Bay of Bengal. 2. He dismissed the British garrison from Shahpuree, which was subject to the English. 3. He proceeded to attack Kachar. 4. The Raja thereof was an ally of the English, and the English declared war.

Sir Archibald Campbell, the General of the English army, fought many battles with the Burmese troops and captured Rangoon. The greatest and last of the battles was fought at Paghan, in which the Burmese were completely routed. At length the king of Burmah signed the treaty of Yandebu in 1826 (*Vide* treaties).

THE AFGAN WAR (1838-1842).

Cause:—Lord Auckland tried to conciliate Dost Mahmud, ruler of Afganistan, to give the throne to Shah Shuja, who was the rightful heir (dethroned by Mahmud). But Dost Mahmud did not come to friendly terms. Hence the English took up the cause of Shah Shuja and declared war against him.

Sir John Keane, the British commander I took Kandhar, Gezni, and Cabul, and restored Shah Shuja to the throne.

In 1840 Dost Mahmud, who had fled away from Cabul, gave himself up a prisoner to Sir W. Macnaghten, the British Resident.

A year after, the whole of Afganistan rose up in arms, shot the Resident, and slew the British soldiers. Sir Robert Sale was sent against the Afghans, who with the assistance of Nott and Pollock, defeated them with great slaughter and restored the British

prestige. In the meantime Shah Shuja was killed by some Afghan, and the English returned from Cabul, leaving the country to itself.

THE SIKH, OR PUNJAB WARS.
First (1845-1846) : Second (1848, 1849).

Cause :—The Sikhs invaded British territories by crossing the Sutlej, the boundary between the English and the Sikh dominions.

The most important battles fought during these wars were those of Mudki, Ferozsha (1845), Aliwal, Sobraon (1846), Ramnaggar, Chillianwalla (1848), and Gujarat (1849). In each of these battles, the Sikhs were defeated (*vide* battles).

ACTS.

The Regulating Act in 1773. It provided :—

1. That the affairs of all British India should be directed by the Governor of Bengal, who was henceforward to be called the Governor-General, and who was to be assisted by four members of Council.

2. That a new court of justice was to be established at Calcutta.

3. That no Englishman was allowed to take presents from the natives.

PITT'S BILL IN 1784.

By this the authority of the Company was confirmed, but a new body, called "The Board of Directors," was instituted ; its members were nominated by the Crown, and had authority to check and control all that might be done by the court of Directors.

TREATIES.

1. TREATY OF MADRAS (1769).

Between the English and Hyder Ali.

By this each party agreed to restore the places taken during the war, and (2) also to assist each other in time of need.

2. TREATY OF SURAT (1776).

Between the Bombay Government and Raghunathrao.

By this the English agreed to assist Raghoba in recovering his authority, on condition that they should be allowed to retain possession of Salset and the adjoining islands.

3. TREATY OF POORUNDHAR (1776).

Between the Governor-General and the Court of Poona.

By this the English agreed to desert the cause of Raghoba, on condition that they should be allowed to retain Salset and the adjacent islands.

4. CONVENTION OF WARGAUM (1779).

This was an agreement by which a small Bombay army purchased its escape from the Mahratta forces by which it was surrounded. It was not ratified by the Governor-General, and therefore remained a simple contract without being even termed a treaty.

5. TREATY OF SALBAI (1782).

Between the English and the Court of Poona.

By this the French and other Europeans (except the Portugese) were to be excluded from the Mahratta

dominions, and to give up some territory the Peishwa had conquered from the English, while the English agreed to acknowledge the infant Madu Narayan as Peishwa, on condition that Raghoba should be given a pension and allowed to live where he pleased.

6. TREATY OF MANGALORE. (1784).

Between the English and Tippoo.

By this treaty both the parties agreed to a mutual restitution of places and prisoners taken during the war.

7. TREATY OF BASSEIN. (1802).

Between the English and Bajirao Peshwa.

By this treaty Bajirao agreed (1) to receive an English force and to pay annually 26 lacs of rupees for its maintenance; (2) to receive no European of hostile nation in his dominions; (3) to give up claims to Surat and to leave his disputes to the Nizam and the Gaekwar to the British; (4) to remain the faithful ally of England. The English on their part gave full protection to him and to his territories.

8. TREATY OF DEOGAUM (1803).

Between the English and Raghoji Bhonsle of Berar.

By this treaty Raghoji Bhonsle agreed to cede to the English Cuttack and Balasor; and to give up all the territories west of the Warden; to submit all disputes between himself, the Nizam, and the Peshwa to British mediation; and not to admit any foreigner hostile to the English.

9. TREATY OF SIRJEE ANGENGAUM (1803).

Between the English and Daulatrao Scindia.

By this treaty Scindia agreed to cede to the English all his territories between the Jamna and the Ganges, and the forts of Ahmadnaggar and Broach.

10. TREATY OF MUNDESUR (1818).

Between the English and Malhar Rao Holkar.

By this treaty the Holkar placed himself under the British protection and gave up his claims to the Rajputs.

11. TREATY OF YANDEBU (1826.)

Between the English and the king of Burmah.

By this treaty he agreed to give Arracan and several other rich provinces to the English; to pay a crore of rupees; and to give up his claims to Assam and Kachar.

BATTLES.

PANIPUT. (1526)	(1) Baber defeated and killed Ibrahim Lodi, king of Delhi.
Sikri. (1527)	Baber defeated Sanga, Rajah of Mewar.
Arnee. (1751)	The English under Clive defeated Raja-Sahib.
PLASSEY. (1757)	The English under Clive defeated Suraja Dowla, Nabob of Oude.
WANDEWASH. (1760)	The English under Sir Eyre Coote defeated the French under Count de Lally and Bussy.

BUXAR. (1764)	The English under Sir Hector Munro defeated Mir Cossim, Suja Dowla, and Shah Allum.
Changuma. (1767)	The English under Colonel Smith defeated Hyder Ali.
Trinomalee. (1767)	The English under Colonel Smith defeated Hyder Ali.
Porto Novo. (1781)	The English under Sir Eyre Coote defeated Hyder Ali.
Sholinghar. (1781)	The English under Sir Eyre Coote defeated Hyder Ali.
Sedassere. (1799)	The English under General Stuart defeated Tippoo.
Malvelly. (1799)	The English under General Harris defeated Tippoo.
ASSAI. (1803)	The English under General Wellesley defeated Scindia.
DELHI. (1803)	The English under General Lake defeated Scindia.
LASWAREE. (1803)	The English under General Lake defeated Scindia.
ARGAUM. (1803)	The English under General Wellesley defeated Raghoji Bhonsle.
Farrakabad. (1804)	The English under General Lake defeatea Jaswantrao Holkar.
Dig. (1804)	The English under General Frazer defeated Holkar's army.
Makwanpore. (1816)	The English under Colonel Ochterlony defeated the Goorkhas under Ameersing.
Kirki. (1817)	The English under Monstuart Elphinstone defeated Bajirao Peishwa.

Nagpore. (1817)	The English under General Doveton defeated Appa Sahib.
Mahidpore. (1817)	The English under Thomas Hislop defeated Holkar's army.
CORREGAUM. (1818)	The English under General Staunton defeated Bajirao II.
MIANI. (1843)	The English under Sir Charles Napier defeated the Ameers of Sind.
Hydrabad. (1843)	The English under Sir Charles Napier defeated the Ameers of Sind.
Mahrajpore. (1843)	The English under Sir Hugh Gough defeated Scindia's army.
Puniar. (1843)	The English under General Grey defeated Scindia's army.
MUDKI. (1845)	The English under Sir Hugh Gough defeated the Sikhs under Lal-sing.
Ferozshah. (1845)	The English under Sir Hugh Gough and Henry Hardinge defeated the Sikhs under Lalsing and Tejsing.
Aliwal. (1846)	The English under Sir Harry Smith defeated the Sikhs under Goolabsing.
Sobraon. (1846)	The English under Sir Hugh Gough defeated the Sikhs under Samsing.
Ramnaggar. (1848)	This indecisive battle was fought between Sir Hugh Gough and the Sikhs.
Chillianwala. (1848)	This indecisive battle was fought between the English under Sir Hugh Gough and the Sikhs under Shirsing.
Gujarat. (1849)	The English under Sir Hugh Gough defeated the Sikhs under Shirsing.

VII. A LIST OF BRITISH ACQUISITIONS IN INDIA.

DATES	NAMES.	HOW OR FROM WHOM OBTAINED.
1639	**Madras.**	Obtained from the Rajah of Chandranager.
1668	**Bombay.**	Given by the Portuguese to Charles **II**, who sold it to the Company.
1691	**Fort St. David.**	Bought.
1696	Calcutta with some villages.	Purchased from the Mogul Emperor.
1757	The 24 Purgnas.	Obtained from Mir Jaffeer.
1758	Masulipatam.	Obtained from the Nizam.
1760	Burdwan, Chittagong and Midnapore.	Obtained from Mir-Cossim.
1765	Bengal, Orissa and Bahar.	Obtained from Shah Allum **II.**
1765	The 5 Circars.	Obtained from Shah Allum **II.**
1765	Chinglepat.	Obtained from the Nabob of the Carnatic.
1775	Salset and Bassein.	Obtained from the Mahrattas.
1788	Gantur.	Obtained from the Nizam.
1792	Barmahal, Dindigal, and Malabar.	Obtained from Tippoo Sahib.
1799	Kanera, Coimbetoor Wynnad, and Nelgiri Hills.	Obtained at the time of Tippoo's death.

1799	The ceded districts of Hydrabad-Tanjore.	Obtained from the Nizam.
1800	**Surat.**	Annexed.
1800	The ceded districts of Oude.	Annexed.
1801		Obtained from the Nabob of Oude.
1803	Kattack.	Obtained from Raghoji Bhonsle in virtue of the treaty of Deogaum.
1803	The tract of country between the Ganges and the Jumna.	Obtained from Daulatrao Scindia in virtue of the treaty of Sirjee Angengaum.
1807	The Carnatic.	Annexed.
1818	Poona with the dominions of Bajirao II.	Conquered.
1826	Assam, Cachar, Jyntea, Arracan, Tavoy, Tenasserim and Ramri.	Obtained from the Burmese in virtue of the treaty of Yandebu.
1834	Coorg.	Annexed.
1843	Scind.	Annexed.
1846	The territory between the Bias and the Satlej.	Obtained from the Sikhs in virtue of the treaty of Lahore.
1849	The Punjab.	Annexed.
1852	Pegu.	Annexed.
1853	Berar.	Obtained from the Nizam.
1854	Nagpore.	Annexed.
1856	Oude.	Annexed.

EARLY EUROPEAN SETTLEMENTS IN INDIA.

The European nations that have at various times made permanent settlement in India are the Portuguese, the Dutch, the Danes, the English, and the French.

The Portugueso first entered India in 1498 under *Vasco de Gama,* and afterwards they gradually extended their power under *Albuquerque.* Their present settlements are only Goa, Deman, and Diu.

The Dutch entered India towards the end of the 16th century. They only possessed Chinsura in Bengal.

III. The English first entered India in 1601 under Lancaster. They gradually extended their power, and are now masters of nearly tho whole of India.

IV. The French entered India in 1604. They rapidly extended their power under Joseph Dupleix, Monsieur Bussy, and count de Lally, and becamo masters of several important places. But their fame and power lasted for a short period as the English became paramount. Their present settlements are Pondicherry, Chandranaggar, Mohe, and Karikal.